

POWERplus
junior

ALPACA



WARNING

Choking hazards
Small parts
Not for children
under 3 years



VAROVANIE

Riziko zadusenja sa
Obsahuje maličkě části
Nevhodné pre deti do 3
rokov



ATTENZIONE

Rischi di soffocamento
Parti di piccole dimensioni
Non per i bambini
sotto i 3 anni



WARNUNG

Erstickungsgefahr
Kleinteile
Nicht für Kinder
unter 3 Jahren



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve
Majhni delčki
Ni primerno za otroke
mlajše od 3 let.



VAROVÁNÍ

Riziko udušení se
Obsahuje maličkě části
Nevhodné pro děti do 3 let



ATTENTION

Contient des éléments
de petite taille. Ne
convient pas aux enfants
moins de 3 ans.



UWAGA

Produkt wymaga uwagi
Małe części
Nie dla dzieci
Poniżej 3 roku życia



FIGYELMEZTETÉS

Fulladásveszély
Kis alkatrészek
3 éves kor alatt nem
ajánlott!



WAARSCHUWING

Verstikkingsgevaar
Kleine onderdelen
Niet voor kinderen
onder de 3 jaar



VARNING

Kvävningsrisk
Innehåller små delar
Ej för barn under 3 år



ADVARSEL

Er ikke egnet til børn under
3 år/Indeholder små dele



ADVERTENCIAS

Riesgo de asfixia
Piezas pequeñas
No apto para
menores de 3 años



VAROITUS

Tuokehtumisvaara
Pieniä osia
Ei alle kolmivuotiaille
lapsille



Only for use by children
aged 8 years and older.

Plastic parts
Plastik-Elemente
Pièces en plastique
Kunststoff onderdelen

Pièces de plástico
Le parti in plastica
Plastové díly
Plastové součástky

Części plastikowe
Deler av plast
Muanyag alkatrészek
Plastik osia

Cut the plastic parts when they are required. Do not cut them in advance.
Entfernen Sie die Kunststoffteile, wenn sie benötigt werden. Nicht im Voraus entfernen.
Coupez les pièces en plastique au fur et à mesure de la construction.
ne pas couper les pièces en avance.
Knip de onderdelen uit als deze nodig zijn. Doe dit niet vooraf.
Corte las piezas plásticas cuando sea requerido. No las corte por adelantado.
Tagliare le parti in plastica in cui sono tenuti. Non li tagliare in anticipo.
Odřízněte plastové díly, kde to bude potřeba. Neřezajte jeich v předstihu.
Odřeďte plastové diely, kde to bude potrebné. Neřezajte ich v predstihu.
Wytnij elementy z tworzywa sztucznego, gdy są one wymagane. Nie ciąć je z wyprzedzeniem.
Skär av plastdelarna när det behövs. Skär dem inte i förväg.
Leikkaa muoviosat kun niitä tarvitaan. Älä leikkaa ne etukäteen.
Skær først plastik delene ud når de skal bruges. Skær ikke delene ud på forhånd.



A

spare parts

B

C

D

E

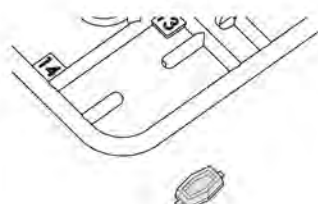
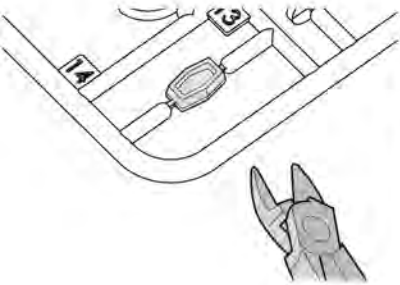
F

G

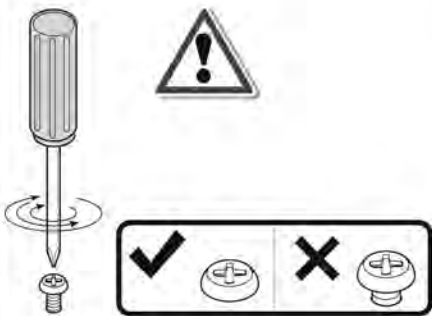


Cut off the burrs before assembly.
Schneiden Sie die Gräten vor der Montage ab.
Coupez les bordures des pièces avant l'assemblage.
Knip de uitsteeksel eraf voordat u onderdelen monteert.
Corte las rebabas antes de montar.
Tagliare le frasse prima del montaggio.
Pred skládáním odstráňte odstavající ořezky.
Pred montážou odrežite morebitné ostanke ogradja.
Odetnij rzepy przed montażem.
Skär av graderna innan montering.
Poista valupurset ennen asennusta.
Vágd le a sorját összerelés előtt.
Klipp graterne af før samling.

Pred skládáním odstráňte odstavajúce ostrapy.
Pred montážou odrežite morebitné ostanke ogradja.
Odetnij rzepy przed montażem.
Skär av graderna innan montering.
Poista valupurset ennen asennusta.
Vágd le a sorját összerelés előtt.
Klipp graterne af før samling.



Trim off the burrs only! Do not trim off elements belonging to the original parts.
Nur die Bohrer abschneiden! Keine zu den Originalteilen gehörenden Elemente abschneiden.
Coupez les liens uniquement! Ne coupez pas les éléments appartenant aux pièces d'origine.
Alleen de uitsteeksel afknippen! Knip nooit delen af die toebehoren aan het originele onderdeel.
Recorta solo las frases! No recorte elementos pertenecientes a las piezas originales.
Taglia solo le frasse! Non tagliare elementi appartenenti alle parti originali.
Odřízněte pouze samotné výčelky.
Neodfezavajte součásti patřící k originální části.
Odrežite iba samotné výčelky.
Neodrezavajte součásti patřící k originální části.
Przytnij tylko wiertła! Nie przycinaj elementów należących do oryginalnych części.
Odrežite samo udarce! Ne odřežite elementov originálnih delov.
Klipp bara av burserna! Klipp inte av element som tillhör de ursprungliga delarna.
Leikkaa vain bursi! Älä katkaista alkuperäisiin osiin kuuluvia osia.
Csak a burs-t vágja le! Ne vágja le az eredeti alkatrészekhez tartozó elemeket.
Trim kun burserne af! Trim ikke af elementer, der hører til de originale dele.



Lock screws all the way to the bottom. If they are not fastened tight enough, parts may come off and product may not work.
Verriegeln Sie die Schrauben bis ganz nach unten. Wenn sie nicht fest genug angezogen sind, können sich Teile lösen und das Produkt kann nicht funktionieren.
Vissez les vis jusqu'au fond. Si elles ne sont pas suffisamment serrées, les pièces peuvent se détacher et le produit peut ne pas fonctionner.
Schroeven geheel indraaien. Indien niet geheel ingedraaid kunnen delen loskomen en kan het product niet goed werken.
Apriete los tornillos hasta el fondo. Si no están lo suficientemente apretados, las piezas pueden desprenderse y el producto puede no funcionar.
Bloccare le viti fino in fondo. Se non sono sufficientemente serrati, le parti potrebbero staccarsi e il prodotto potrebbe non funzionare.
Zašroubovať rádné až do spodku. Pokiaľ by nebyli šrouby dost utiahnuté, súčasti môžu vypadnúť a produkt nebude správne pracovať.
Zaskrutkujte riadne až do spodku. Ak by neboli skrutky dost utiahnuté, súčasti môžu vypadnúť a produkt nebude správne pracovať.
Zablokuj śruby do samego końca. Jeśli są niedostatecznie zamocowane, części mogą spaść i produkt może nie zadziałać.
Privijte vijake vse do dna. Če jih ne pritrdite dovolj tesno, se lahko deli odlepijo in izdelek morda ne bo deloval.
Läs skruvarna helt till botten. Om de inte är tillräckligt fasta kan delar komma av och produkten kanske inte fungerar.
Lukitse ruuvit pohjaan asti. Jos niitä ei kiinnitetä tarpeeksi tiukasti, osat voivat irtoa ja tuote ei ehkä toimi.
A csavarokat egészen az aljáig rögzítse. Ha nincs elég szorosan rögzítve, akkor az alkatrészek lecsúszhatnak, és a termék nem működik.
Läs skruer helt ned til bunden. Hvis de ikke er fastgjort nok, kan dele komme ud, og produktet fungerer muligvis ikke.

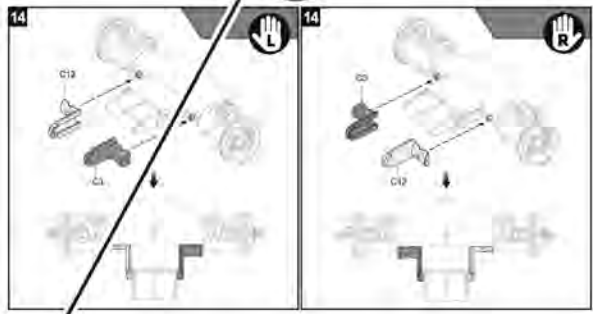
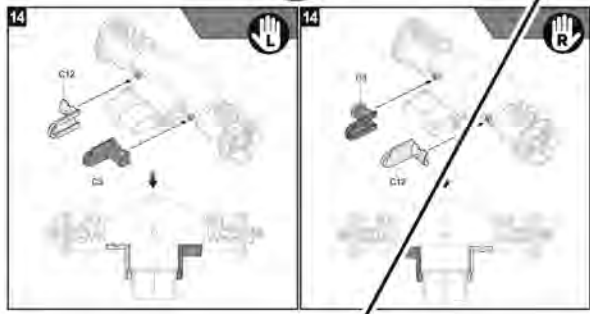
Assembly for left hand or right hand.
Montage für Links- oder Rechtshänder.
Montage pour main gauche ou main droite.
Montage voor linker hand of rechter hand.

Montaje para mano izquierda o derecha.
Montaggio per mano sinistra o destra.
Montaż dla lewej albo prawej ręki.
Montaz pre ľavú alebo pravú ruku.

Összeszerelés bal vagy jobb kézre.
Montaz na lewą lub prawą rękę.
Montering for venstre eller højre hånd.
Samling til venstre eller højre hånd.



This toy can be assembled for left hand or for right hand use. Follow the instructions with the left hand icon or right hand icon. If you want to assemble for left hand, follow the left hand instructions and ignore the right hand instruction. For assembly for right hand, follow the right hand icon and ignore the left hand icon instructions.
Dieses Spielzeug kann für Links- oder Rechtshänder zusammengebaut werden. Folgen Sie den Anweisungen mit dem Symbol für die linke oder rechte Hand. Wenn Sie es für die linke Hand zusammenbauen möchten, folgen Sie den Anweisungen für das Symbol für die linke Hand und ignorieren Sie die Anweisungen für die rechte Hand.
Ce jouet peut être assemblé de la main gauche ou de la main droite. Suivez les instructions avec l'icône de la main gauche ou de la main droite. Si vous voulez assembler de la main gauche, suivez les instructions de l'icône de la main gauche et ignorez les instructions de l'icône de la main droite. Pour l'assemblage pour la main droite, suivez l'icône de la main droite et ignorez les instructions de l'icône de la main gauche.
Dit speelgoed kan gebouwd worden voor linker of rechterhand gebruik. Volg de instructies met de linker of rechterhand icon. Voor linkerhand montage, volg de linker hand icon en negeer de rechterhand icon instructies. Bij montage voor de rechterhand, volg de rechterhand icon en negeer de linker hand icon instructies.
Este juguete se puede montar para usar con la mano izquierda o derecha. Siga las instrucciones con el icono de la izquierda o el icono de la derecha. Si desea ensamblar para la mano izquierda, siga las instrucciones del icono de la izquierda e ignore las instrucciones de la derecha. Para el montaje para la mano derecha, siga el icono de la derecha e ignore las instrucciones del icono de la izquierda.
Questo giocattolo può essere assemblato per l'uso con la mano sinistra o con la mano destra. Seguire le istruzioni con l'icona della mano sinistra o l'icona della mano destra. Se vuoi assemblare per la mano sinistra, segui le istruzioni sull'icona della mano sinistra e ignora le istruzioni per la mano destra. Per il montaggio per la mano destra, seguire l'icona della mano destra e ignorare le istruzioni sull'icona della mano sinistra.
Tuto hračku lze nastavit pro levou i pravou ruku. Dodržujte podle pokynů s ikonou levé nebo pravé ruky. Pokud chcete nastavit pro levou ruku, postupujte podle pokynů ikony levé ruky a ignorujte pokyny pro pravou ruku. Při montáži pro pravou ruku postupujte podle ikony pravé ruky a ignorujte pokyny pro levou ruku.
Táto hračka môže byť zostavená pre ľavú alebo pravú ruku. Postupujte podľa pokynov s ikonou ľavej alebo pravej ruky. Ak chcete zostaviť pre pravú ruku, postupujte podľa pokynov ikony ľavej ruky a ignorujte pokyny pre pravú ruku. Pri montáži pre pravú ruku postupujte podľa ikony pravej ruky a ignorujte pokyny ikony ľavej ruky.
Zabawkę można zmontować do użytku lewą lub prawą ręką. Postępuj zgodnie z instrukcjami z ikoną lewej lub prawej ręki. Jeśli chcesz złożyć zabawkę dla osób leworęcznych, postępuj zgodnie z instrukcjami dla osób leworęcznych i zignoruj instrukcje dla osób praworęcznych. W przypadku montażu dla osób praworęcznych należy postępować zgodnie z instrukcjami dla osób praworęcznych i zignorować instrukcje dla osób leworęcznych.
Ez a játék összeszerelhető bal- vagy jobbkezes használatra. Kövesse a bal vagy a jobb oldali ikonnal megjelölt utasításokat. Ha bal kézre szeretné összeszerelni, kövesse a bal oldali ikon utasításait, és figyelmen kívül hagyja a jobb kézre vonatkozó utasításokat. A jobb oldali összeszereléshez kövesse a jobb oldali ikont, és figyelmen kívül hagyja a bal oldali ikon utasításait.
Denna leksak kan monteras för vänster eller höger hand. Följ instruktionerna med ikonerna till vänster eller höger. Om du vill montera för vänster hand, följ instruktionerna för vänster ikon och ignorera den högra instruktionen. För montering för höger hand, följ den högra ikonerna och ignorera instruktionerna för vänster ikon.
Dette legetøj kan samles til venstre eller højre hånd. Følg instruktionerne med venstre eller højre ikon. Hvis du ønsker at samle til venstre hånd, skal du følge instruktionerne til venstre ikon og ignorere instruktionen til højre. For montering til højre hånd, følg højre ikon og ignorér vejledningen til venstre ikon.



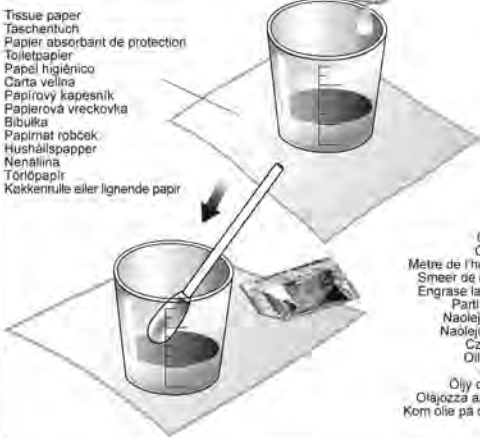
How to oil this parts
Wie die Teile ölen
Comment mettre de l'huile sur les pièces
Hoe de onderdelen te smeren met olie

Cómo engrasar las piezas
Come l'olio le parti
Jak naolejovat díly
Ako na olejsť diely

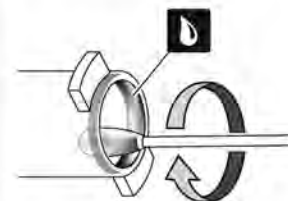
Jak olej części
Kako oleje delu
Hur man oljar delarna
Miten öljyn osia

Hogyan olajozza az alkatrészeket
Sádan kormas oleis på delene

Tissue paper
Taschentuch
Papier absorbant de protection
Toiletspapier
Papel higiénico
Corta vella
Papirový kapšník
Papierová vreckovka
Bibulka
Papimatt robček
Hushållspapper
Nenälinja
Törölpapir
Kökkenrulle eller lignende papir



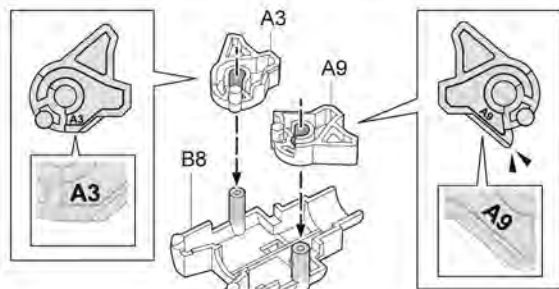
Oil parts when this "apply oil"-sign appears
Öl Teile, wenn diese "Öl-Zeichen" erscheint
Mette de l'huile sur les pièces qui ont le logo "appliquer de l'huile"
Smeer de onderdelen wanneer dit "gebruik olie" logo verschijnt
Engrase las piezas cuando aparece el símbolo "aplicar aceite"
Parti di olio quando questo "si applicano appaie oil"
Naolejovajte časti, kedy sa tento "použiť olej"-znak objaví
Naolejujte miernu, keď sa tento "použiť olej"-znak objaví
Části olejov, kdy je "stloupe se vydaté oil"
Öl delov, ko je "Uporabljaj se pojavil oil"-znak
Ölja delarna när denna "tillsätt olja" visas
Öljy osia, kun tämä "sovelletaan oil"-merkki ilmestyy
Olajozza azokat az alkatrészeket, ahol ezt a szimbólumot látja
Korm oleis på delene der hvor du ser symbolet med oljedråben



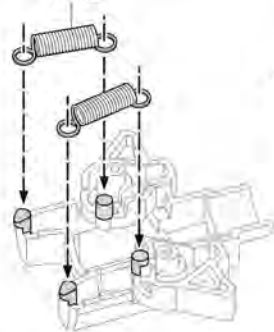
Do not oil outside the shadow as shown below
Ölen Sie nicht außerhalb des gekennzeichneten Bereichs ein
Ne pas mettre de l'huile à l'extérieur de la partie "ombre / grise" vu sur la photo ci-dessous
Smeer niet buiten de schaduw zoals hieronder aangegeven
No engrase fuera de la zona sombreada como se muestra abajo
Non oliare al di fuori l'ombra come mostrato di seguito
Neolejujte mimo stínu, jak je uvedeno níže
Neolejujte mimo tieňa, ako je uvedené nižšie
Nie naľovte poza cieniemi, jak pokazano poniżej
Ne olje zunaj v senci, kot je prikazano spodaj
Ölja inte utanför skuggan som visas nedan
Älä öljyä ulkopuolella varjon alla kuvattulla
Ne olajozza jobban be az árnyékszektet, mint amennyire az ábrán látjuk
Undgå att korma oleis uden for skyggen som vist på tegningen nedenfor



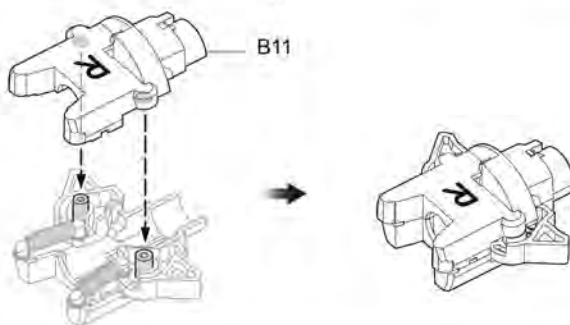
1



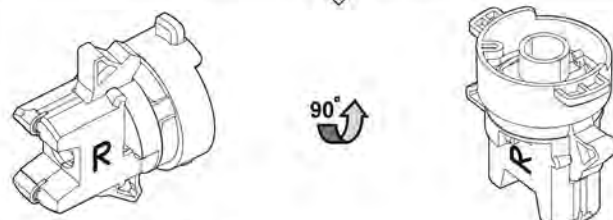
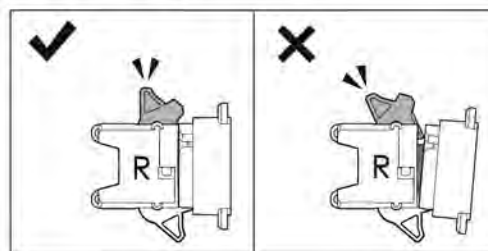
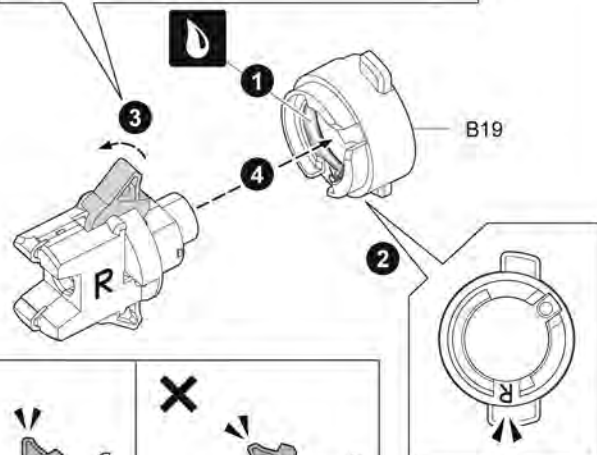
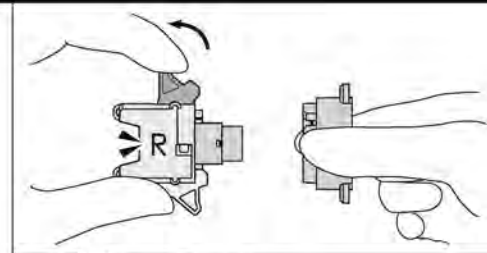
P7 x2



Top view
Aufsicht
Vue de dessus
Zicht van boven
Vista superior
Vista dall'alto
Pohľad shora
Seti opredla



2

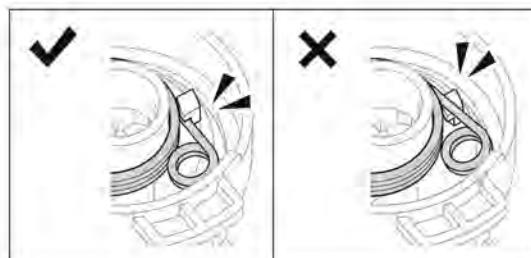
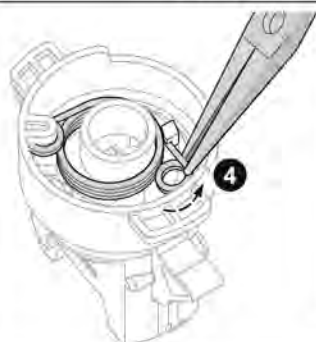
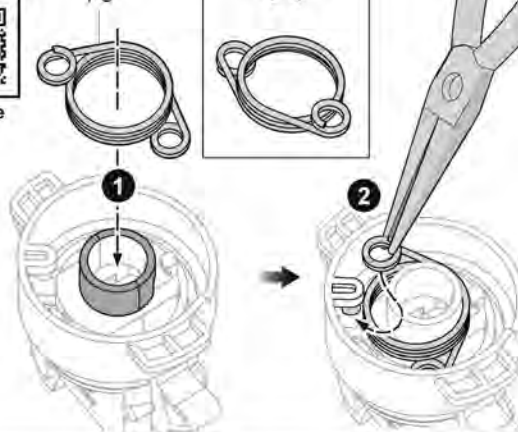


3

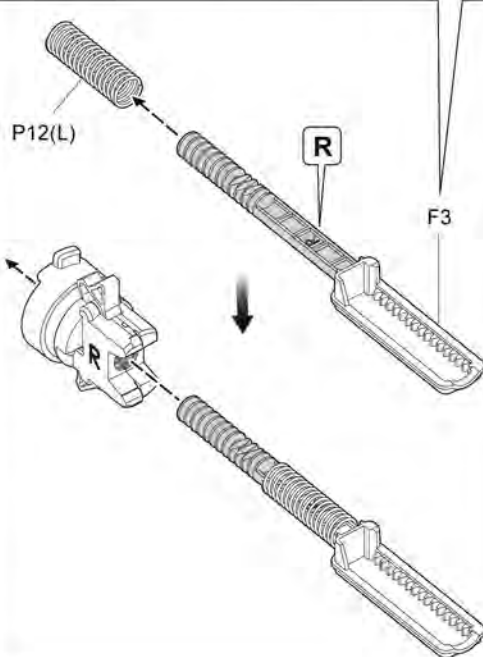
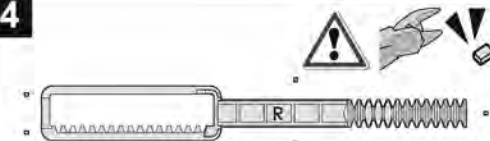


YouTube

P8



4

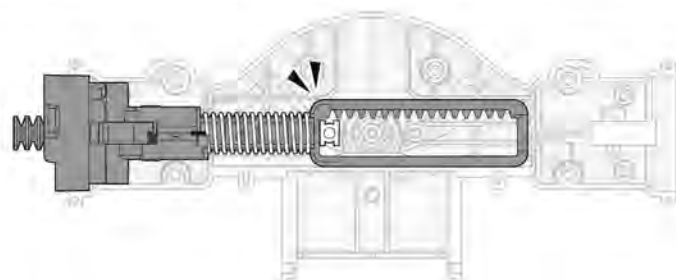
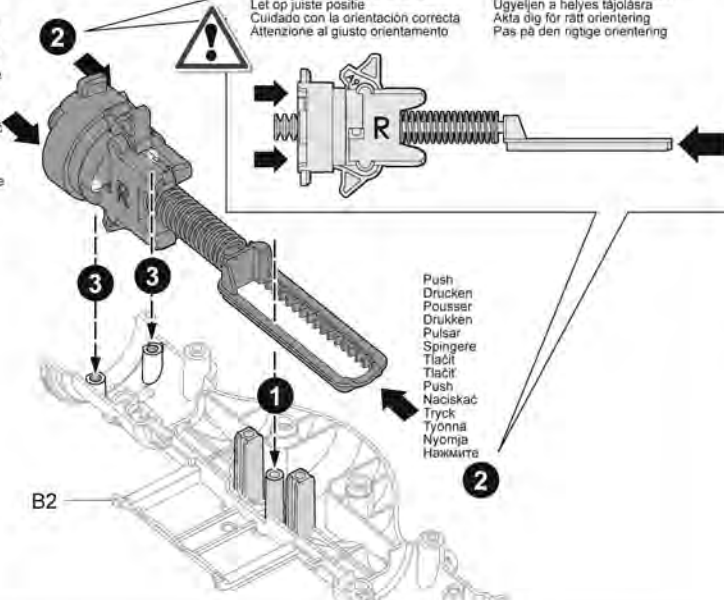


5

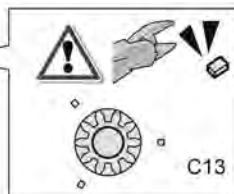
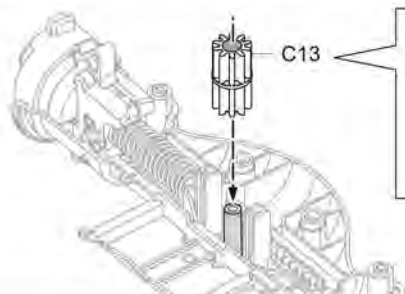
Push
Drücken
Pousser
Drukken
Pulsar
Spingere
Tlačiť
Tlačit
Push
Naciskac
Tryck
Tryck
Tyonná
Nyomja
Нажимите

Beware of right orientation
Achten Sie auf die richtige Ausrichtung
Attention à la bonne orientation
Let op juiste positie
Cuidado con la orientación correcta
Attenzione al giusto orientamento

Pozor na správnou orientáciu
Pozor na správnú orientáciu
Uważaj na właściwą orientację
Ugyeljen a helyes tájolásra
Akta dig för rätt orientering
Pas på den rigtige orientering



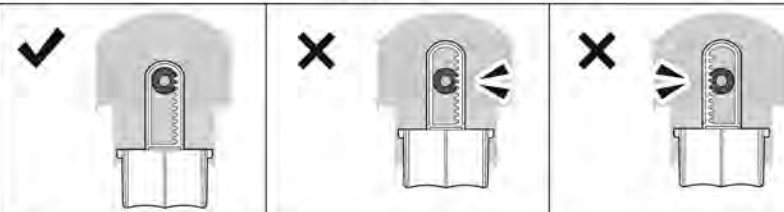
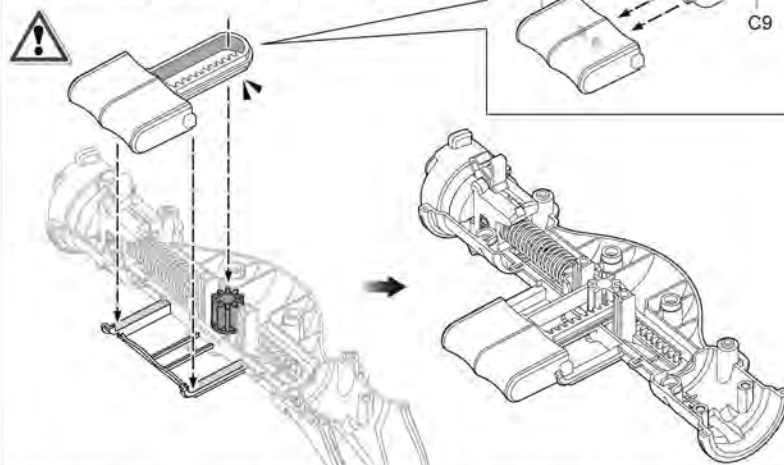
6



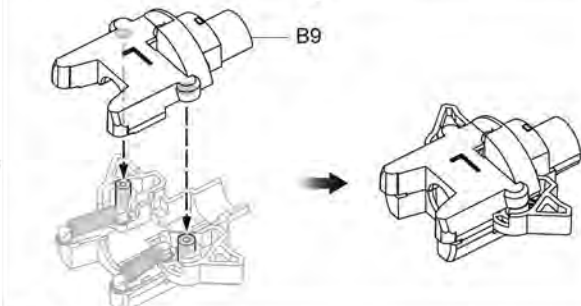
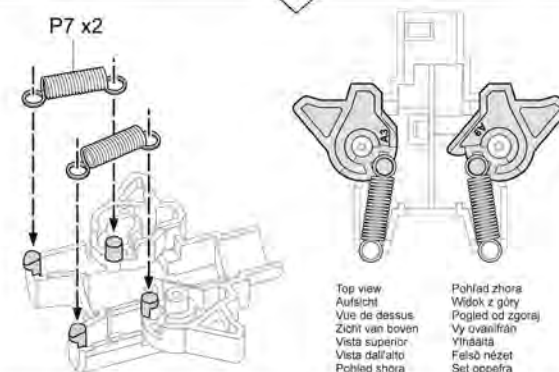
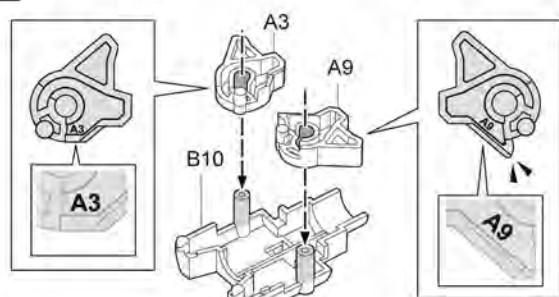
7

Beware the right position
Achten Sie auf die richtige Position
Attention à la bonne position
Let op de juiste positie
Cuidado con la posición correcta
Attenzione alla giusta posizione

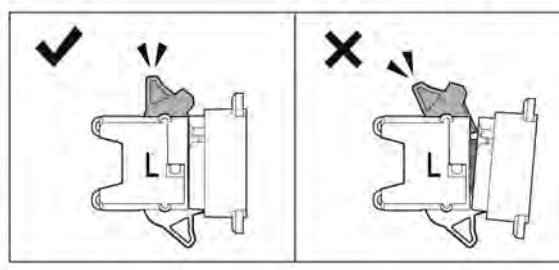
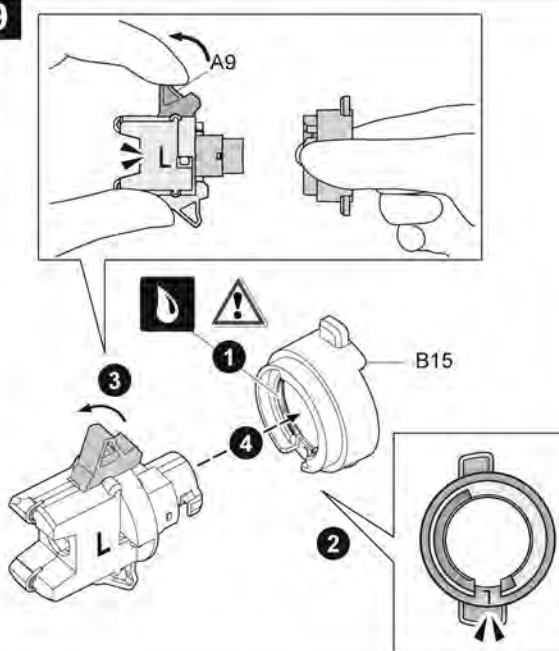
Pozor na správnou polohu
Pozor na správnú polohu
Uważaj na właściwą pozycję
Ugyeljen a megfelelő pozícióra
Akta dig för rätt position
Pas på den rigtige position

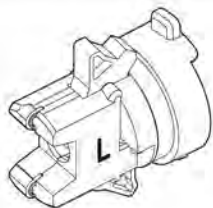


8

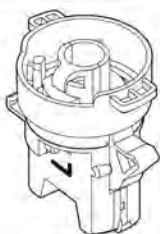


9





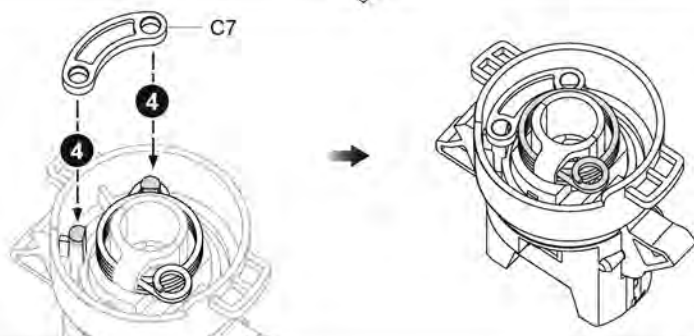
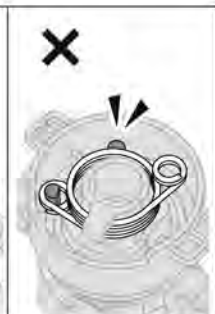
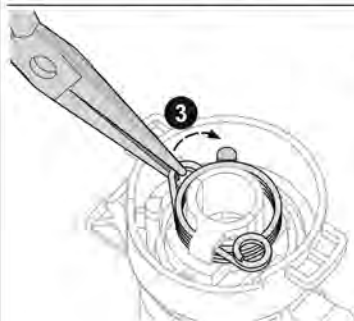
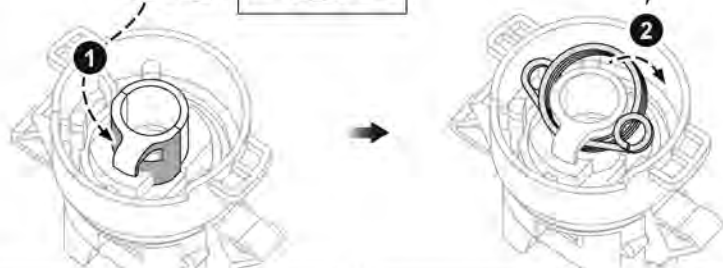
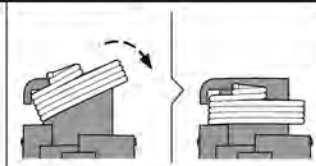
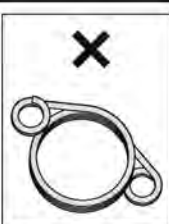
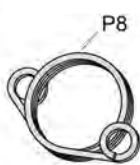
90°



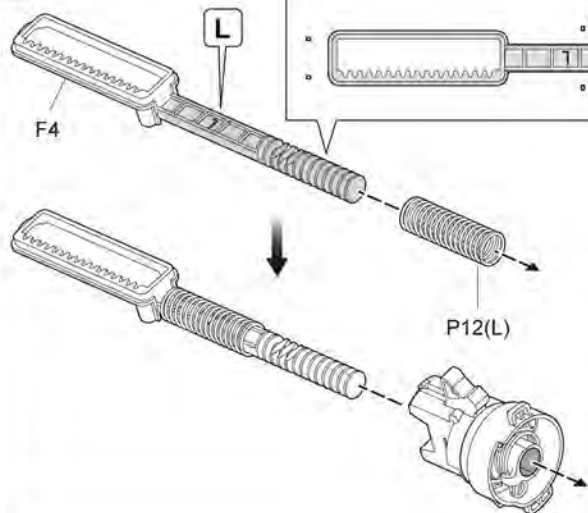
10



YouTube



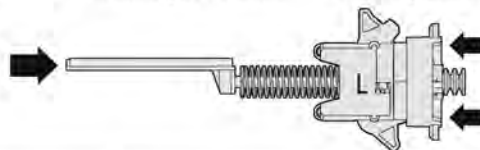
11



12

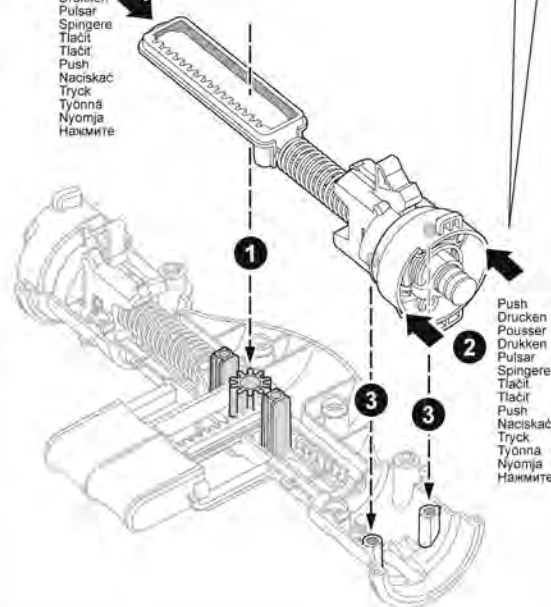


Beware of right orientation
Achten Sie auf die richtige Ausrichtung
Attention à la bonne orientation
Lefi op juiste positie
Cuidado con la orientación correcta
Attenzione al giusto orientamento
Pozor na správnou orientaci
Pozor na správnú orientáciu
Uważaj na właściwą orientację
Ugyeljen a helyes tájolásra
Akta dig för rätt orientering
Pas på den rigtige orientering

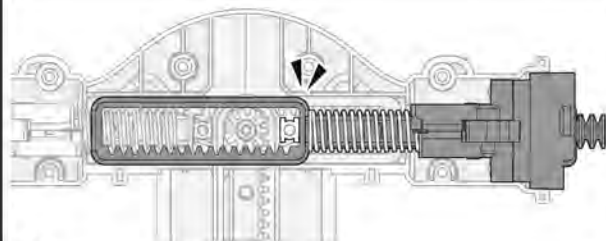


2

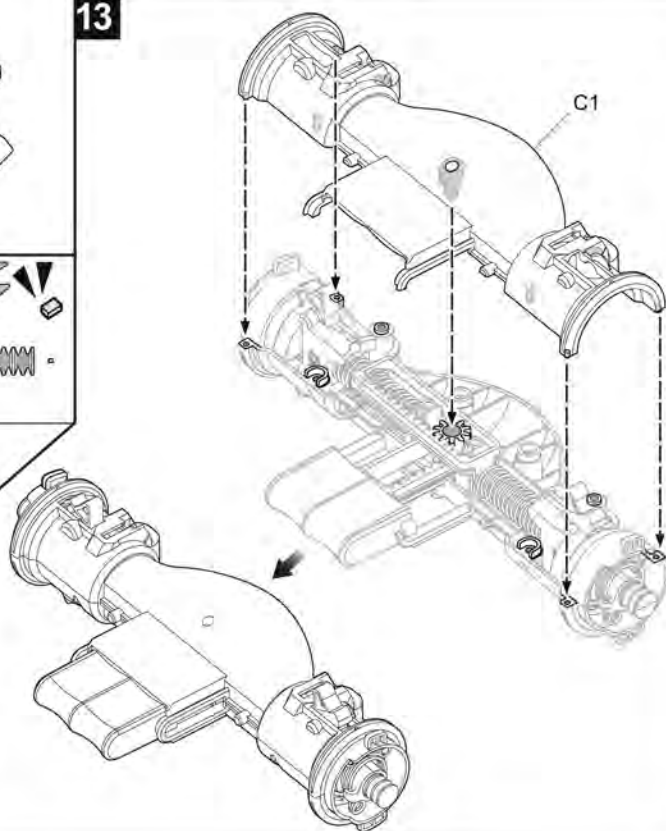
Push
Drucken
Pousser
Drukken
Pulsar
Spingere
Tlačit
Tlačit
Push
Naciskać
Tryck
Tyonna
Nyomja
Нажмiте



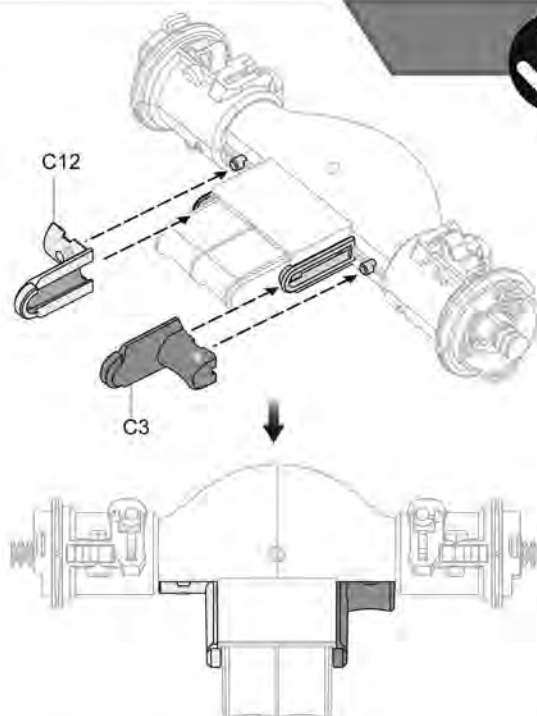
Push
Drucken
Pousser
Drukken
Pulsar
Spingere
Tlačit
Tlačit
Push
Naciskać
Tryck
Tyonna
Nyomja
Нажмiте



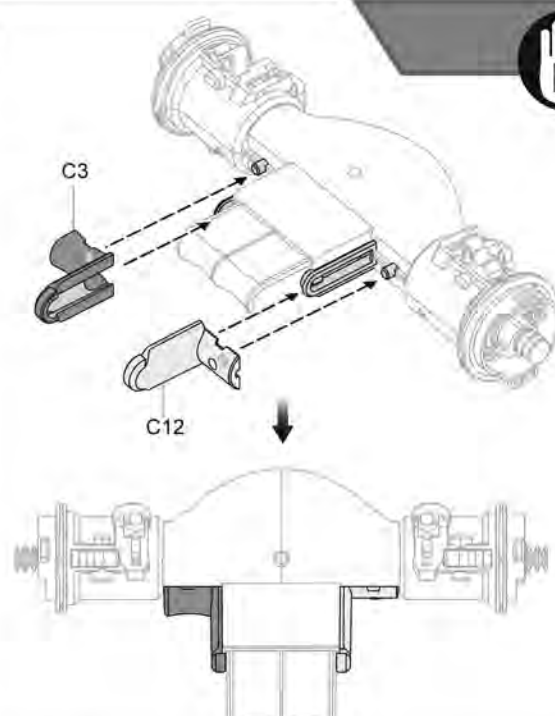
13



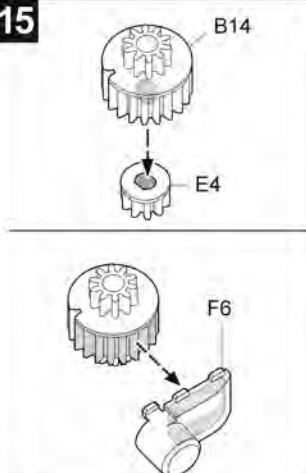
14



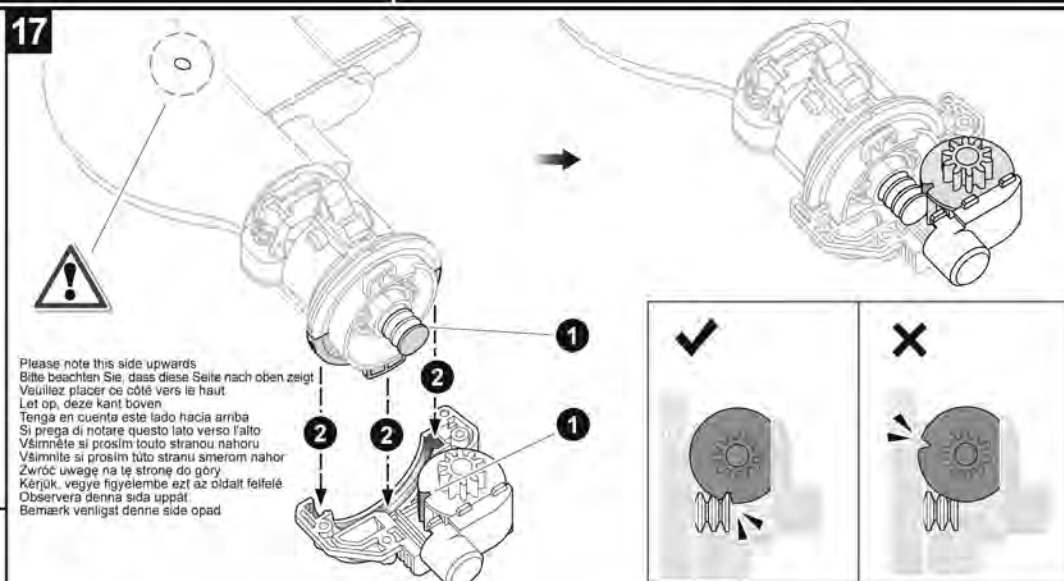
14



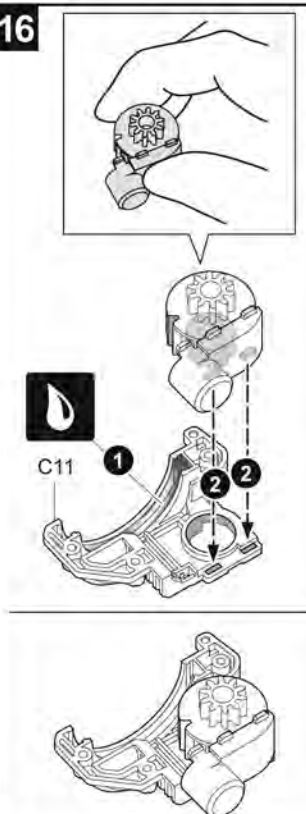
15



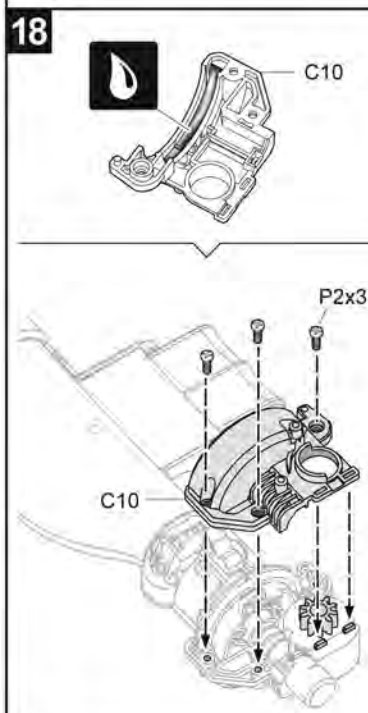
17



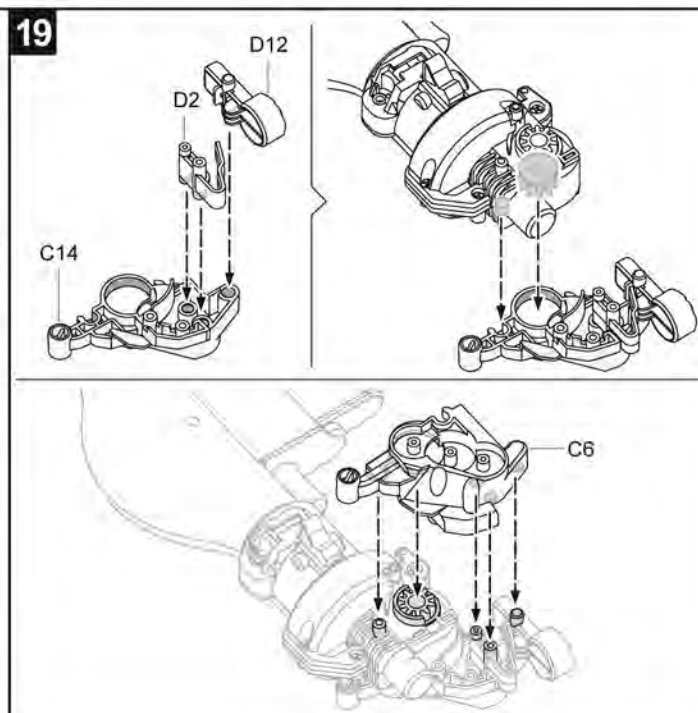
16



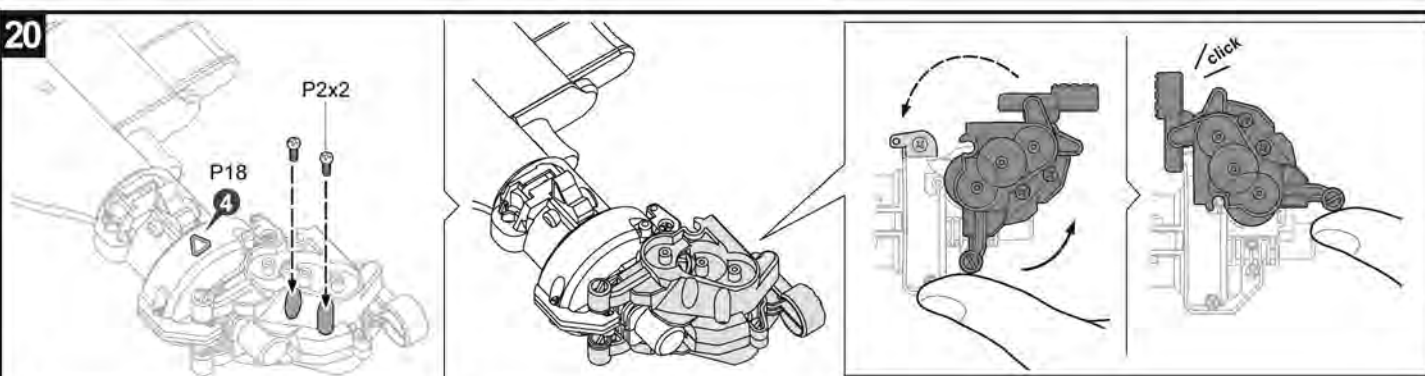
18



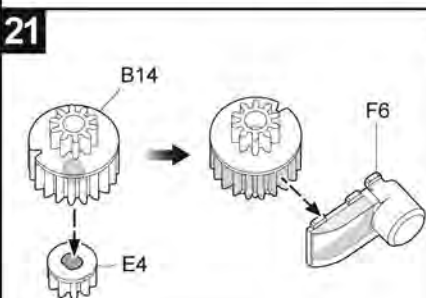
19



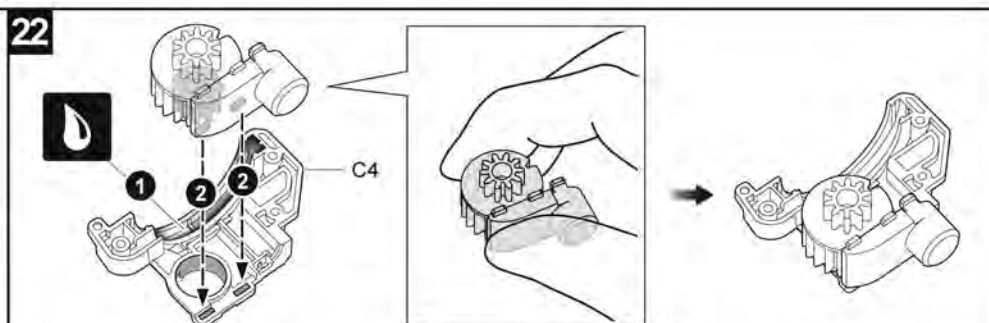
20



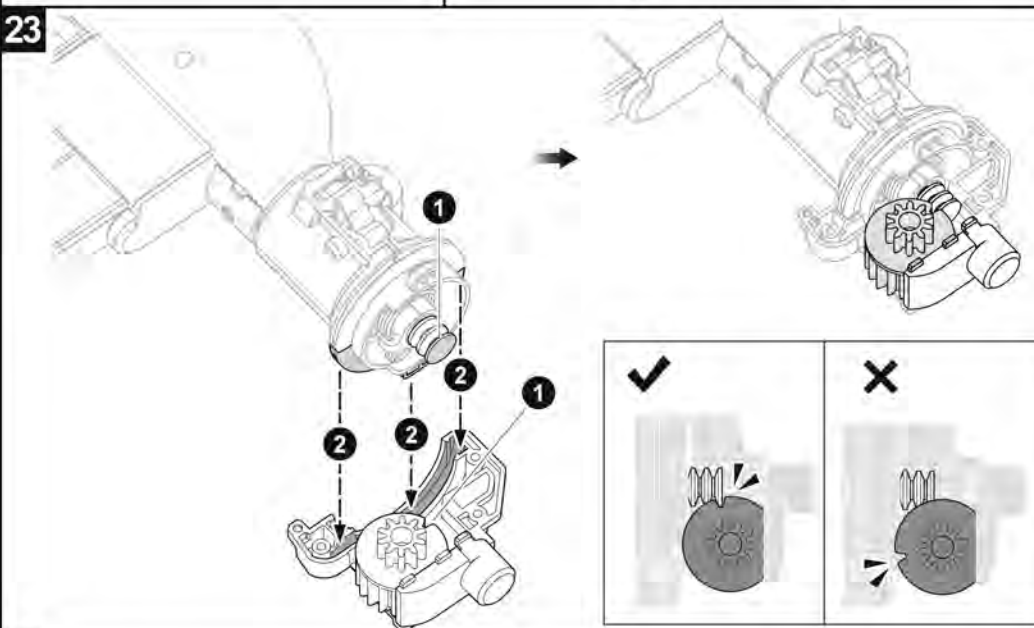
21



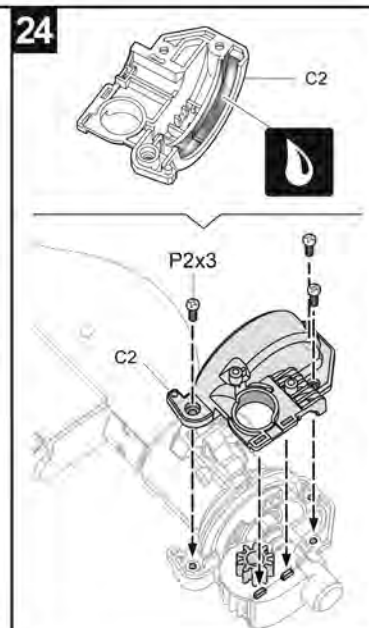
22



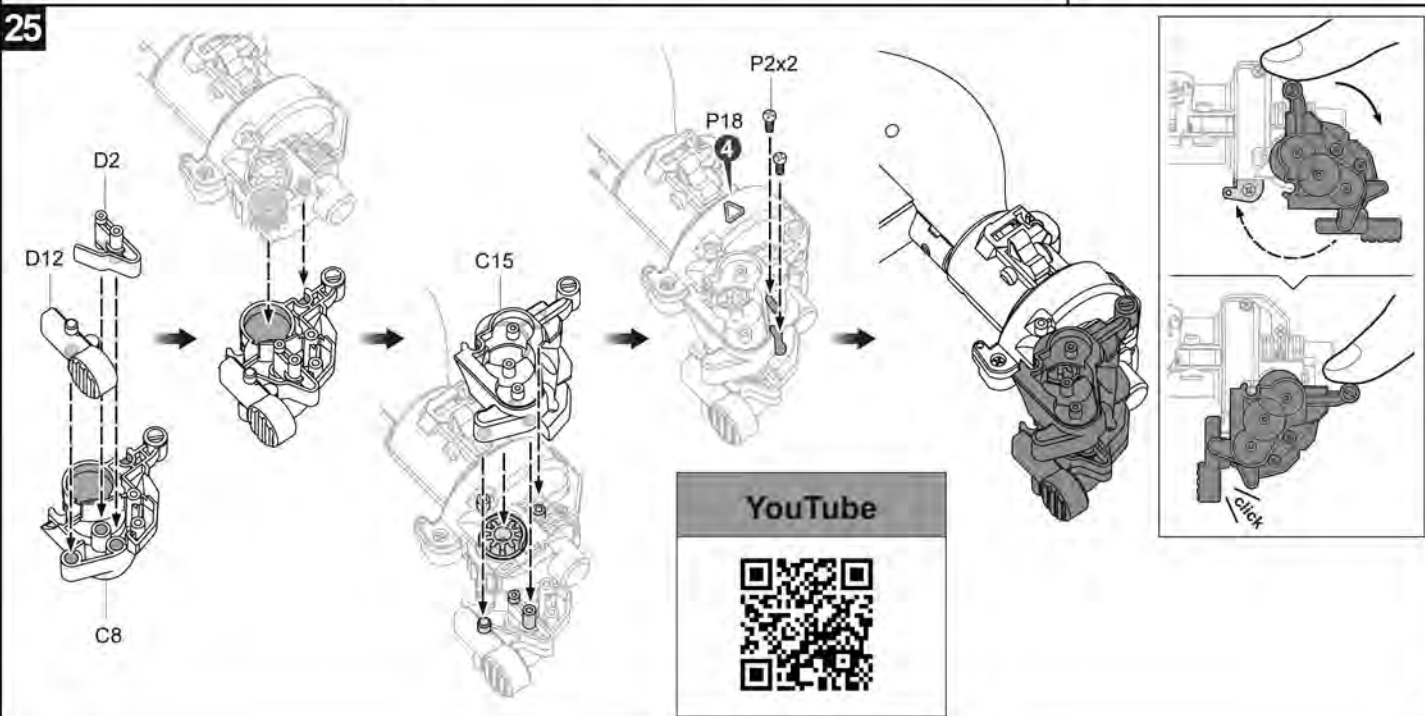
23

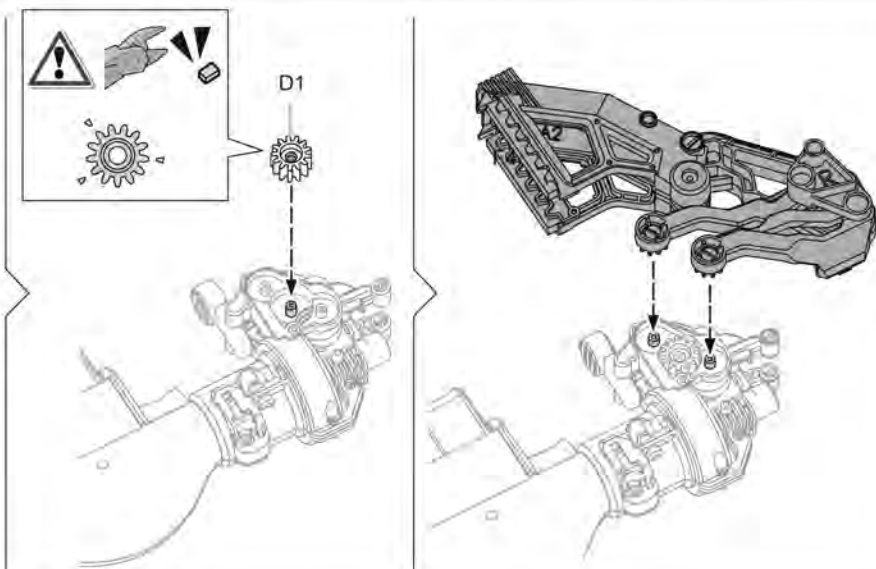
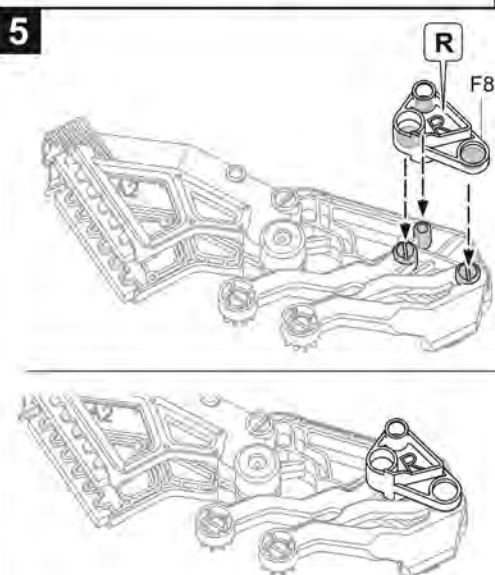
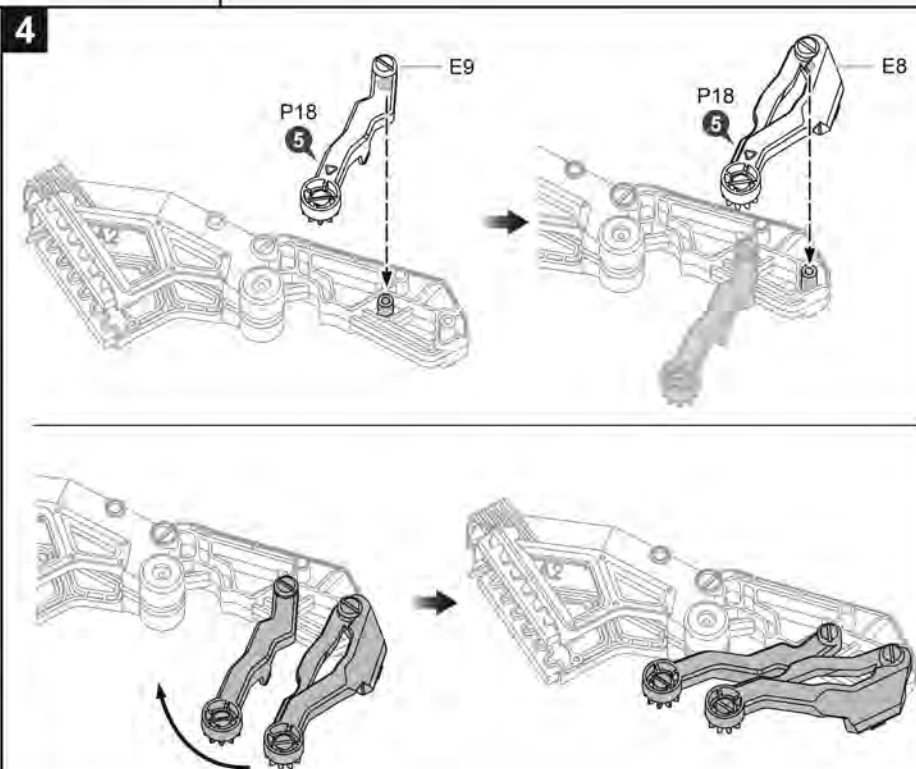
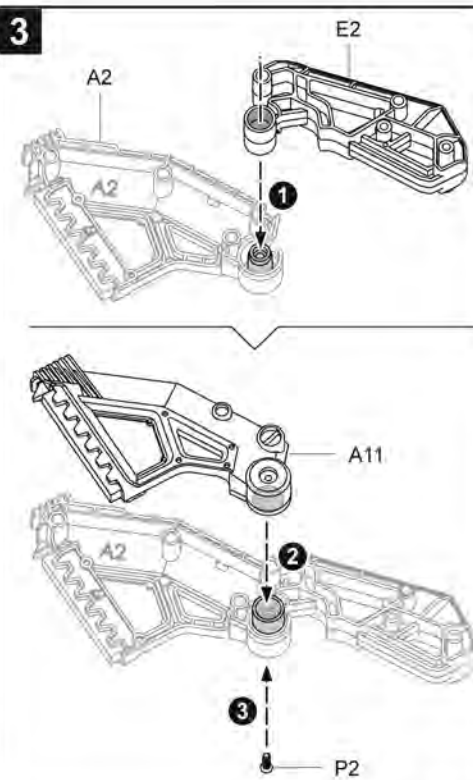
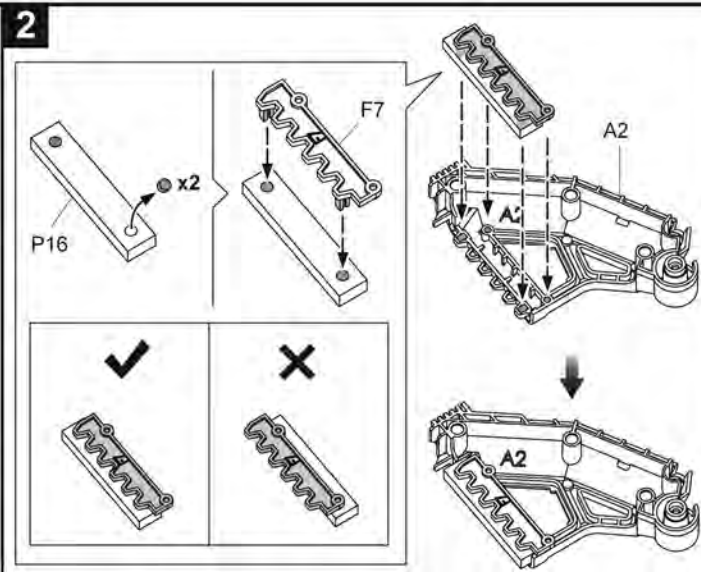
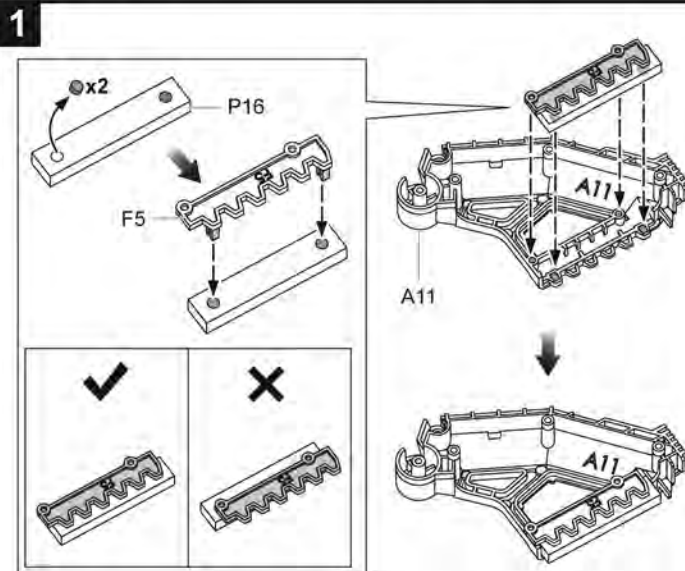


24

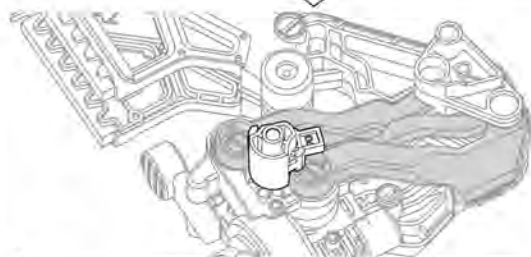
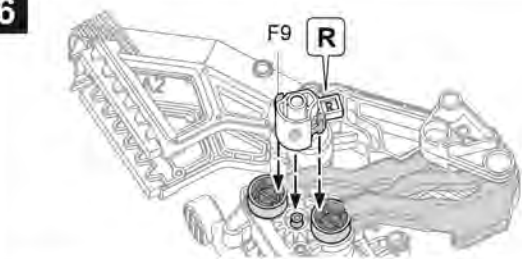


25



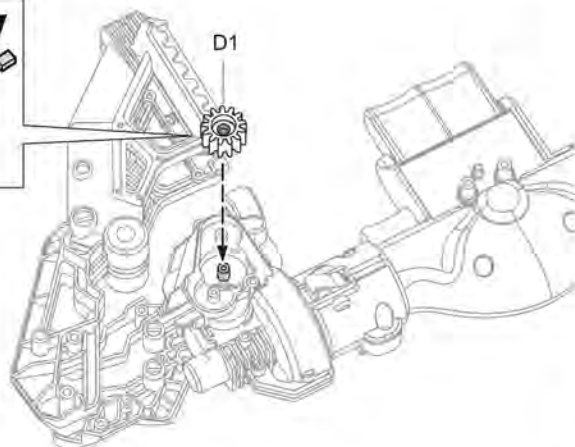


6

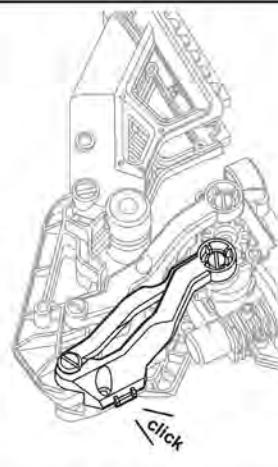
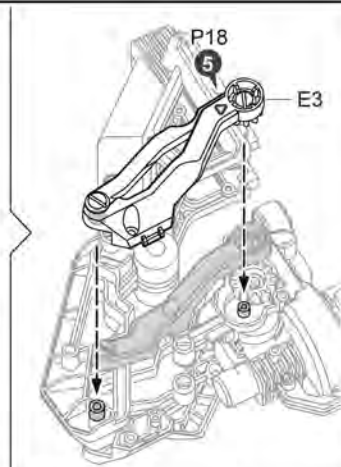
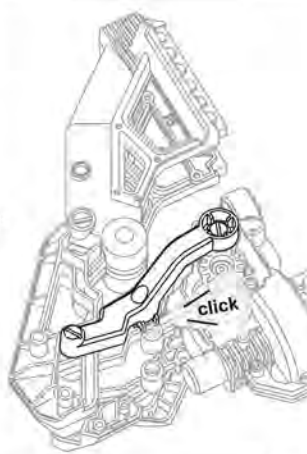
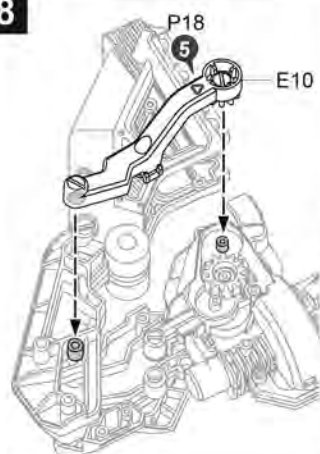


180°

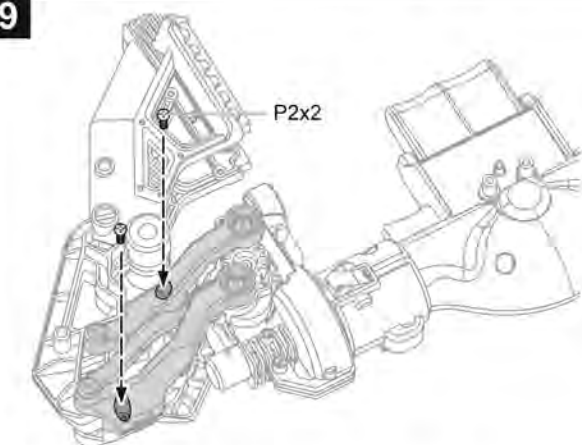
7



8

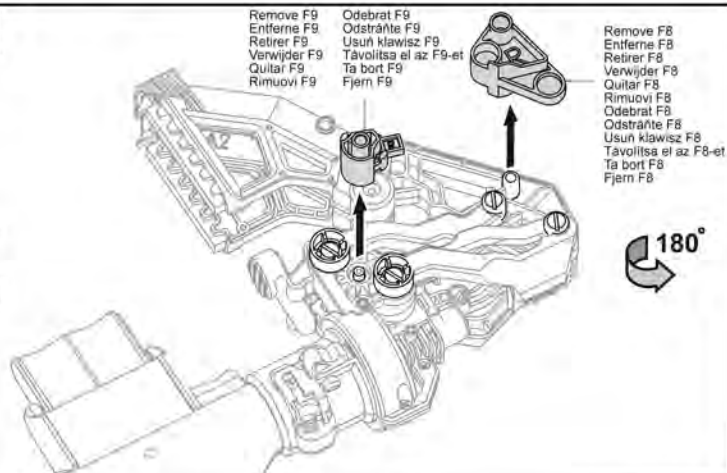


9



10

180°



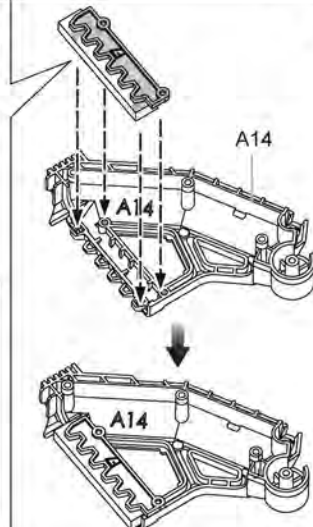
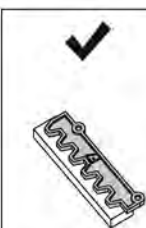
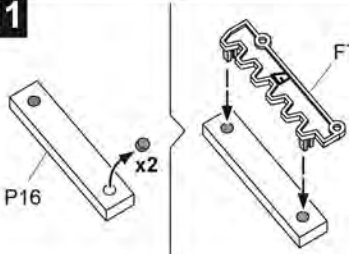
Remove F9
Enferme F9
Retirer F9
Vegjvder F9
Quitar F9
Rimuovi F9

Odebrat F9
Odstránte F9
Usun klawisz F9
Távolítsa el az F9-et
Ta bort F9
Fjern F9

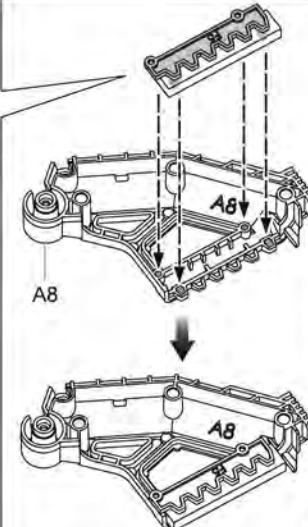
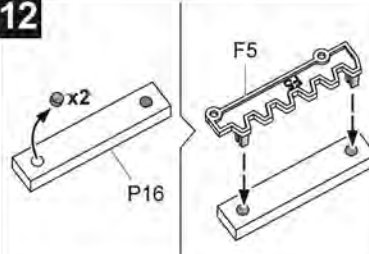
Remove F8
Enferme F8
Retirer F8
Vegjvder F8
Quitar F8
Rimuovi F8
Odebrat F8
Odstránte F8
Usun klawisz F8
Távolítsa el az F8-et
Ta bort F8
Fjern F8

180°

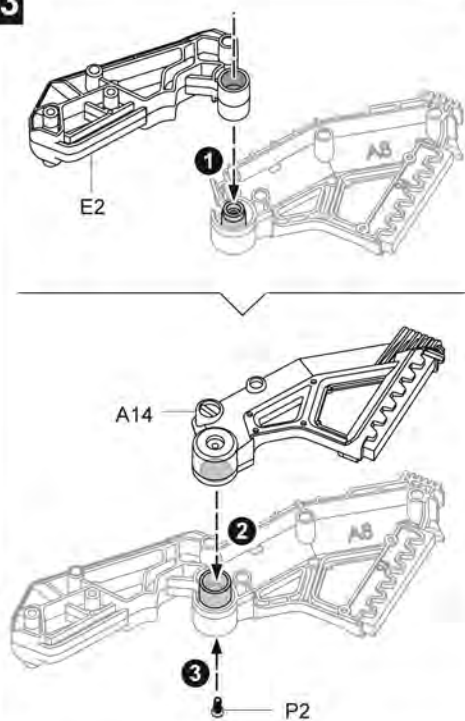
11



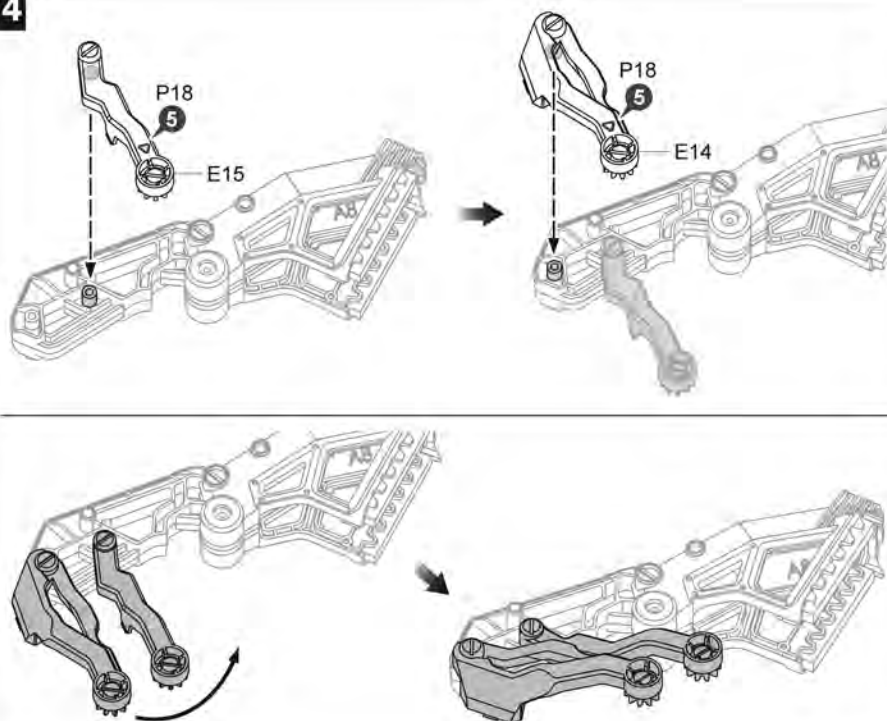
12



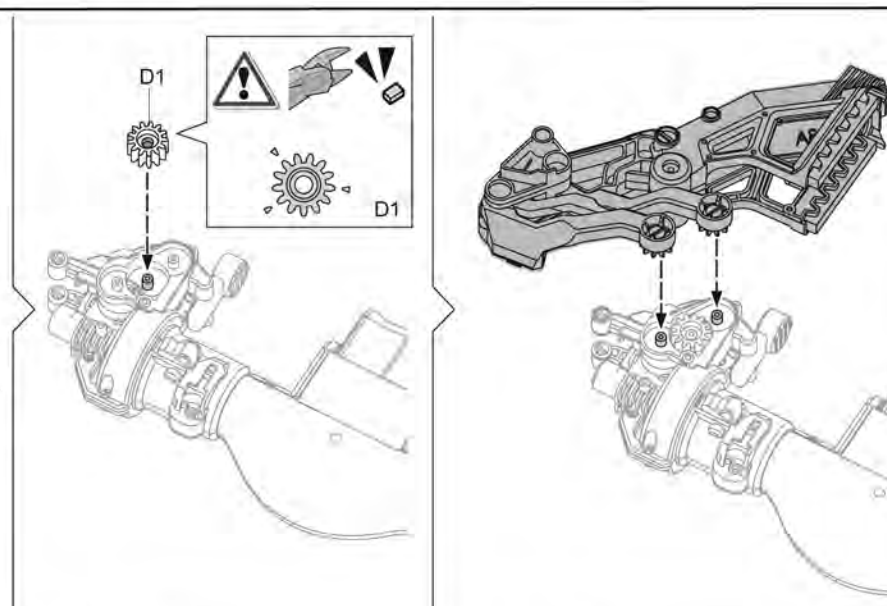
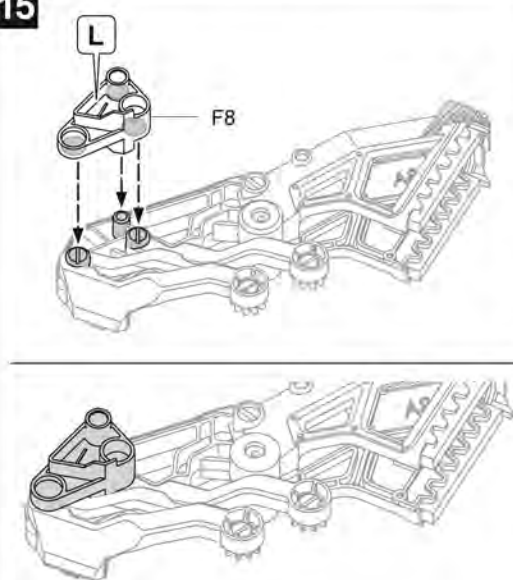
13



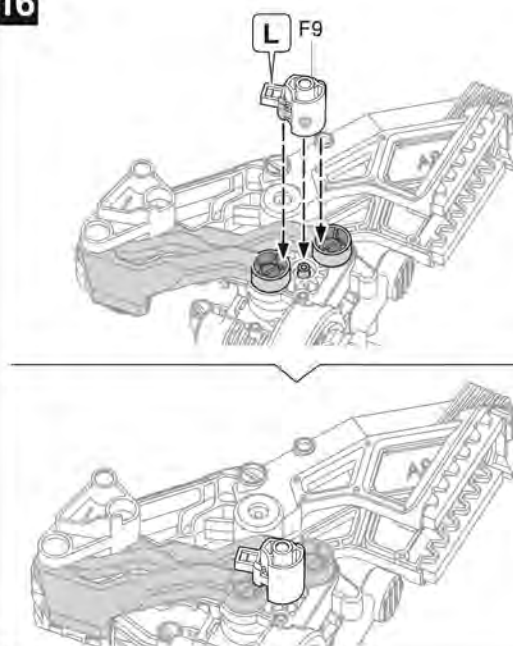
14



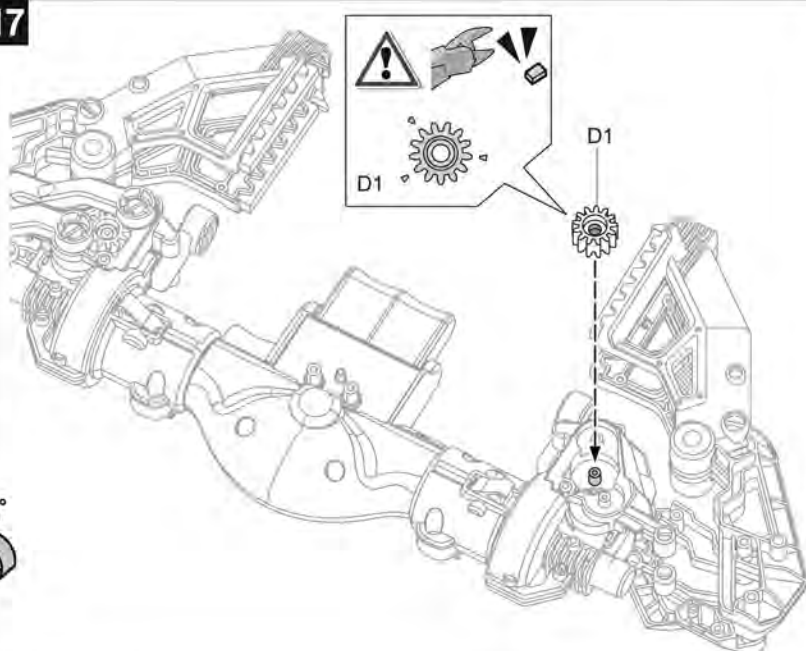
15



16

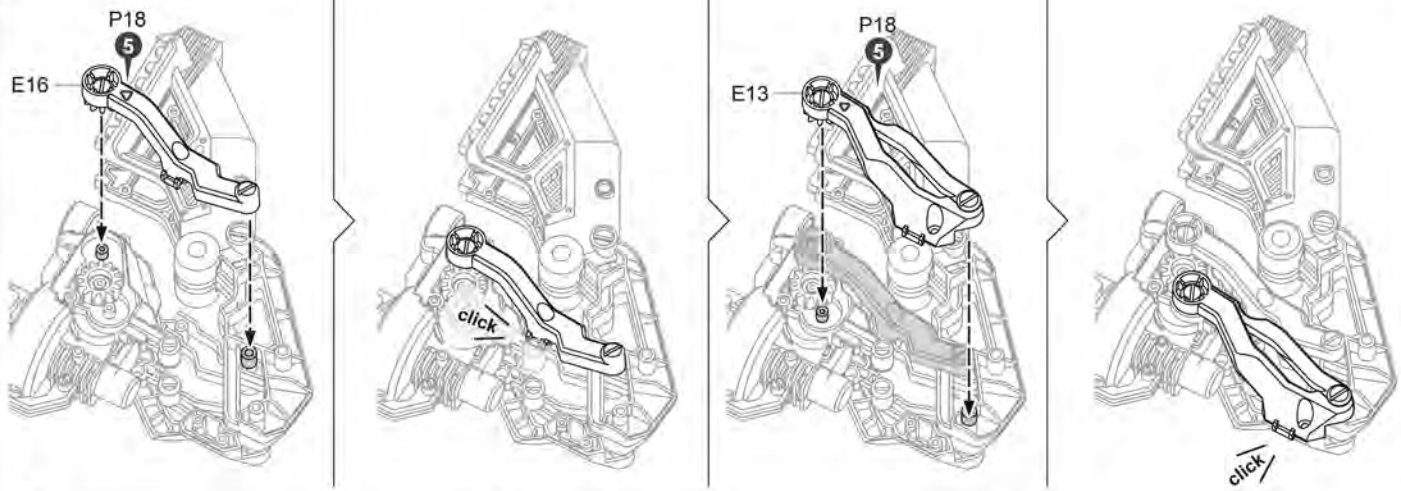


17

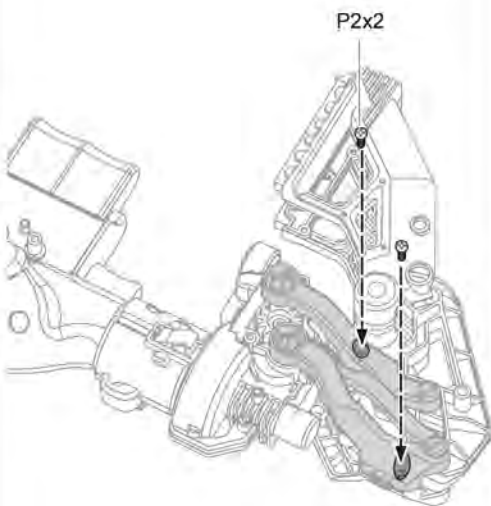


180°

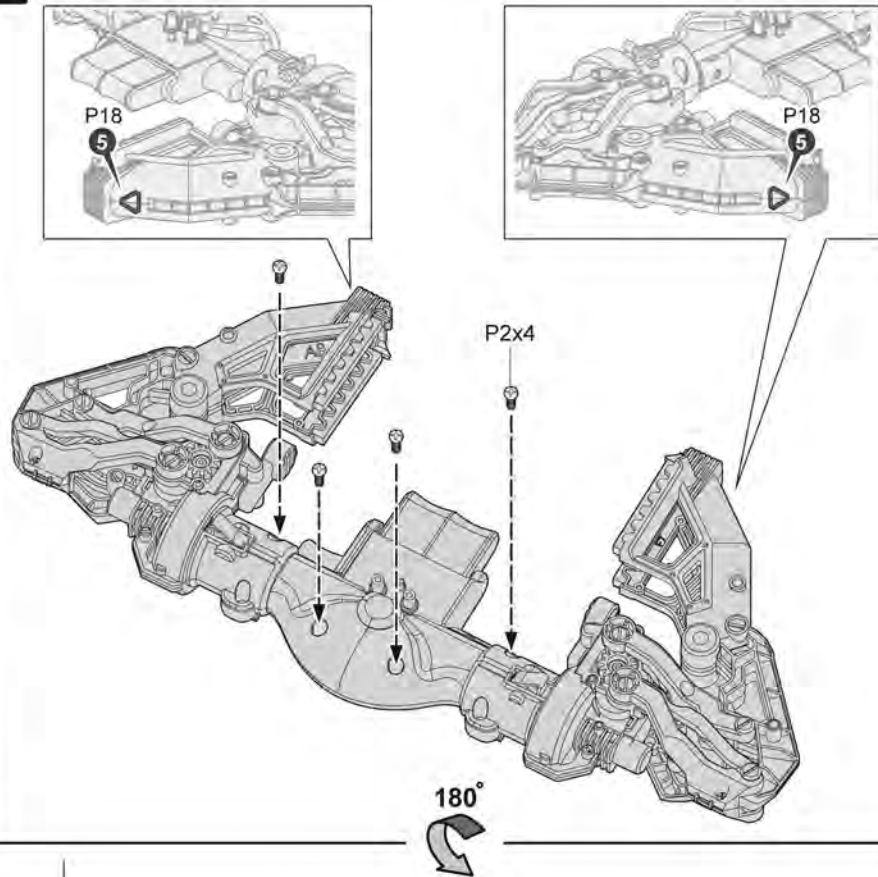
18



19



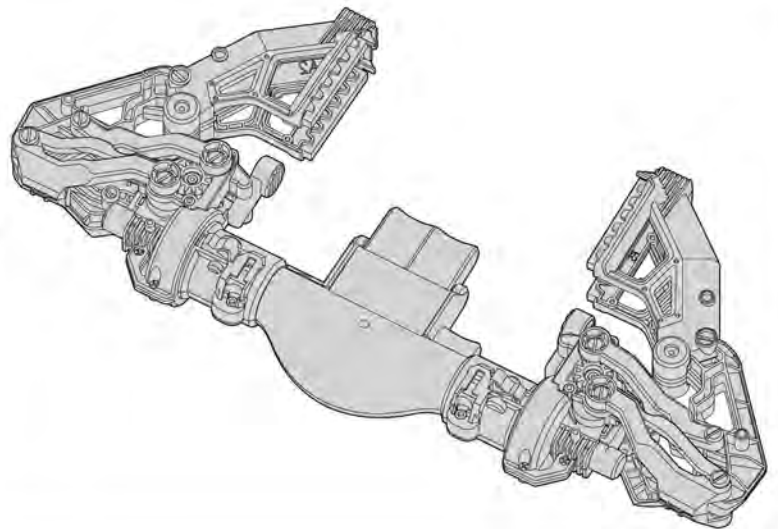
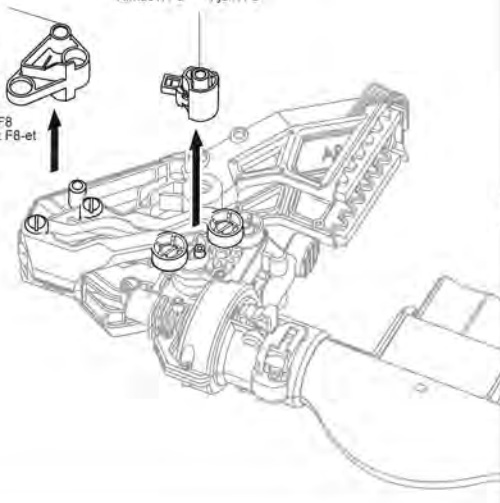
20

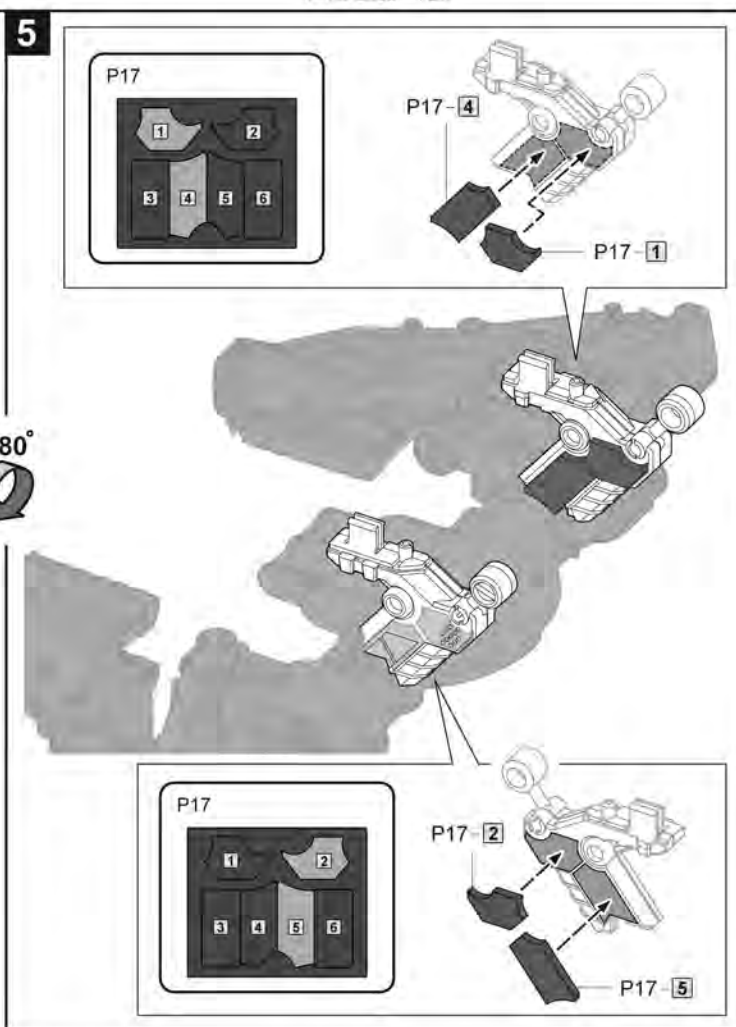
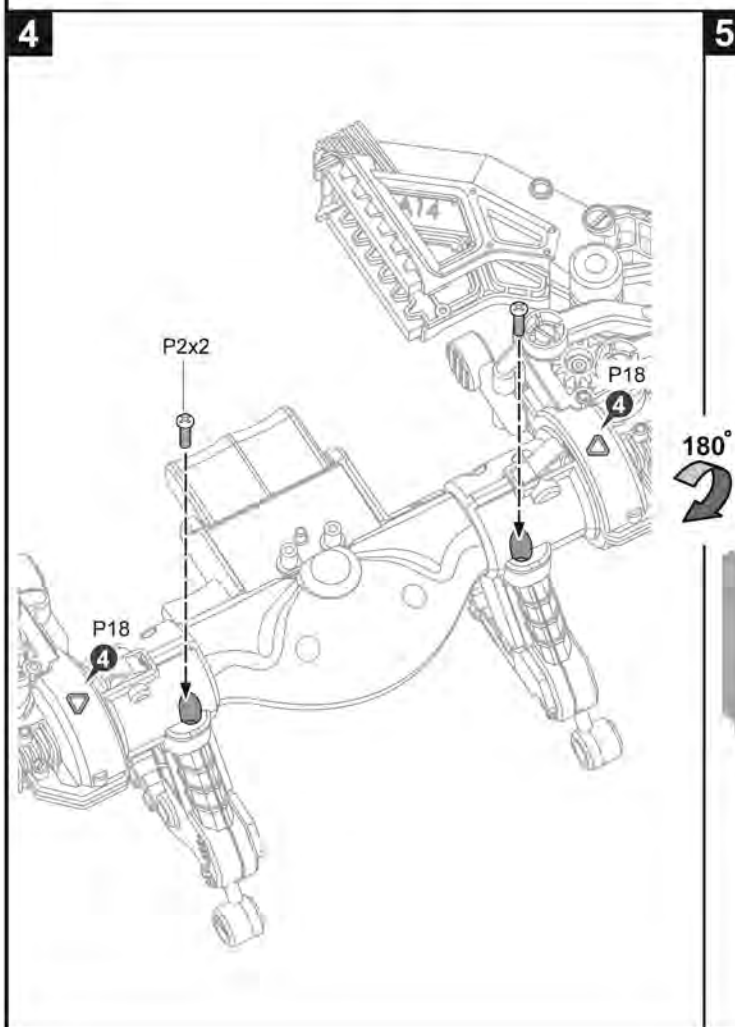
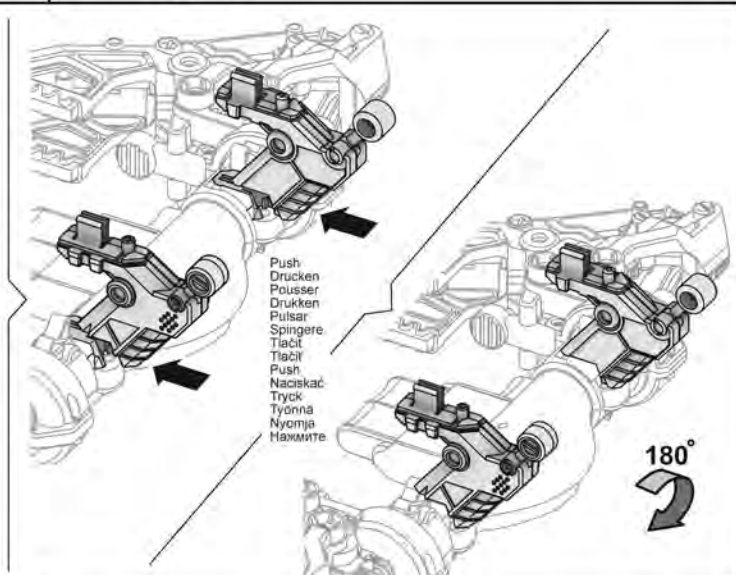
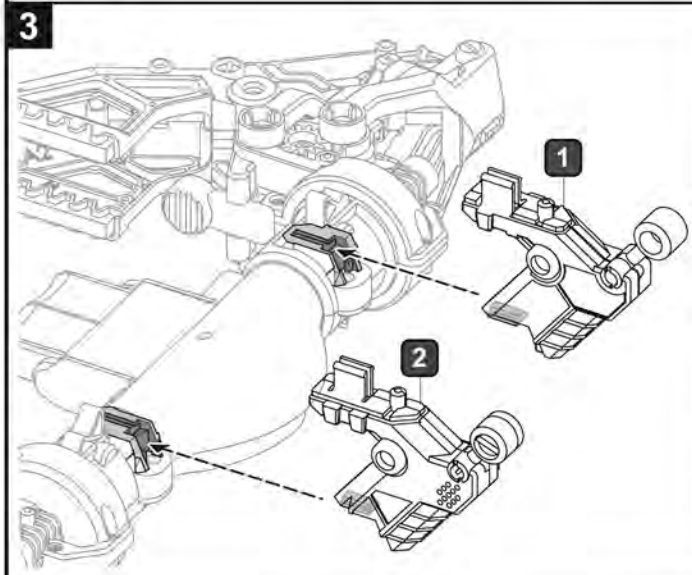
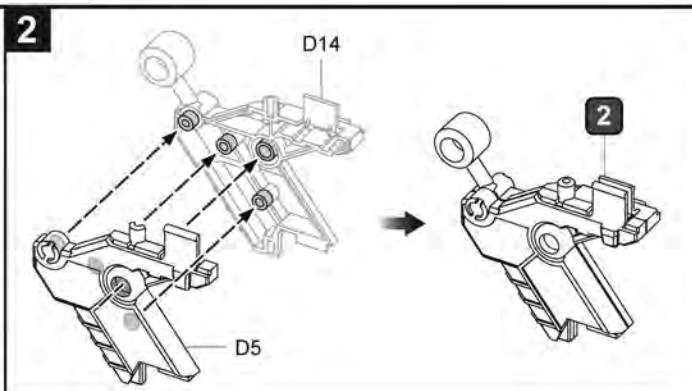
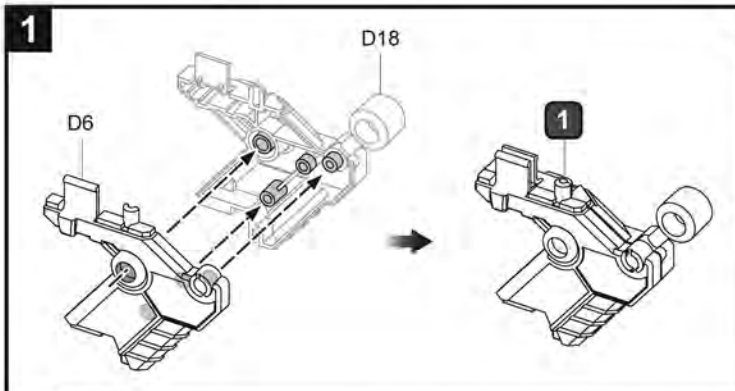


21

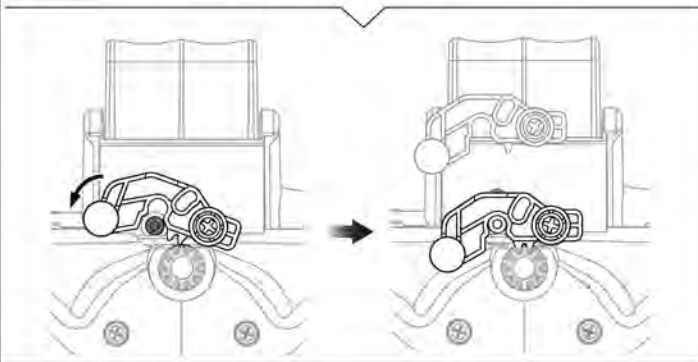
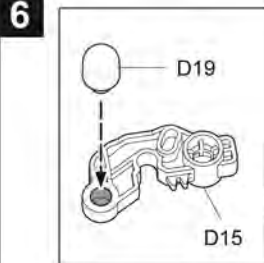
Remove F8
Enlever F8
Retirer F8
Verwijder F8
Quitar F8
Rimuovi F8
Odebrat F8
Odstráňte F8
Usun klawisz F8
Távolítsa el az F8-et
Ta bort F8
Fjern F8

Remove F9
Enlever F9
Retirer F9
Verwijder F9
Quitar F9
Rimuovi F9
Odebrat F9
Odstráňte F9
Usun klawisz F9
Távolítsa el az F9-et
Ta bort F9
Fjern F9

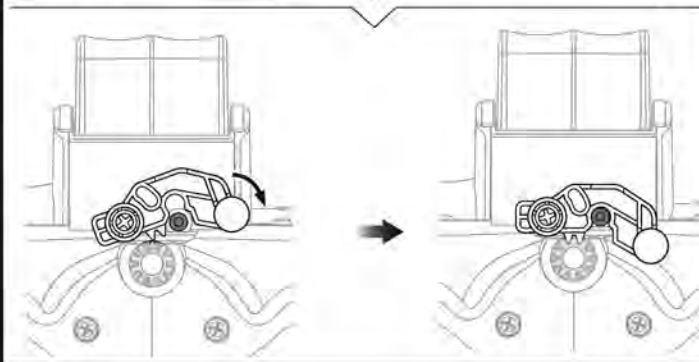
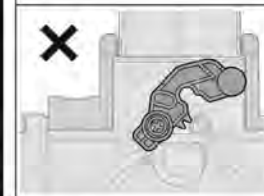
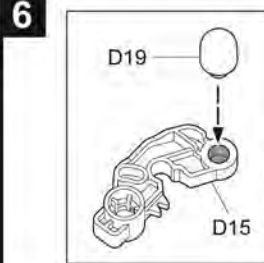




6



6



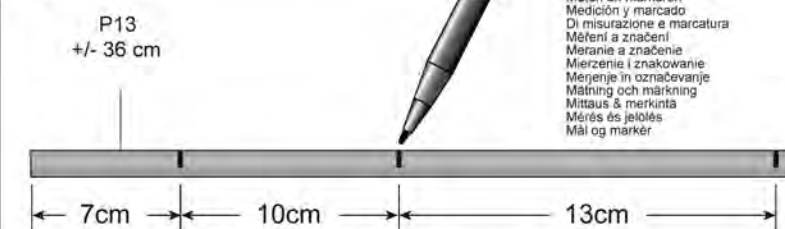
How to cut the flexible tube
Wie schneiden Sie den flexiblen Schlauch zurecht
Comment couper le tube flexible
Knippen van de flexibele slang

Cómo cortar el tubo flexible
Come tagliare il tubo flessibile
Jak rezať pružné trubice
Ako rezať pružné trubice

Sposób cięcia rury giętkiej
Kako zmanjšati gibljivo cev
Hur man skär den flexibla tuben
Miten leikata joustava putki

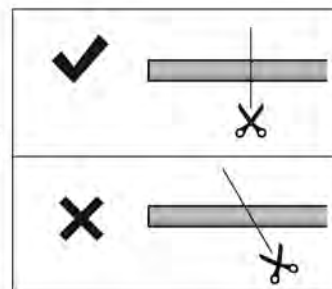
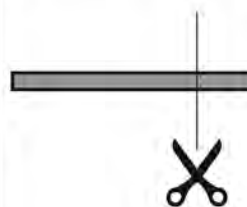
Hogy vágja méretre a flexibilis csövet
Sádan klipps den bøjelige slang

1

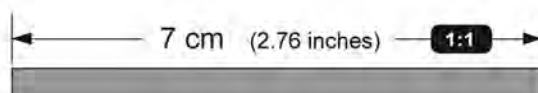


Measuring & marking
Abmessen & Markieren
Mesurer et faire une trace
Meten en markeren
Medición y marcado
Di misurazione e marcatura
Méletni a značení
Merzenie a značenie
Merzenie i znakowanie
Merjenje in označevanje
Mätning och märkning
Mittaus ja merkintä
Mérés és jelölés
Mål og marker

2



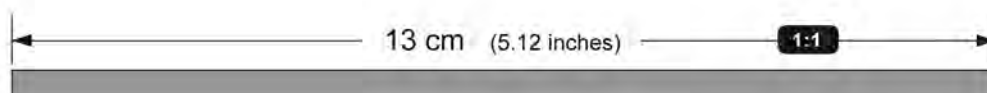
3



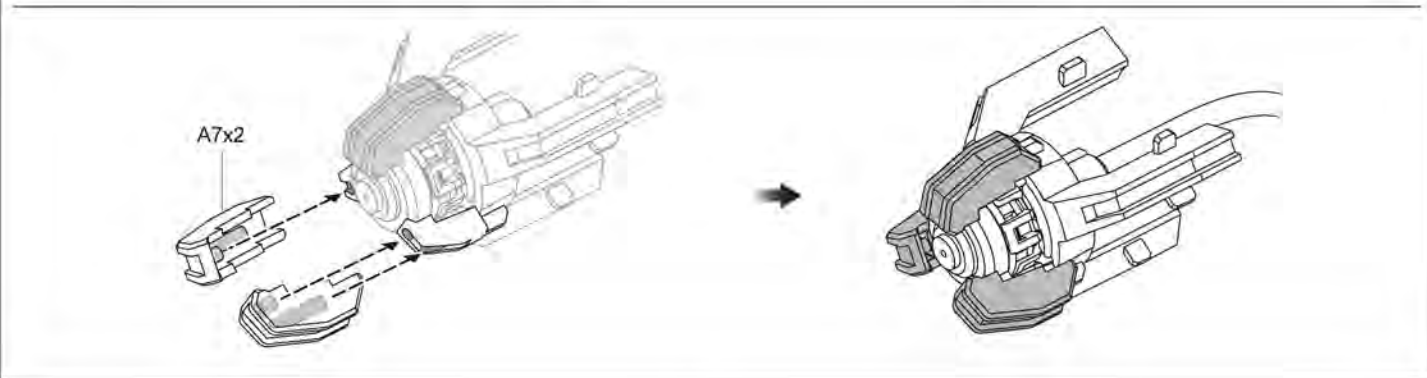
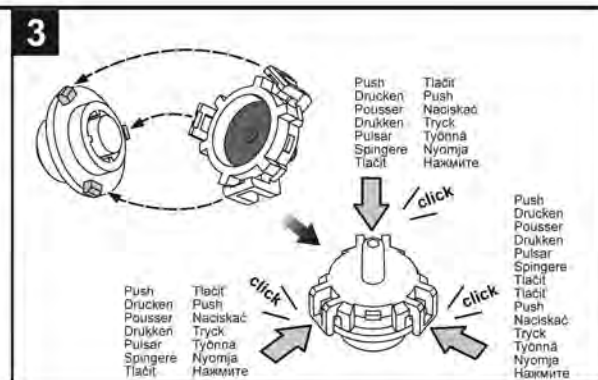
Tube
7 cm

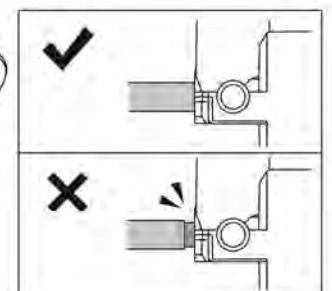
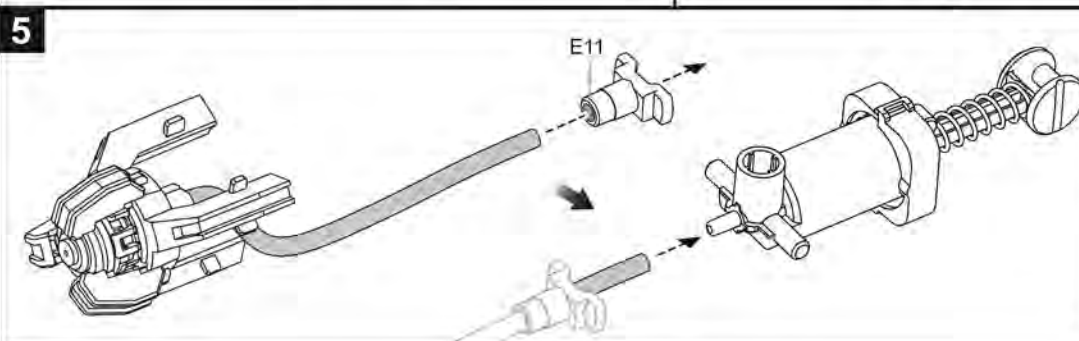
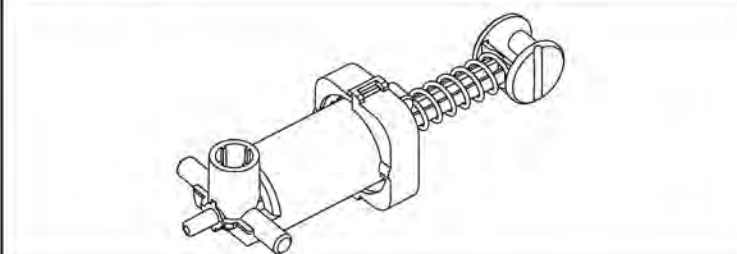
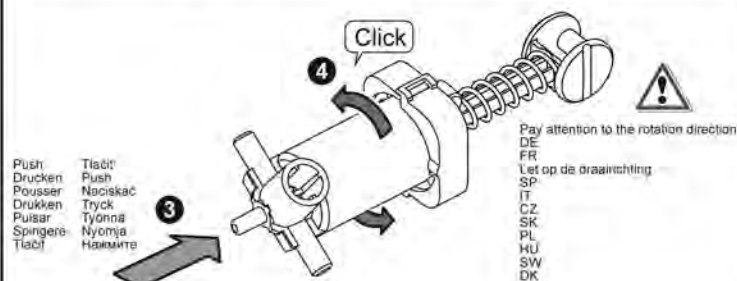
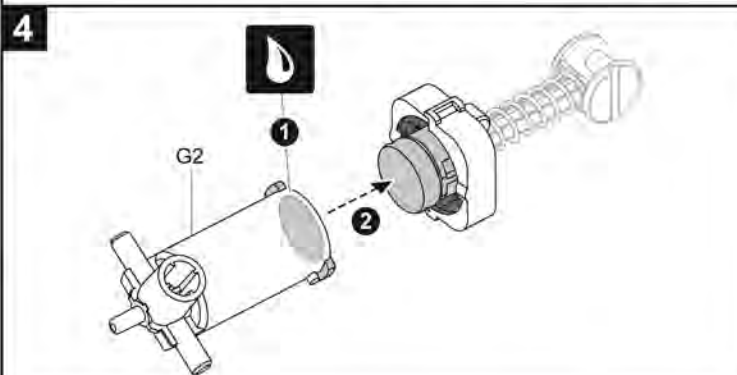
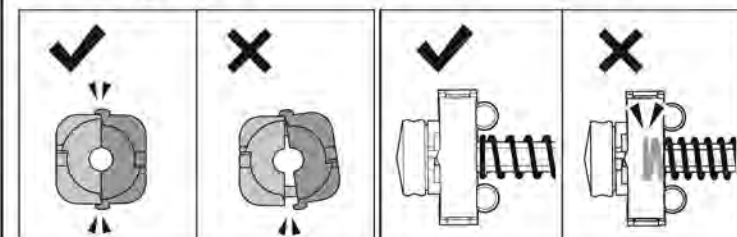
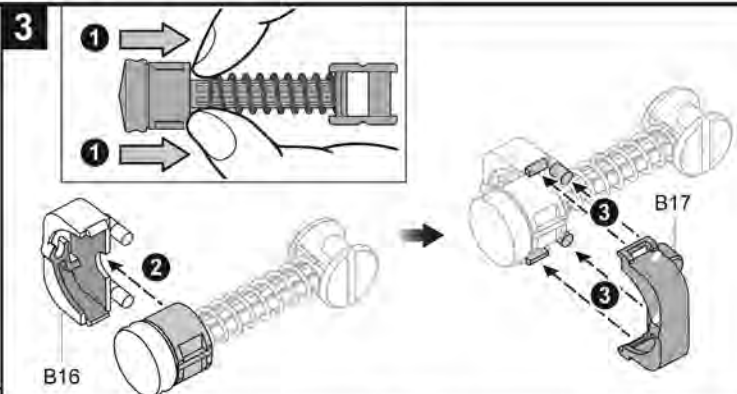
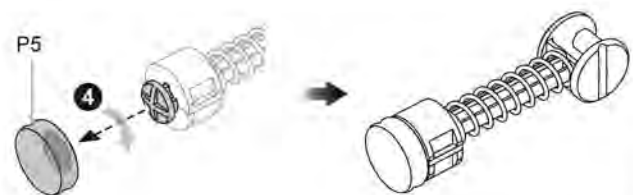
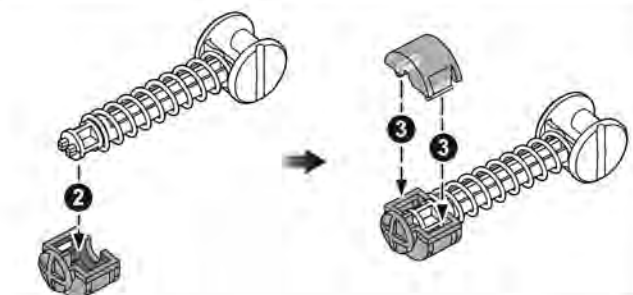
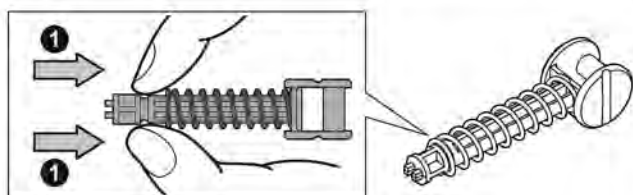
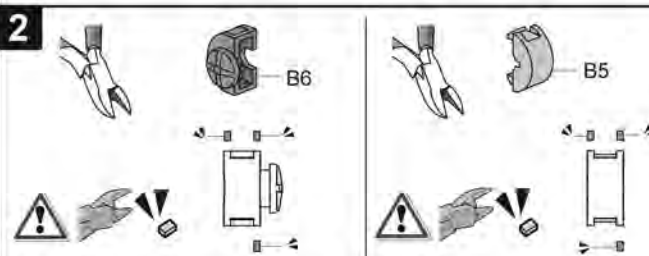
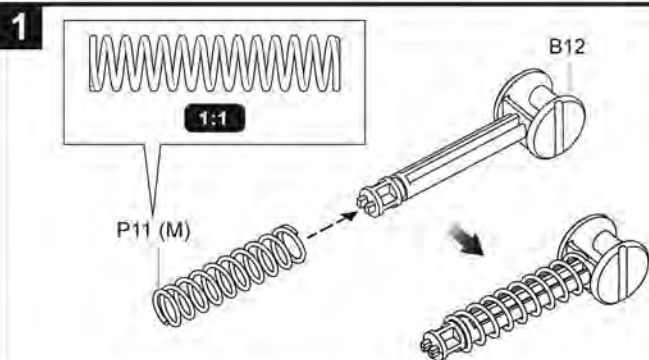


Tube
10 cm

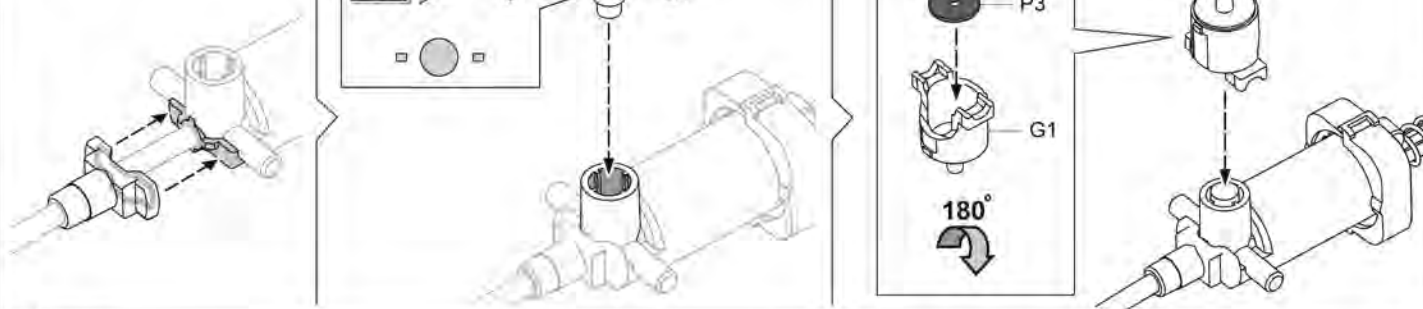


Tube
13 cm

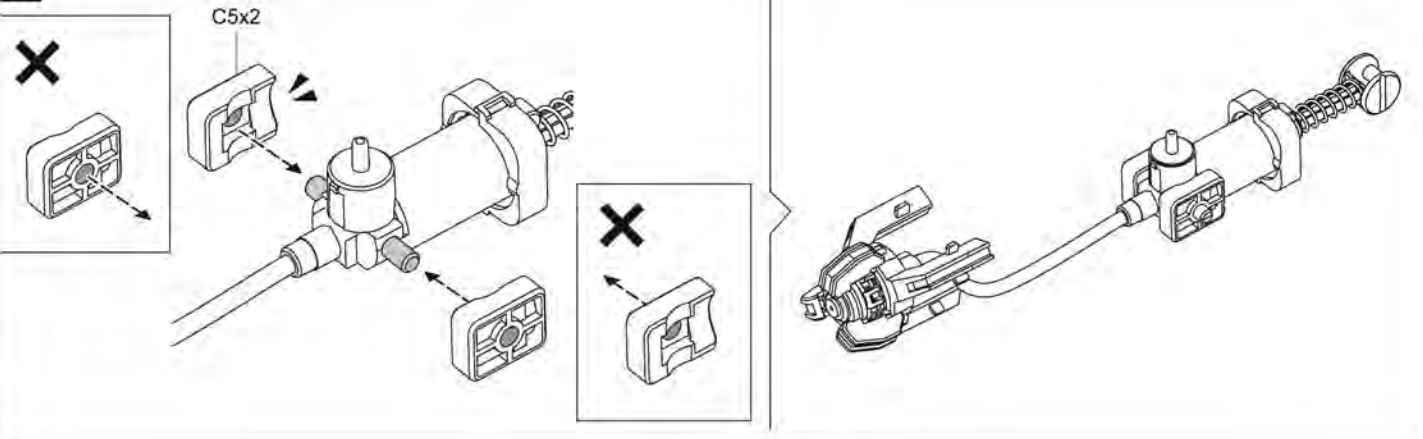




6



7

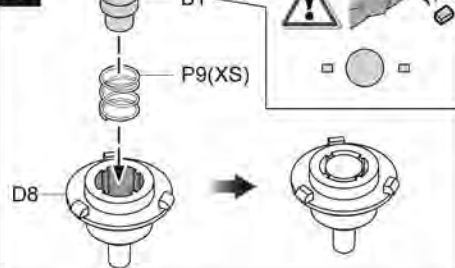


One-way valve module
Einwegventilmodul
Module de valve unidirectionnelle
Eenrichtingsklep module

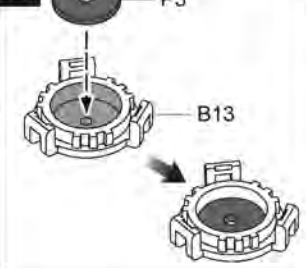
Módulo de válvula unidireccional
Modulo valvola unidirezionale
Modul jednosměrného ventilu
Modul jednorozměrného ventilu

Egyirányú szelepmódul
Modul zaworu jednokierunkowego
Eenwegsventilmodul
Eenwegsventilmodul

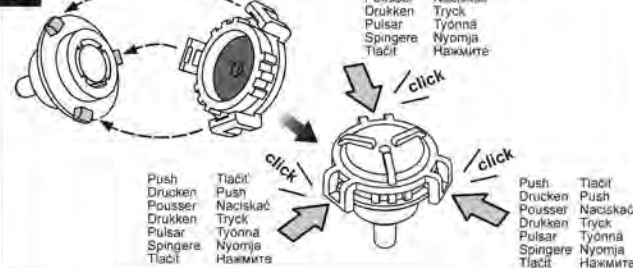
1



2



3

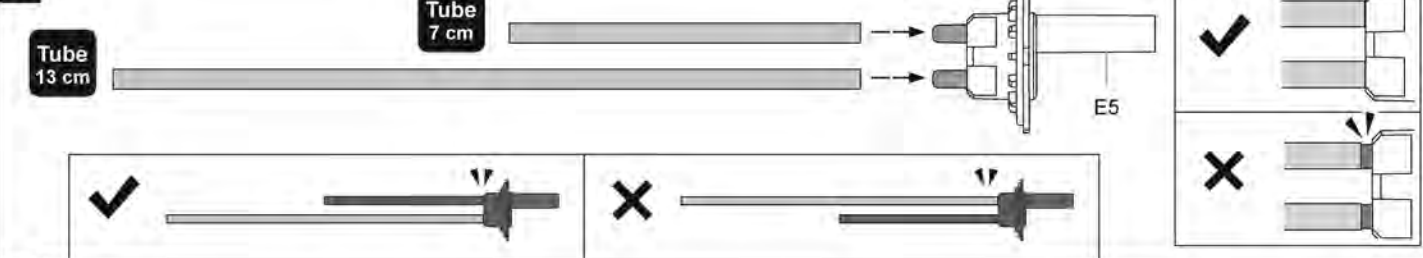


Water Tank Holder
Wassertankhalter
Support de réservoir d'eau
Watertankhouder

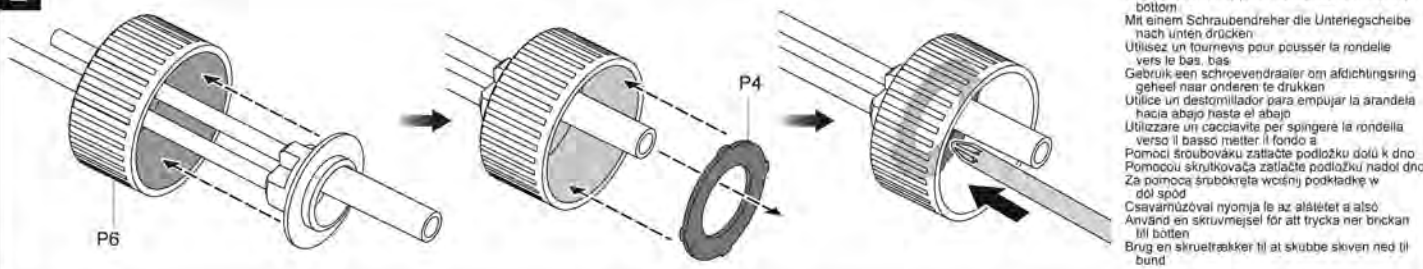
Soporte para depósito de agua
Supporto per serbatoio dell'acqua
Držák na vodní nádrž
Držák na vodnú nádrž

Víztartály tartó
Uchwyt zbiornika na wodę
Watertankhouder
Watertankhouder

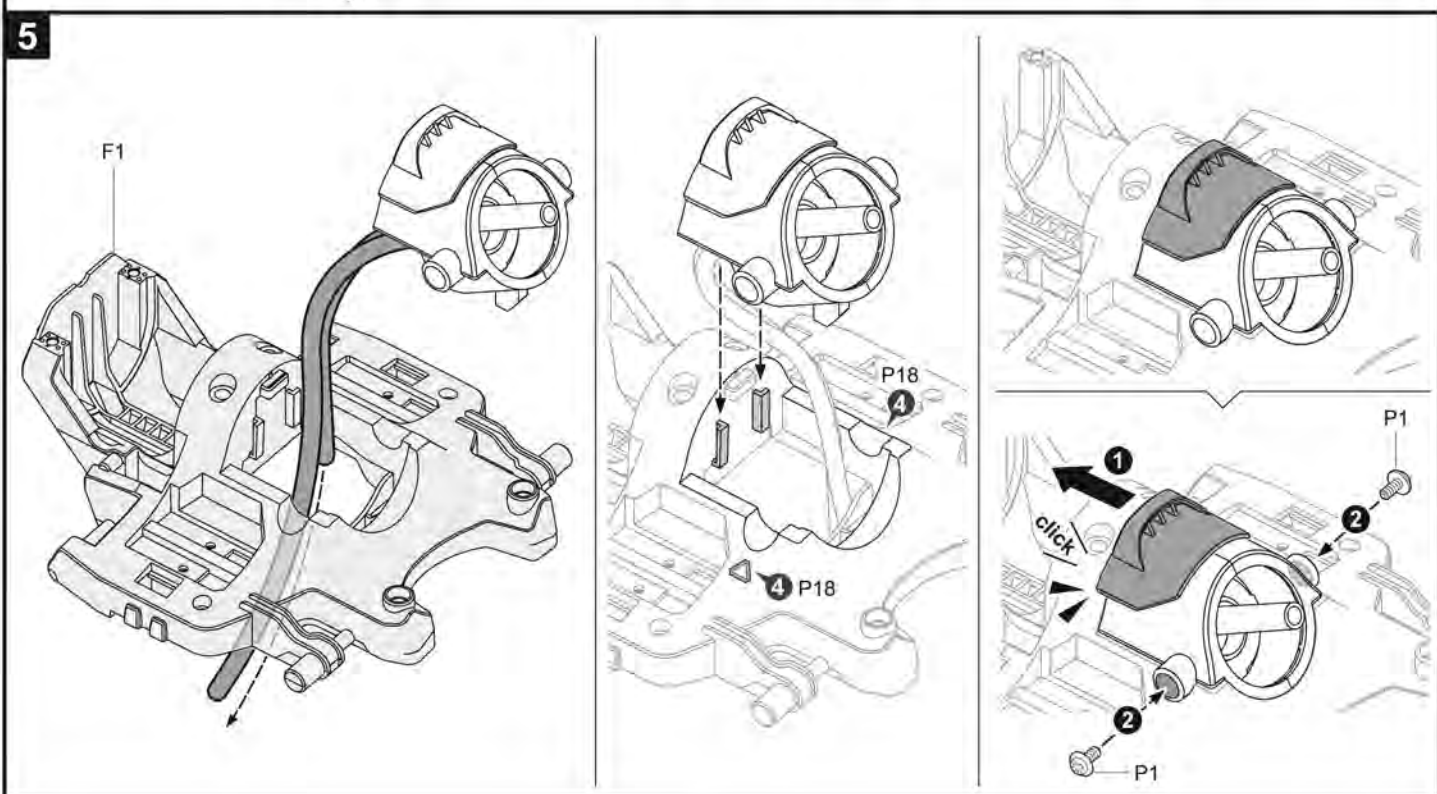
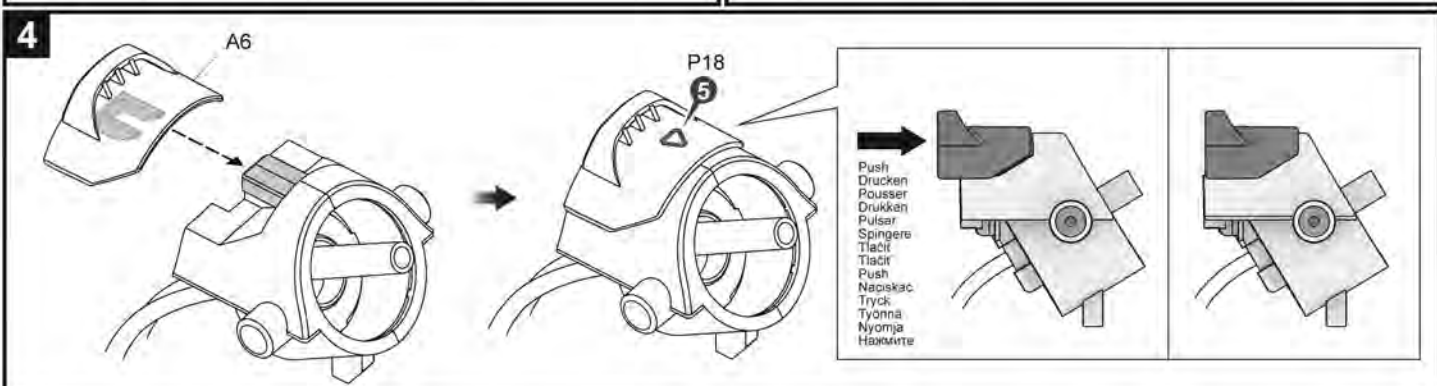
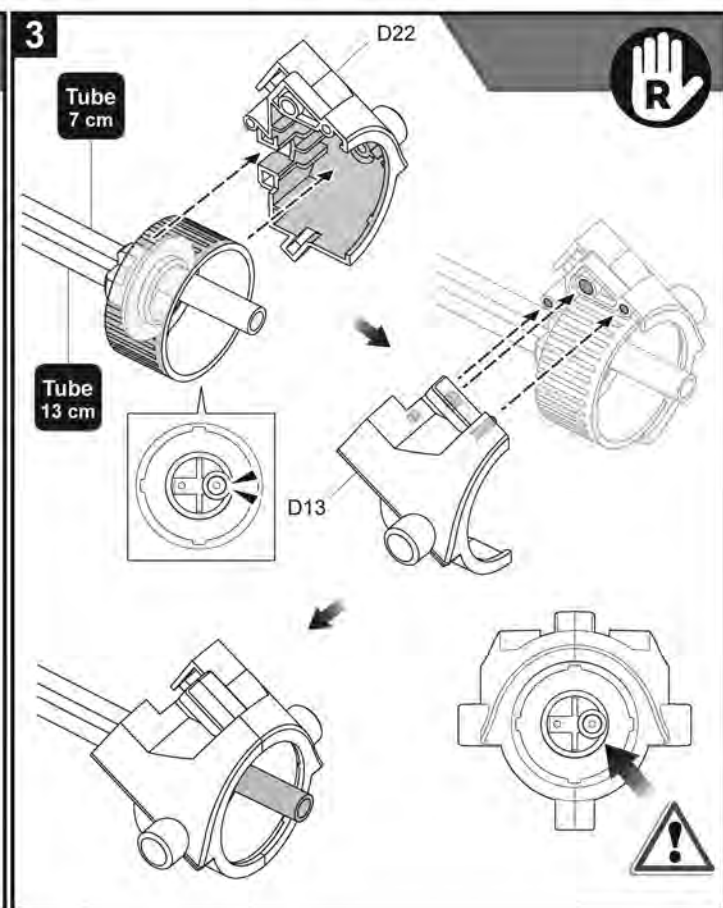
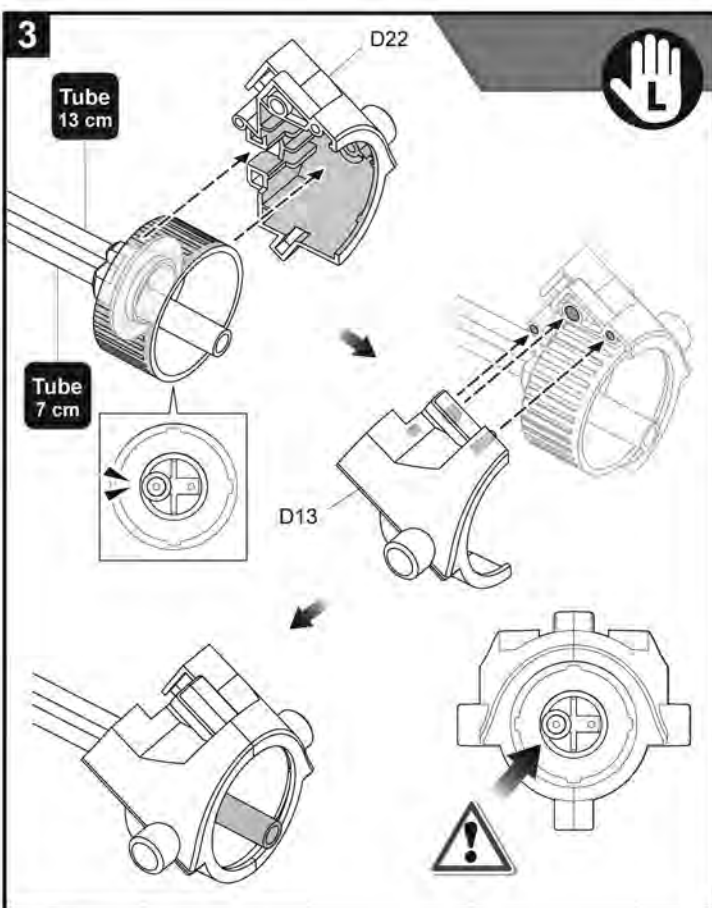
1



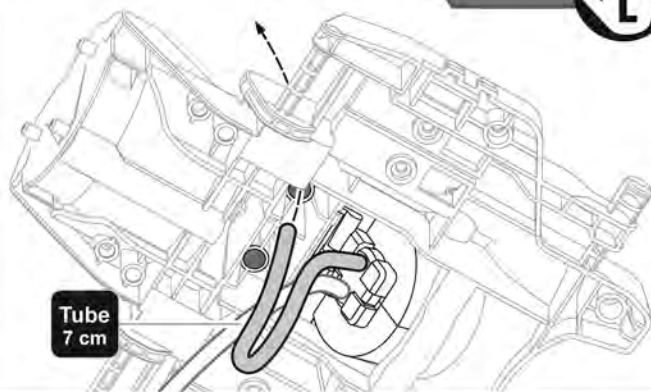
2



Use screwdriver to push the washer down to the bottom.
Mit einem Schraubendreher die Unterlegscheibe nach unten drücken.
Utilisez un tournevis pour pousser la rondelle vers le bas.
Gebruik een schroevendraaier om afdichtingsring geheel naar onderen te drukken.
Utilize un destornillador para empujar la arandela hacia abajo hasta el fondo.
Utilizzare un cacciavite per spingere la rondella verso il basso metter il fondo a.
Pomocí šroubováku zatláče podložku dolů k dnu.
Pomocou skrutkovača zatláče podložku nadol dno.
Za pomocą śrubokręta wcisnąć podkładkę w dół spód.
Csavarvívóval nyomja le az alátétet a alsó.
Använd en skruvmejsel för att trycka ner brickan till botten.
Brug en skruetrækker til at skubbe skiven ned til bund.

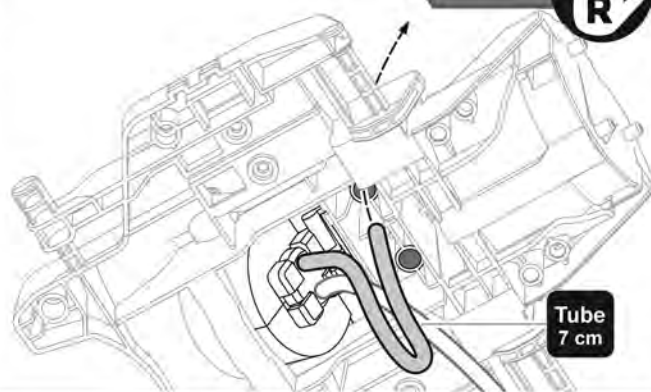


6

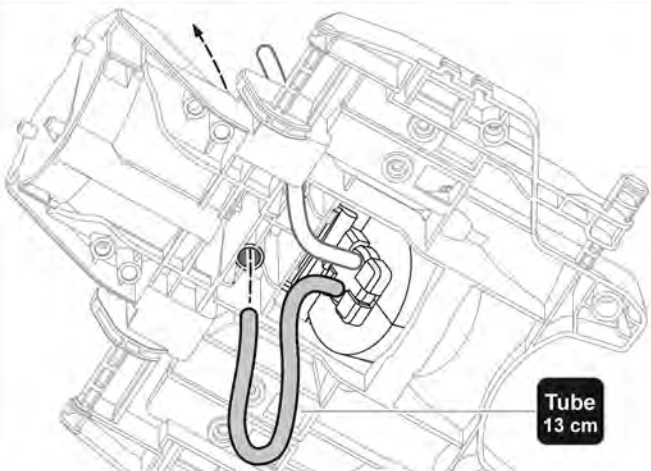


Tube
7 cm

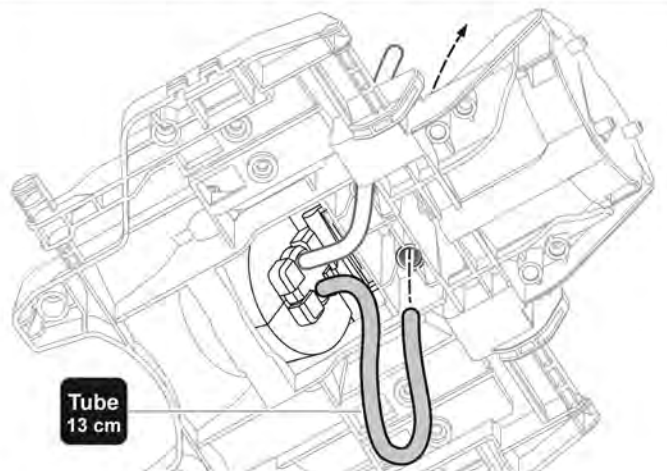
6



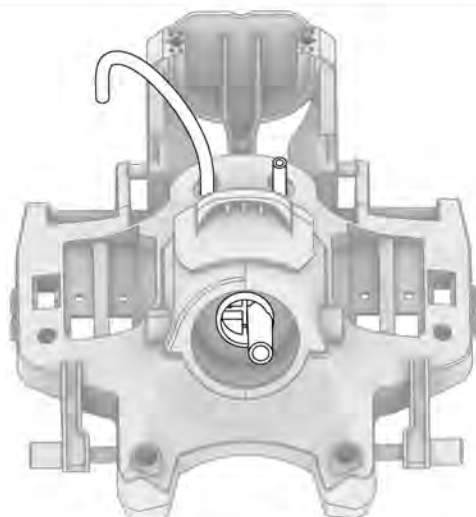
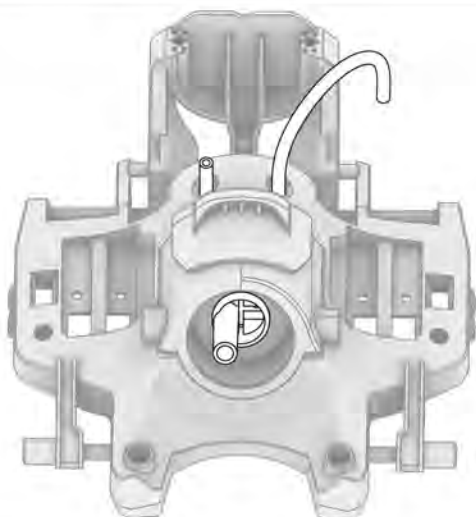
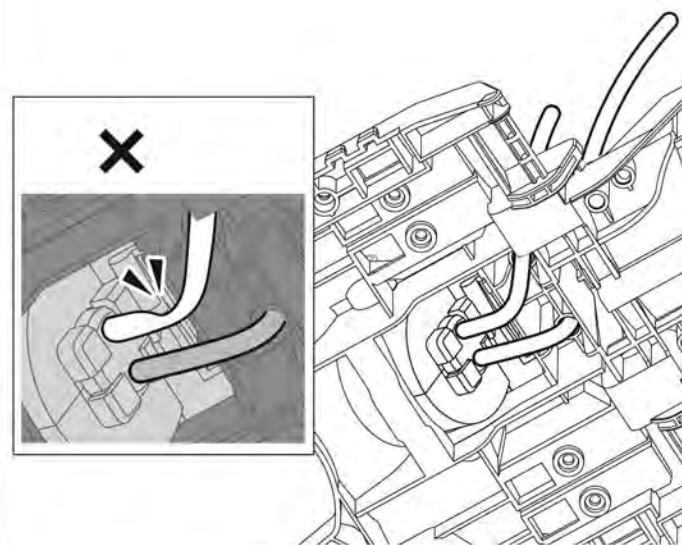
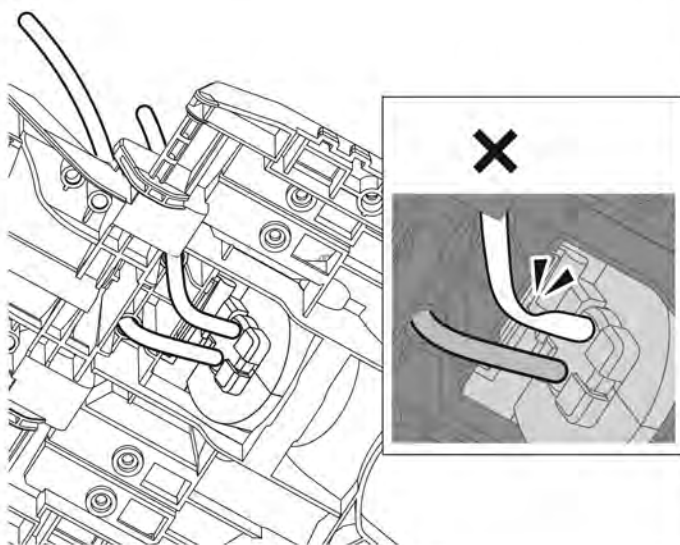
Tube
7 cm

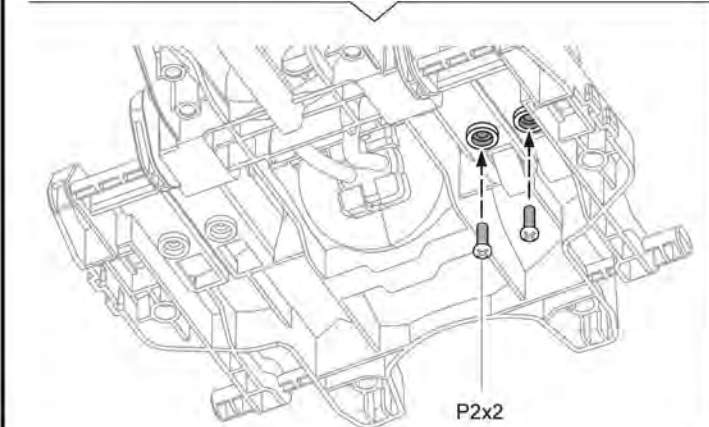
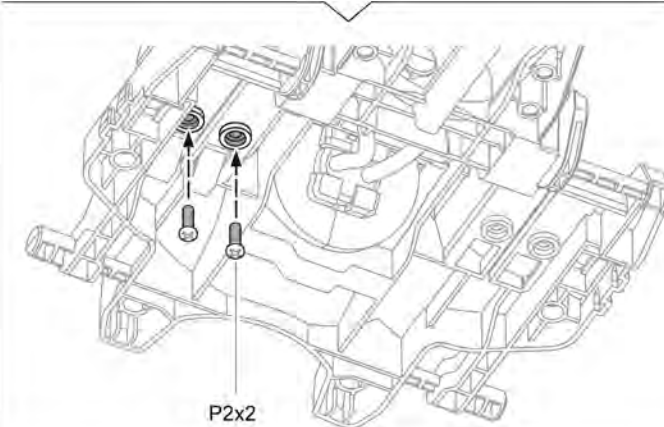
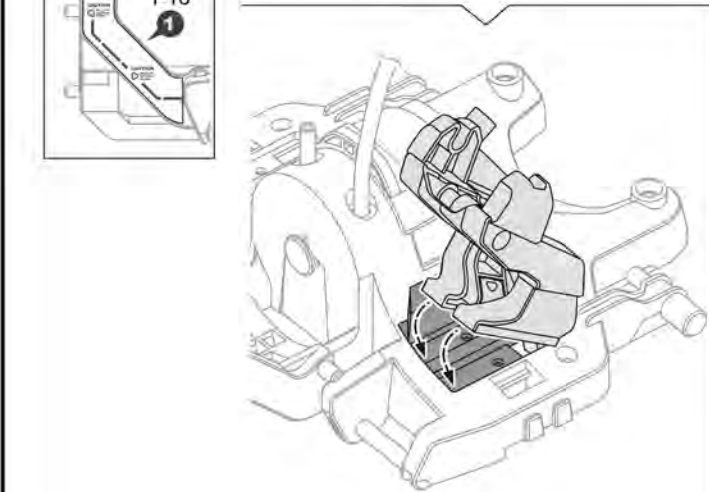
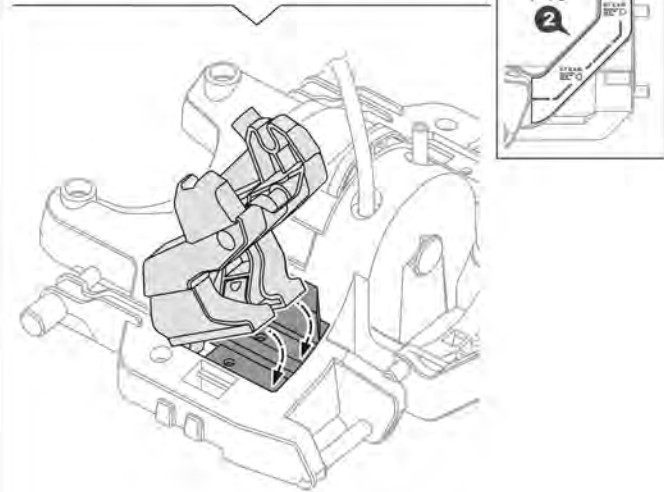
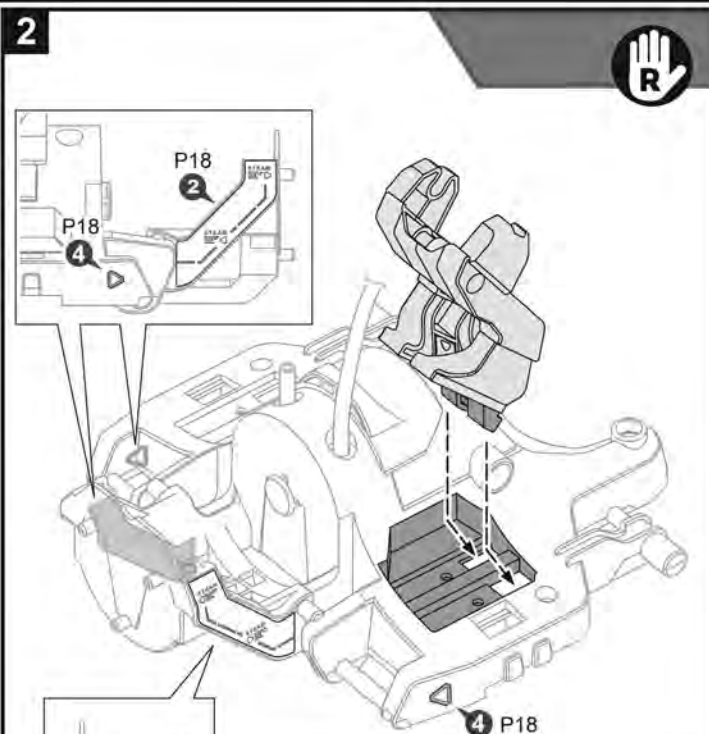
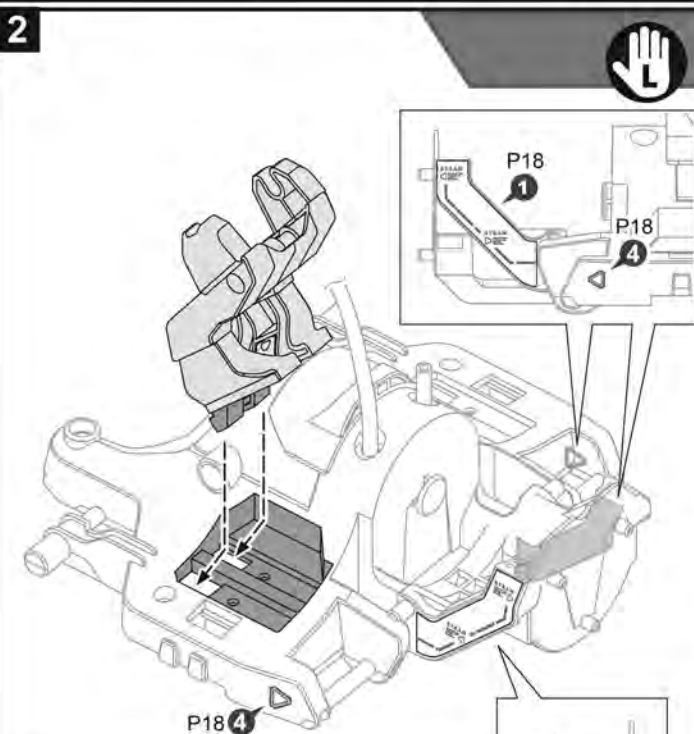
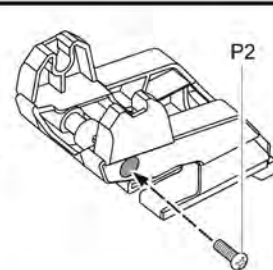
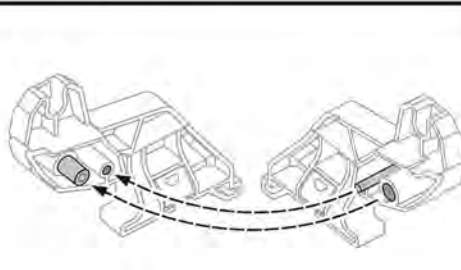
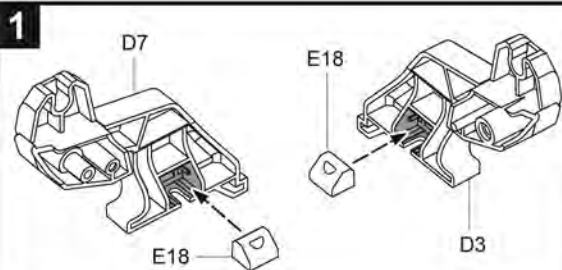


Tube
13 cm

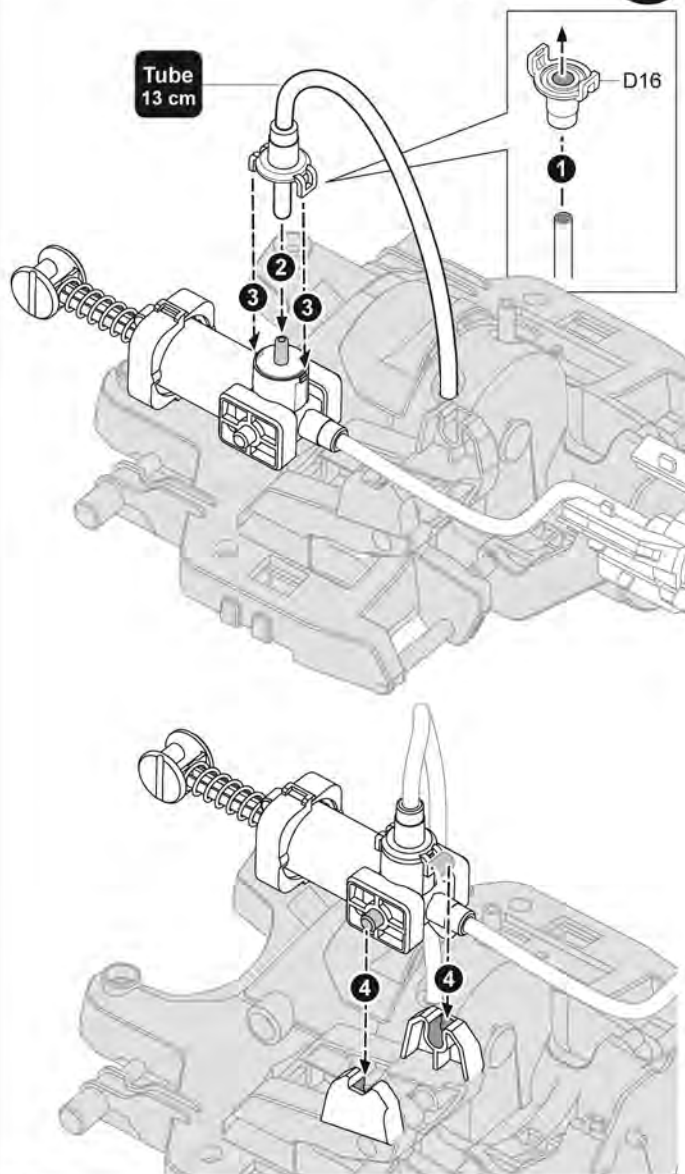


Tube
13 cm

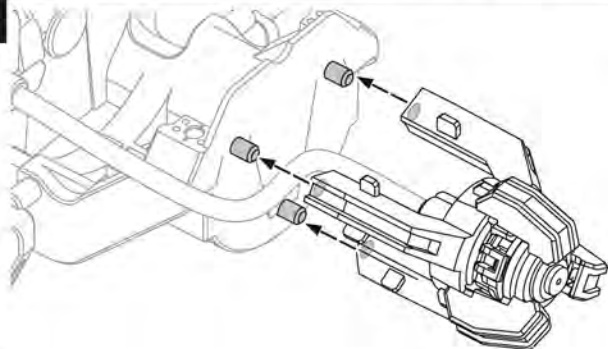




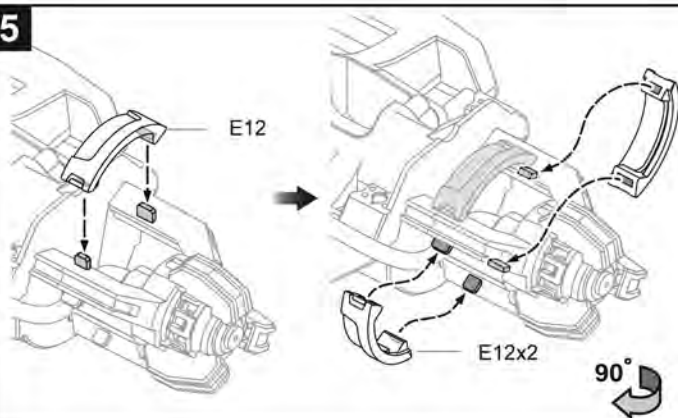
3



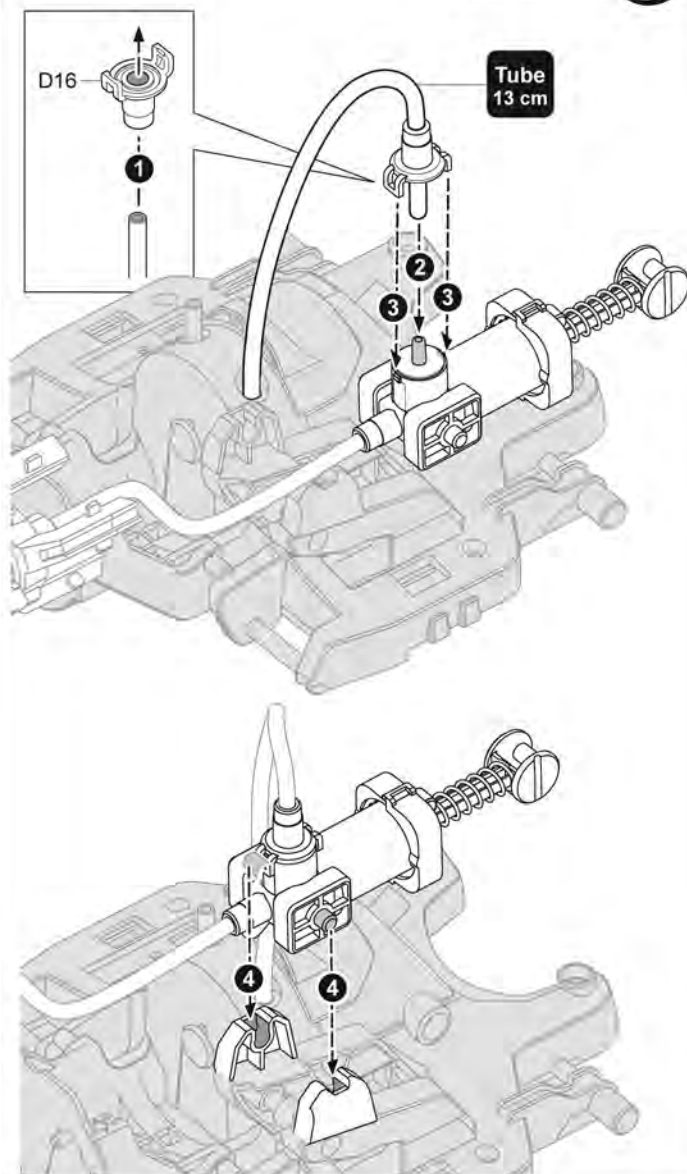
4



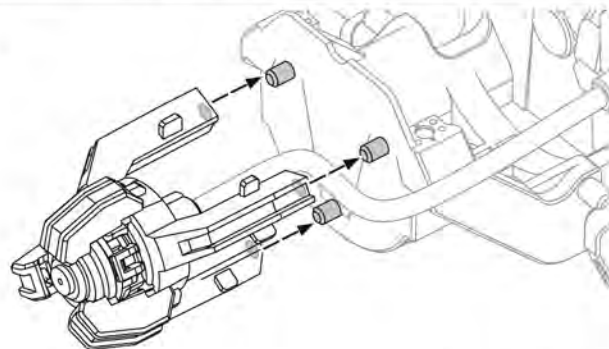
5



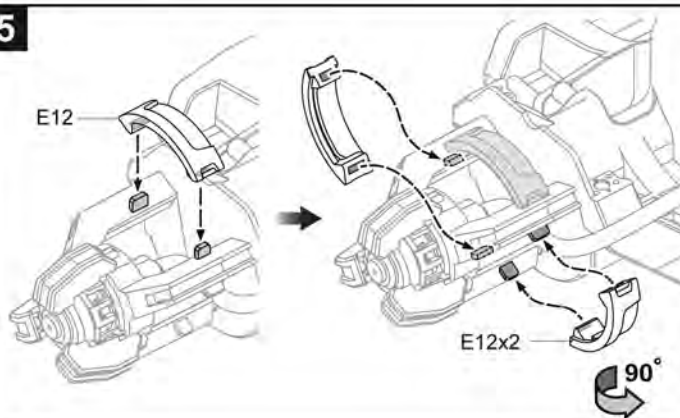
3



4



5



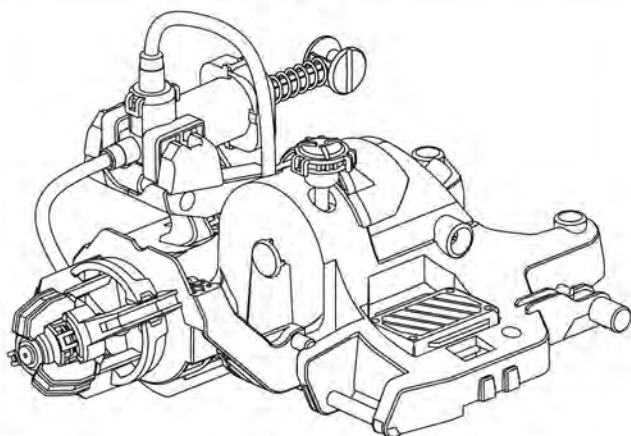
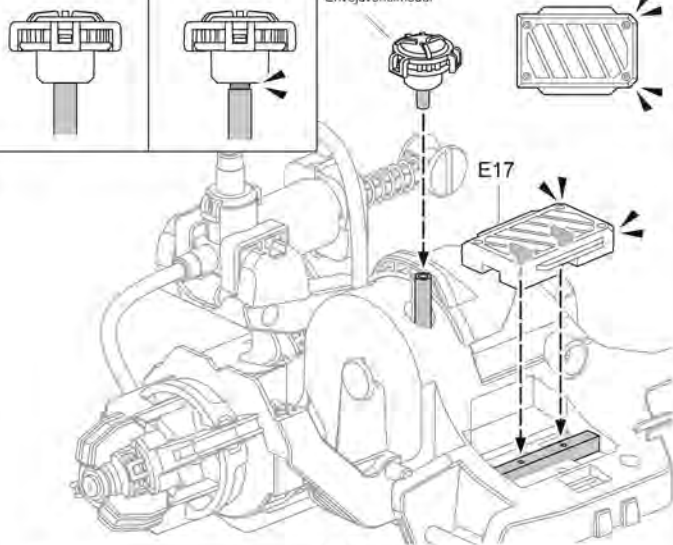
6



One way valve module
Einwegventilmodul
Module à vanne unidirectionnelle
Eenrichtingsklep module
Módulo de válvula unidireccional
Modulo valvola unidirezionale
Modul jednosměrného ventilu
Modul zaworu jednokierunkowego
Egyirányú szelepmódul
Envägsventilmodul
Envejsventilmodul

✓

✗



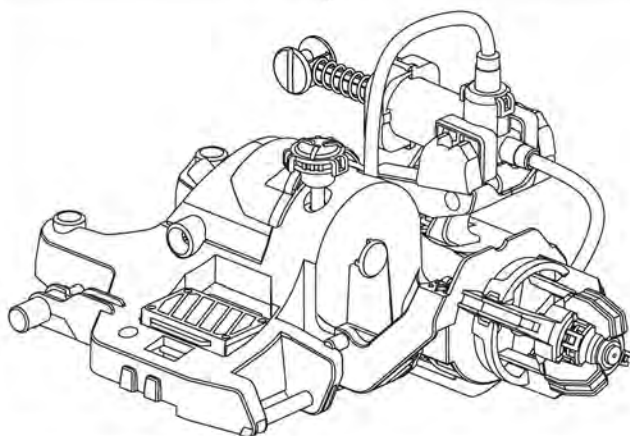
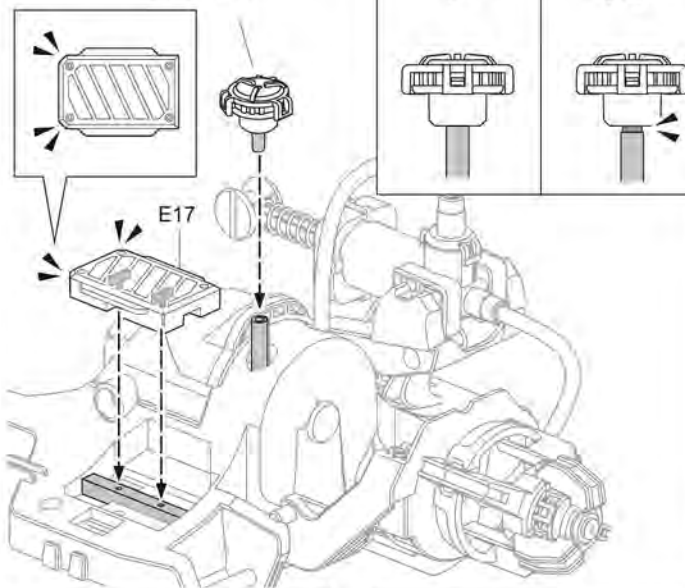
6



One way valve module
Einwegventilmodul
Module à vanne unidirectionnelle
Eenrichtingsklep module
Módulo de válvula unidireccional
Modulo valvola unidirezionale
Modul jednosměrného ventilu
Modul zaworu jednokierunkowego
Egyirányú szelepmódul
Envägsventilmodul
Envejsventilmodul

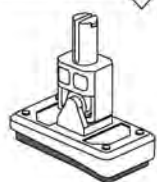
✓

✗



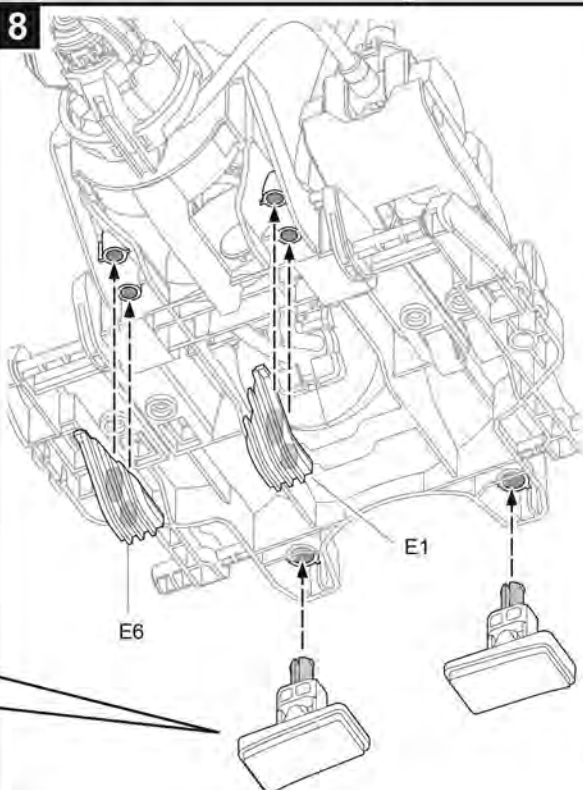
7

P17



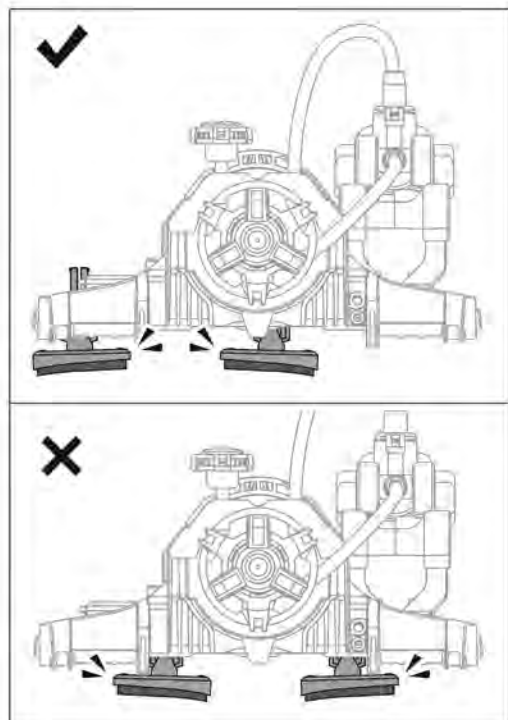
x2

8

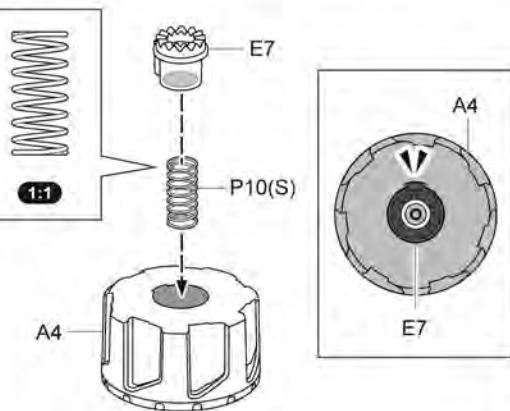


✓

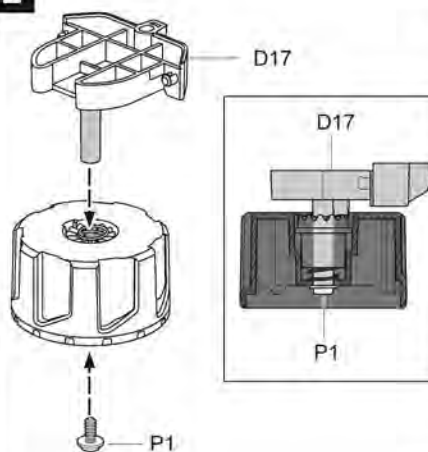
✗



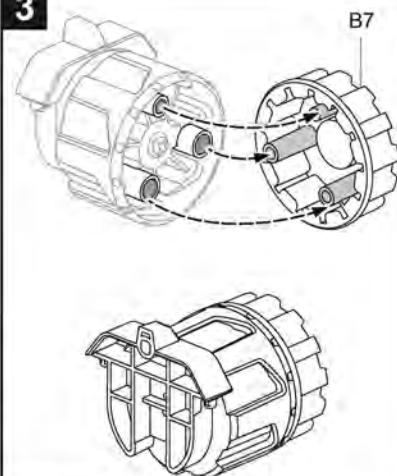
1



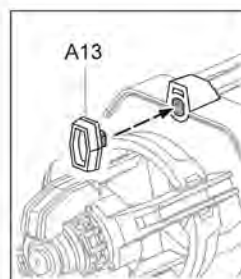
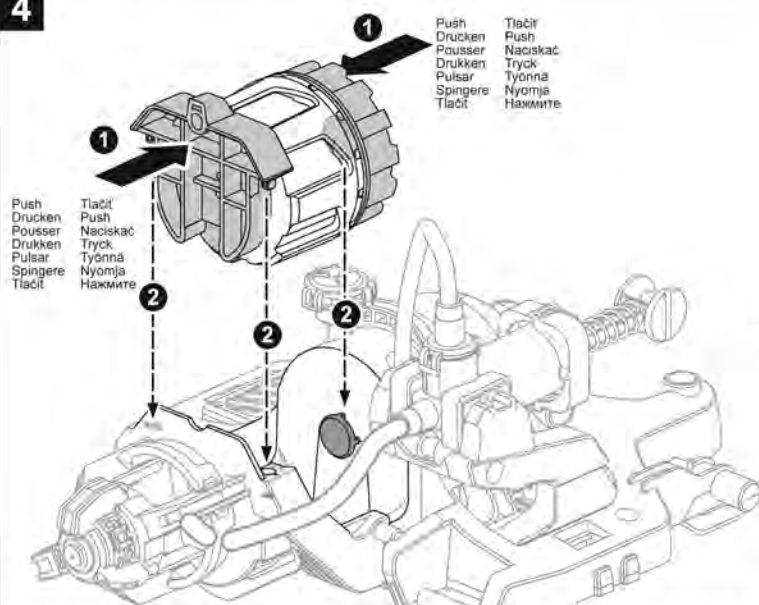
2



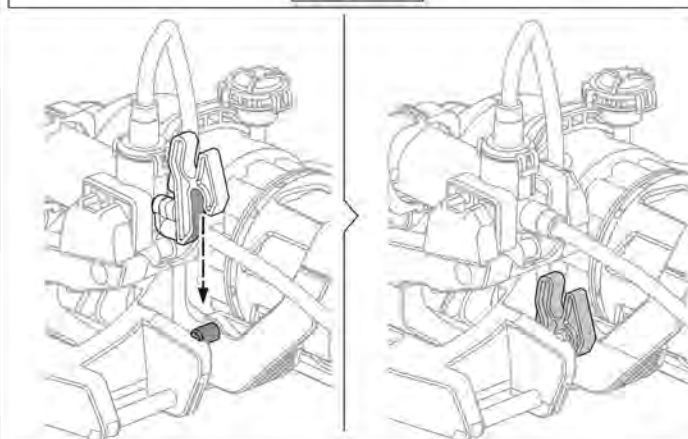
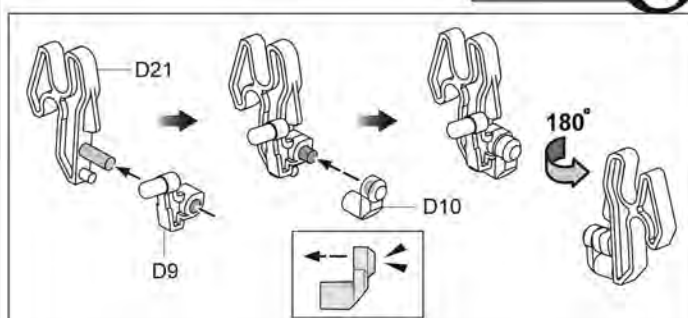
3



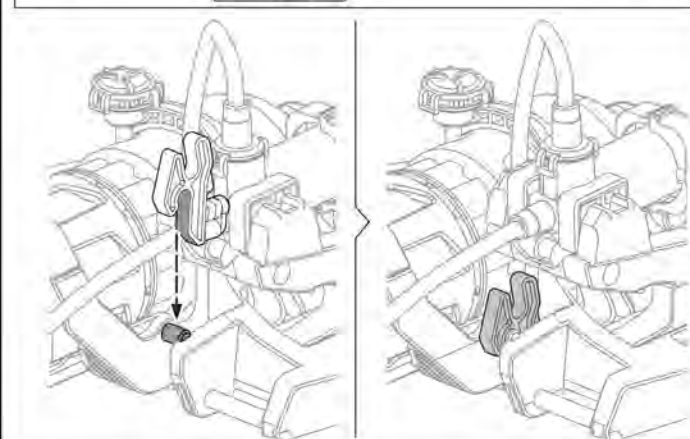
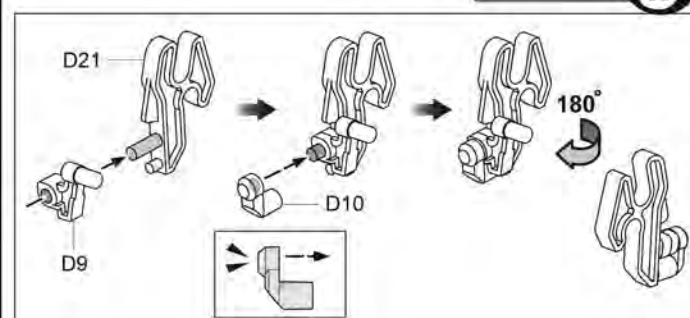
4

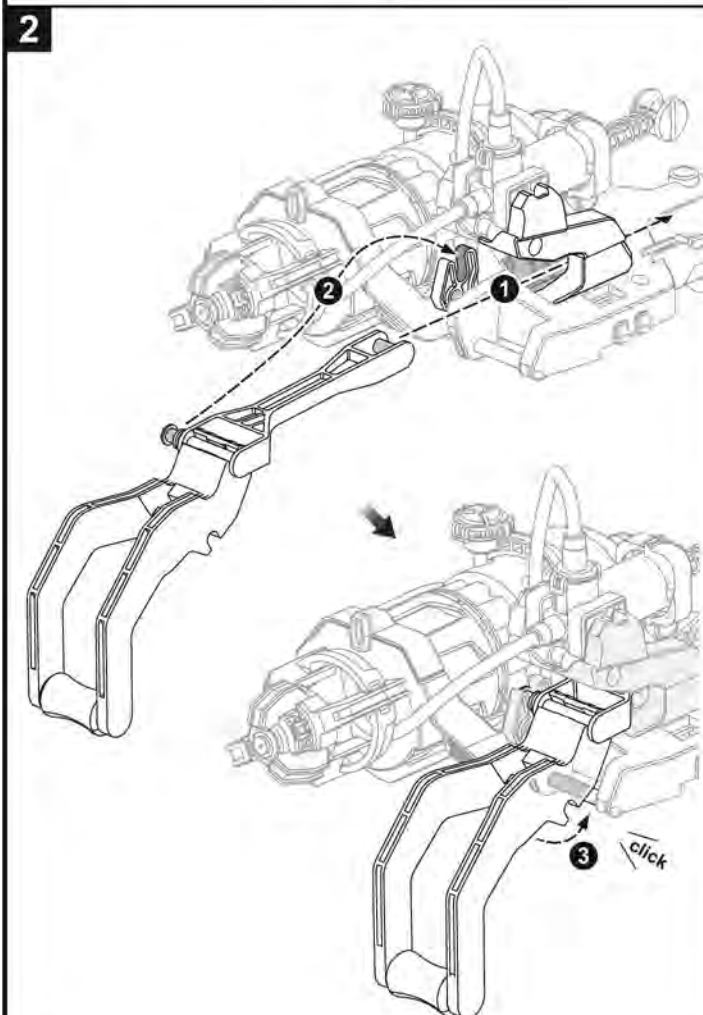
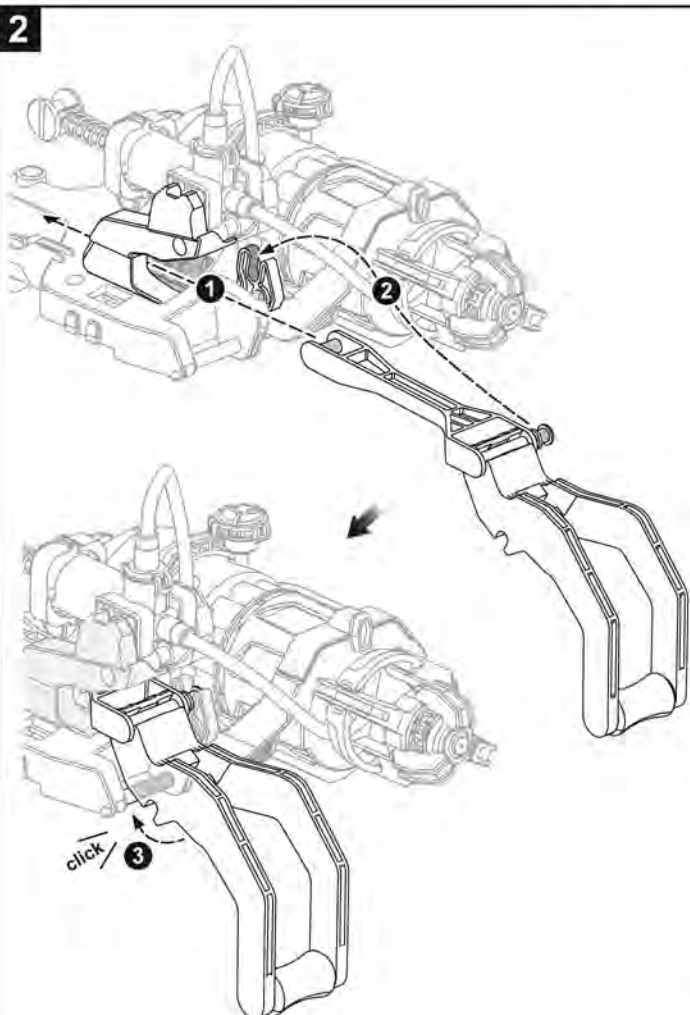
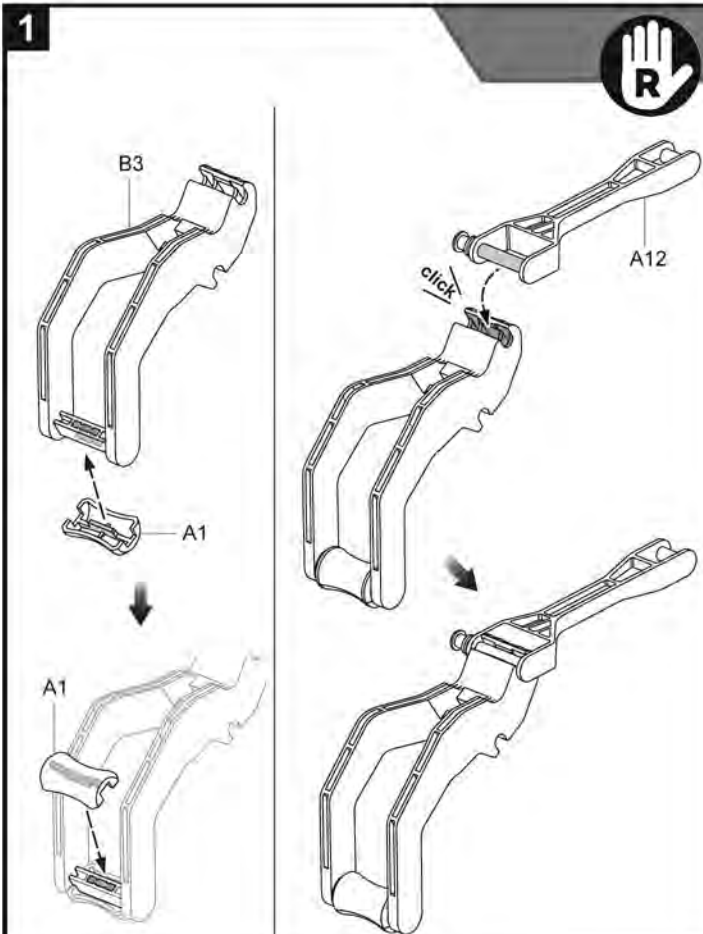
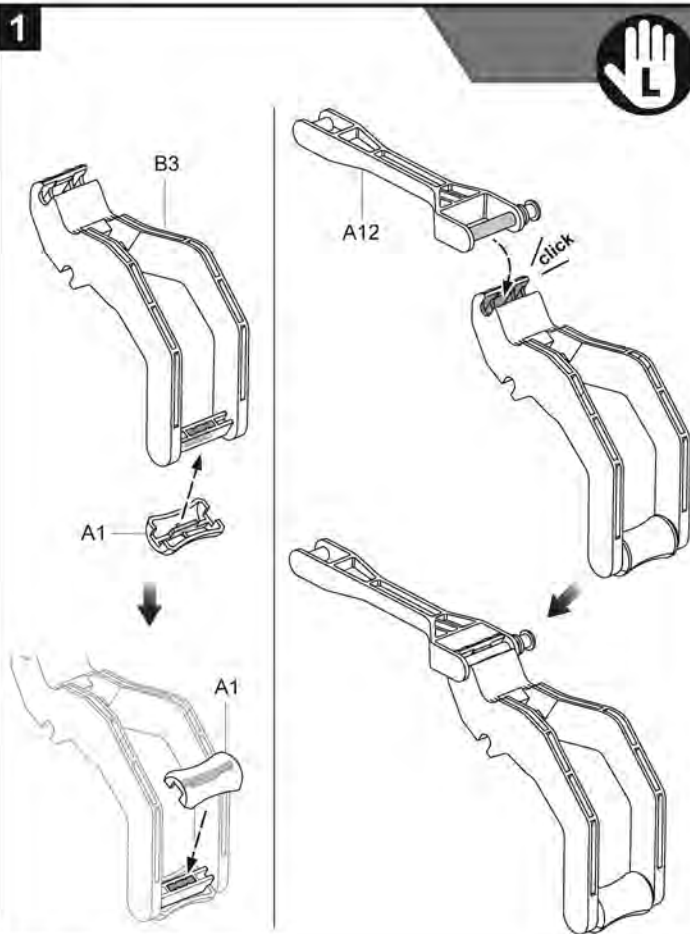


5

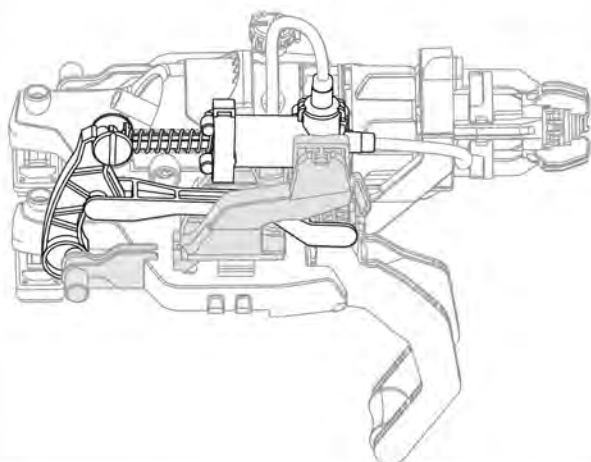
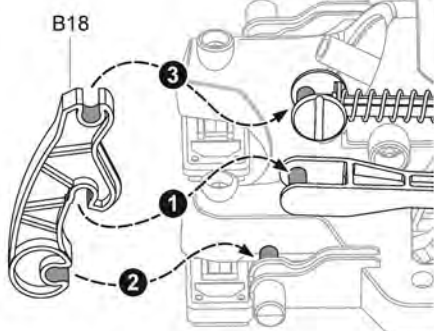


5

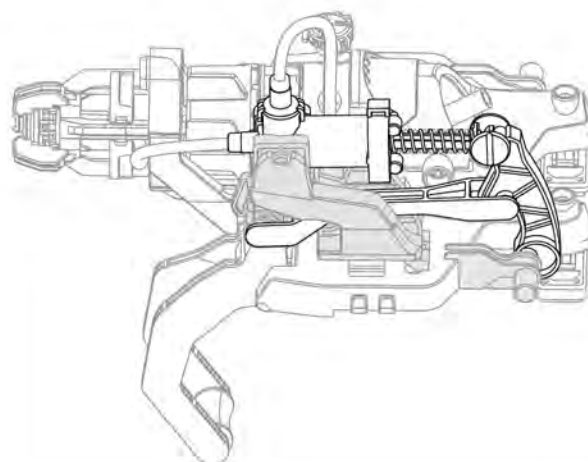
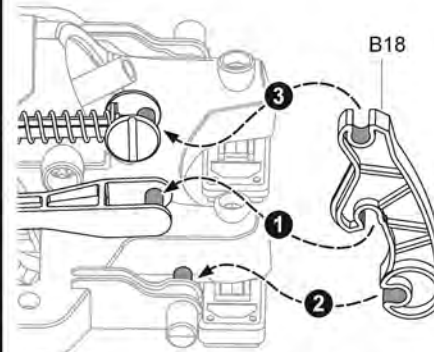
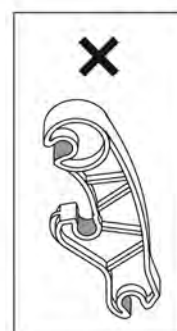




3



3

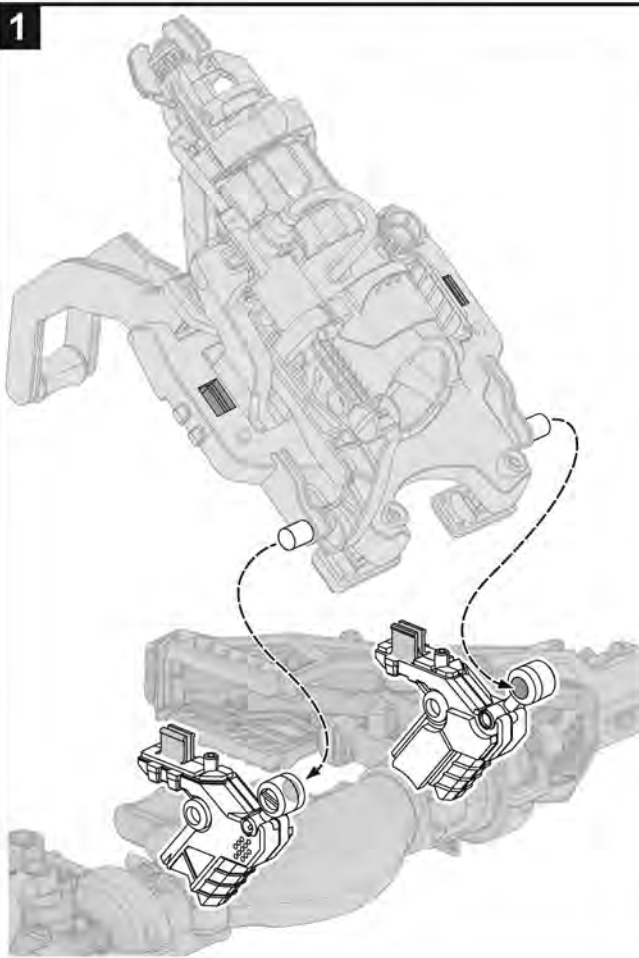


Joining
Verbindung
Assemblage
Samenvoegen

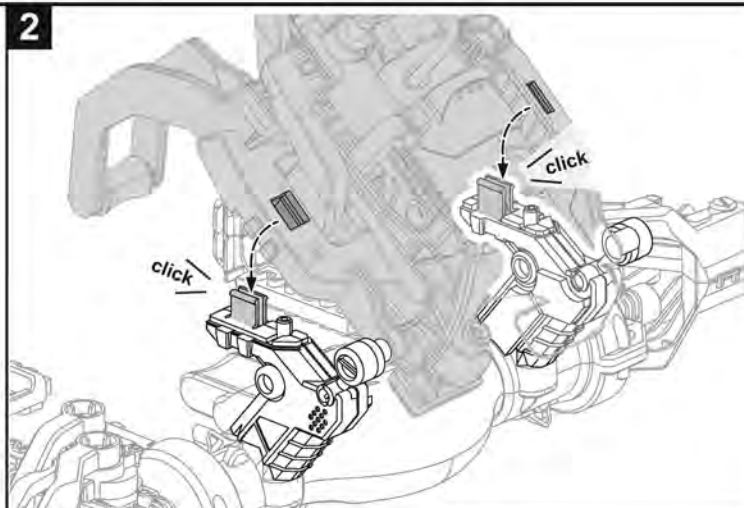
Unión
Unirsi
Připojení
Pripiája sa

Csatlakozás
Lăcănire
Sammanfogning
Deltager

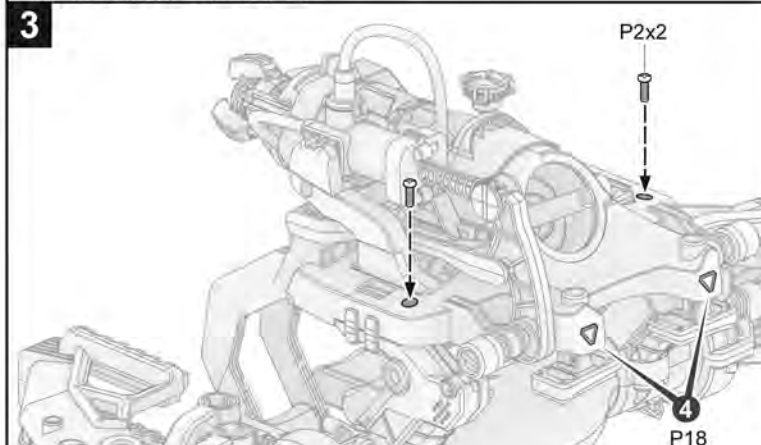
1



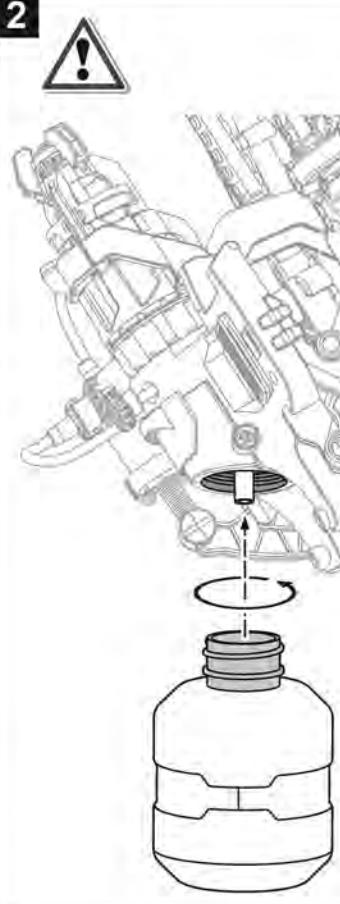
2



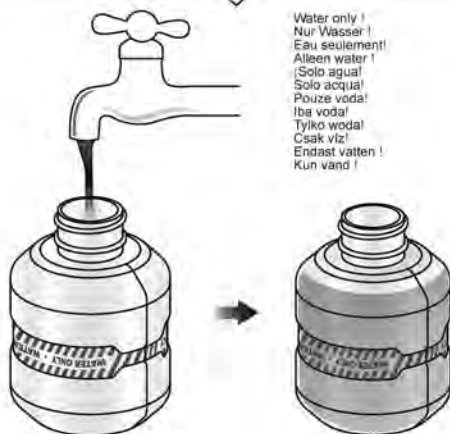
3



2



Insert upwards and rotate until it's tight
Nach oben drehen und drehen, bis sie fest sind
Tourner vers le haut et tourner jusqu'à ce qu'il soit serré
Naar boven plaatsen en toeren tot de deksel vast zit
Gire hacia arriba y gírate hasta que esté apretado
Ruotare verso l'alto e ruotare finché non è stretto
Otačaje nahoru a otačaje, dokud nebudete utaženi
Otačaje nahor a otačaje, kým nebude utiahnutý
Obróć w górę i obracaj do momentu z
Helyezze felfelé, és forgassa, amíg szorossa nem kerül
Roter uppåt och rotera tills den är strädden
Roter opad och drej, indtil den er stram



Water only !
Nur Wasser !
Eau seulement !
Alleen water !
Solo agua !
Solo acqua !
Pouze voda !
Iba voda !
Tylko woda !
Csak víz !
Endast vatten !
Kun vand !

Hogyan kell működni
Jak działać
Hur man fungerar
Hvordan man opererer

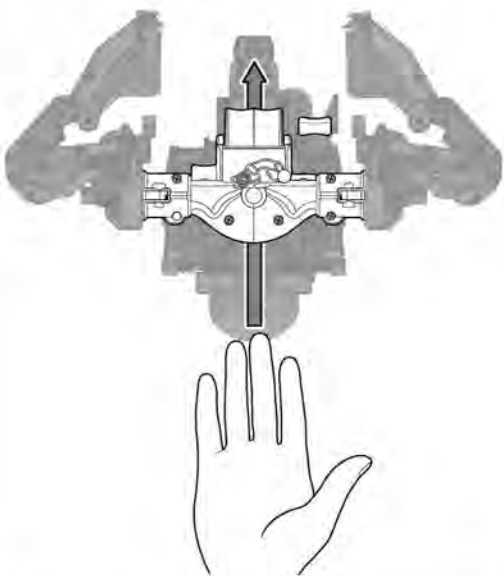


Before pressing, the lock is gripper lock is unlocked
Vor dem Pressen prüfen, ob die Greiferverriegelung entriegelt ist
Avant d'appuyer, vérifiez si le verrouillage de la pince est déverrouillé
Vor het drukken, controleer of het slot ontgrendeld is
Antes de presionar, verifique si el bloqueo de la pinza está desbloqueado
Prima il premere, verificare se il blocco della pinza è sbloccato
Pred stlačím kontrolovať, či je zámok pincy odzámknutý
Pred stlačením kontrolovať, či je odoblokovávaný zámok chápáda
Pred nacisnieniem spráwdź, czy blokada chwytaka jest odblokowana
Megnyomás előtt ellenőrizze, hogy a megfogó zára ki van-e nyitva
Prislušanje, kontrolirati, da li je zatvarač otvoren
Fer druk, proveriti, da li je zatvarač otvoren

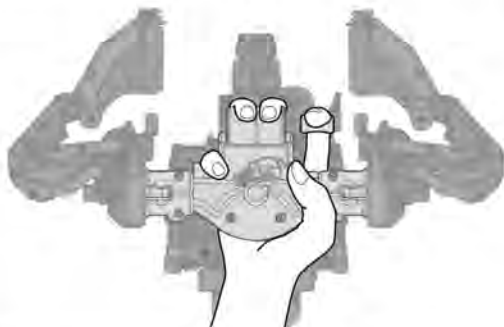
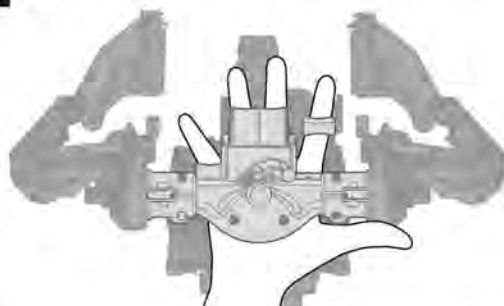
Gripper lock	Zámek chapadla
Greiferverriegelung	Zámok uchopovača
Cram de sécurité	Blokada chwyłaka
Griper vergrending	Magfogó zár
Bloqueo de la pinza	Gripperlås
Blocco pinza	Gripperlås

1

Place your hand in the illustration below.
 Platzieren Sie Ihre Hand wie in der Abbildung unten gezeigt.
 Placez votre main comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.
 Plozite je hand zoals aangegeven in de illustratie hieronder.
 Coloque su mano como se muestra en la siguiente ilustración.
 Posizionare la mano come mostrato nell'illustrazione seguente.
 Položite ruku tak, ako je znázorněno na obrázku níže.
 Umieść dłoń w sposób pokazany na poniższej ilustracji.
 Helyezze a kezét az alábbi ábrán látható módon.
 Placera handen som visas i illustrationen nedan.
 Placer din hånd som vist på illustrationen nedenfor.

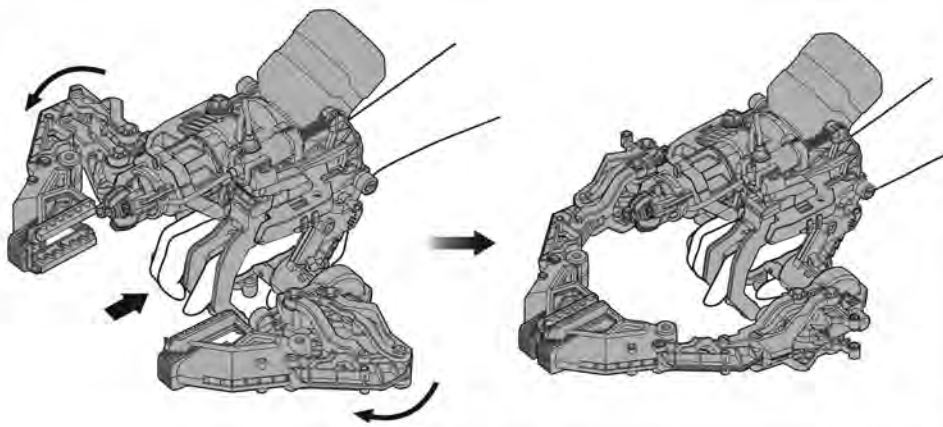


2



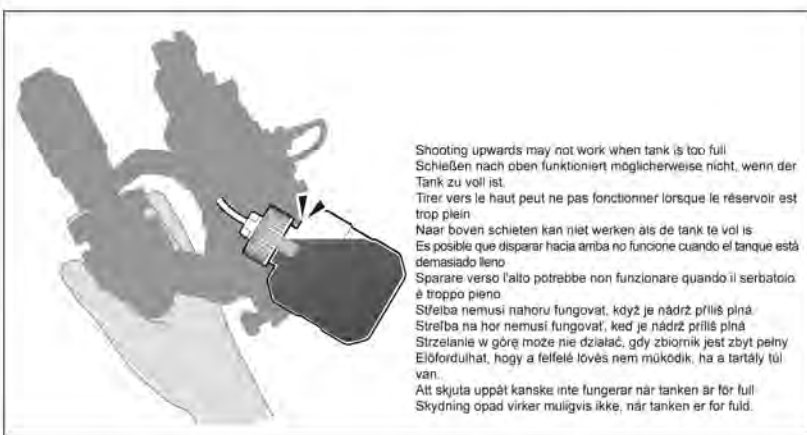
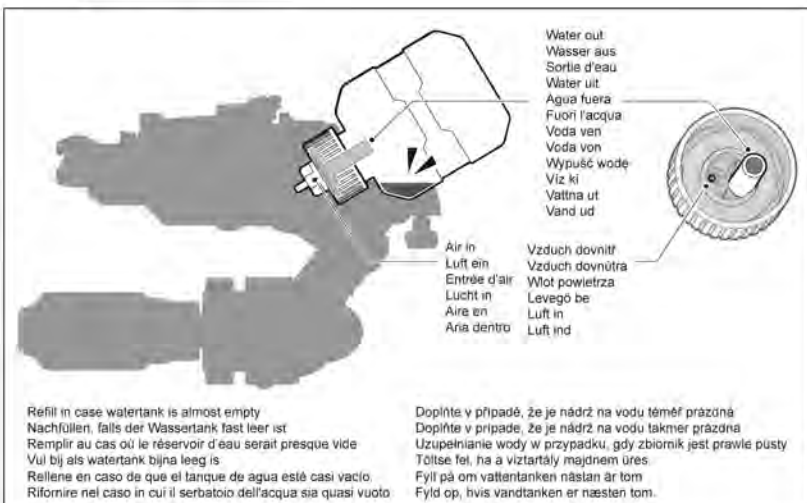
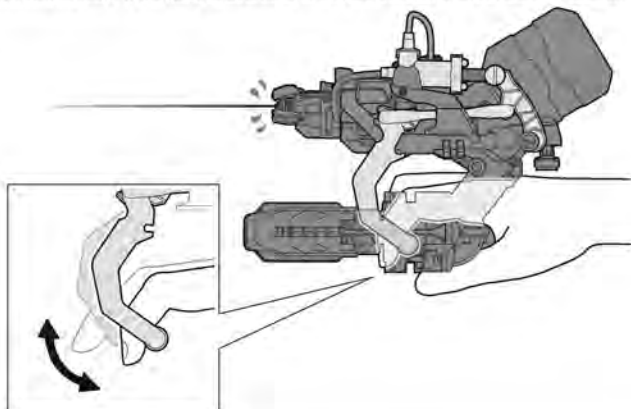
4

Operate the gripper by pressing the gripper operator by your middle and ring finger.
 Bedienen Sie den Greifer, indem Sie den Greiferbediener mit Ihrem Mittel- und Ringfinger drücken.
 Utilisez la préhenseur en appuyant sur le bouton de la pince avec votre majeur et votre annulaire.
 Bedien de gripper door aan de gripperbediening te trekken met je middel- en ringvinger.
 Es posible que disparar hacia arriba no funcione cuando el tanque está demasiado lleno.
 Lo scatto verso l'alto potrebbe non funzionare quando il serbatoio è troppo pieno.
 Ovládněte chapadlo skuste prostředníku a prsteníku na chapadlo.
 Ovládajte chapadlo tlačidlom operátora chapadla prostredníkom a prstenníkom.
 Obsługuj chwytak, naciskając go środkowym i serdecznym palcem.
 Működtesse a megfogót a megfogó kezelőjének megnyomásával.
 közép- és gyűrűsujj.
 Att skjuta uppåt kanske inte fungerar när tanken är för full. lång- och ringfinger.
 Betjen griberen ved at trykke på griberen lang- og ringfinger.



3

After each water refill, press the trigger twice to release the air trapped in tube and watertank.
 Nach jedem Nachfüllen von Wasser Drücken Sie den Abzug zweimal, um die in Schlauch und Wassertank eingeschlossene Luft abzulassen.
 Après chaque remplissage d'eau, appuyez deux fois sur la gâchette pour libérer l'air piégé dans le tube et le réservoir d'eau.
 Na iedere nieuwe watervulling, trek de trekker twee keer om lucht uit slang en watertank te krijgen.
 Después de cada recarga de agua, presione el gatillo dos veces para liberar el aire atrapado en el tubo y el tanque de agua.
 Dopo ogni rifornimento d'acqua, premere due volte il grilletto per rilasciare l'aria intrappolata nel tubo e nel serbatoio dell'acqua.
 Po každém doplnění vody, stiskněte dvakrát spoušť, aby se uvolnil vzduch zachycený v trubici a nádrži na vodu.
 Po każdym uzupełnieniu wody, naciśnij spust dwukrotnie, aby uwolnić powietrze uwięzione w rurce i zbiorniku na wodę.
 Minden vizutöltés után, nyomja meg kétszer a ravaszt, hogy kiszabadítsa a csőben és a víztartályban rekedt levegőt.
 Efter varje vattenpåfyllning, tryck på avtryckaren två gånger för att släppa ut luften som är instängd i röret och vattentanken.
 Efter hver vandpåfyldning: Tryk to gange på aftrækkeren for at frigøre luften, der er fanget i røret og vandtanken.



From gripper to boomerang
Vom Greifer zum Boomerang
De la pince au boomerang
Van gripper naar boomerang

De pinza a boomerang
Da pinza a boomerang
Od chapacla k boomerangu
Od chapacla pa boomerang

A markolatból a bumerangra
Od chwytaka do bumerangu
Från gripare till bumerang
Från griper til boomerang

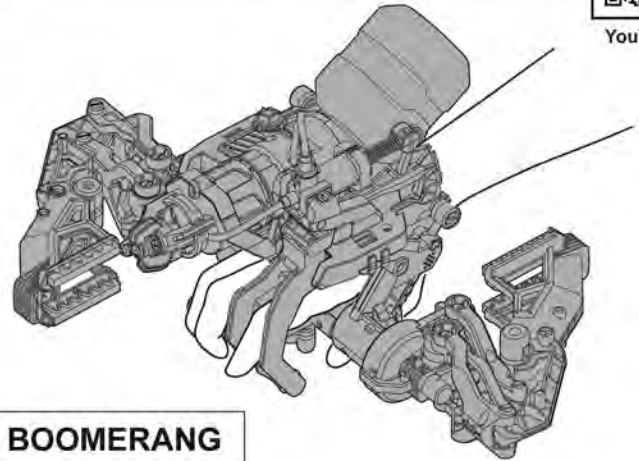
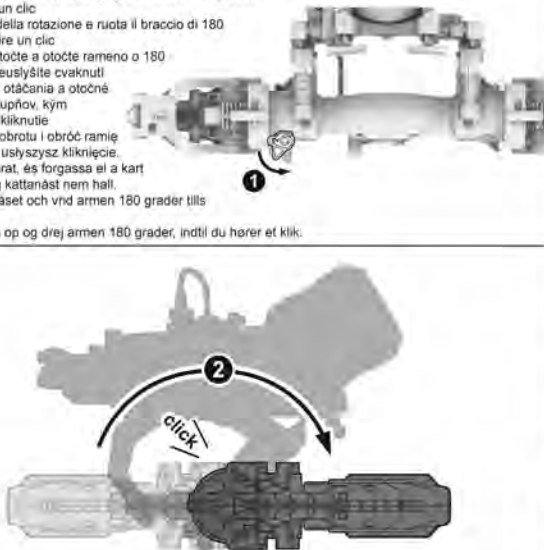


YouTube

Unlock the rotation lock and turn the arm 180 degrees until you hear a click:
Entriegeln Sie die Drehsperre und drehen Sie den Arm um 180 Grad, bis Sie ein Klicken hören.
Déverrouillez le verrou de rotation et tournez le bras de 180 degrés jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
Ontgrendel de rotatievergrendeling en buig de arm 180 graden totdat je een klik hoort.
Desbloquee el bloque de rotación y gira el brazo 180 grados hasta escuchar un clic.
Sblocca il blocco della rotazione e ruota il braccio di 180 gradi fino a sentire un clic.
Odstřete zámek otočte a otočte rameno o 180 stupňů, dokud neuslyšíte cvaknutí.
Odomknite zámok otáčania a otočte rameno o 180 stupňov, kým nebudete počuť kliknutie.
Odblokuj blokadę obrotu i obróć ramię o 180 stopni, aż usłyszysz kliknięcie.
Oldja fel a forgózárat, és forgassa el a kart 180 fokkal, amíg kattanást nem hall.
Lås upp rotationslåset och vrid armen 180 grader tills du hör ett klick.
Lås rotationslåsen op og drej armen 180 grader, indtil du hører et klik.

1

2



BOOMERANG

From boomerang back to gripper
Vom Boomerang zurück zum Greifer
Du boomerang au préhenseur
Van boomerang terug naar gripper

De boomerang de nuevo a pinza
Da boomerang indietro a pinza
Od boomerangu zpět ke gripperu
Z boomerangu späť do chapacla

Boomerangból vissza a megfogóba
Od boomerangu z powrotem do chwytaka
Från boomerang tillbaka till griparen
Från boomerang tilaga til griper

26

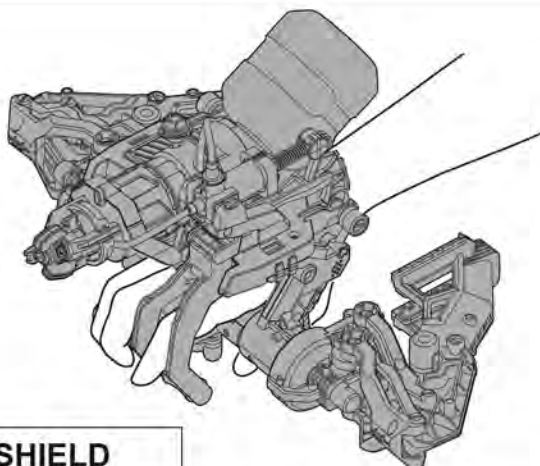
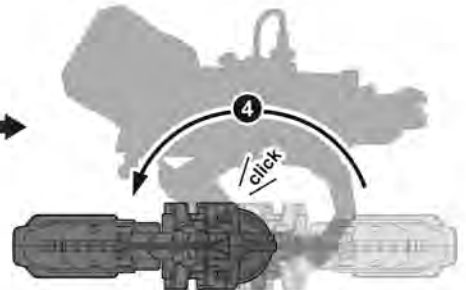
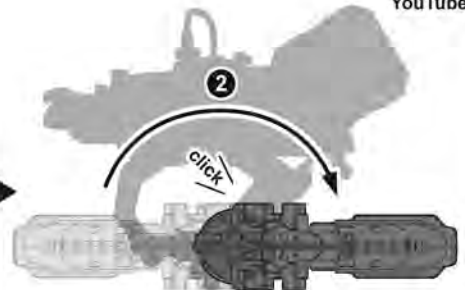
From gripper to shield
Vom Greifer bis Schild
De la pince au bouclier
Van gripper naar schild

De la pinza al escudo
Dalla pinza allo scudo
Od chapacla po štít
Od chapacla po štít

Megfogótól a pajzsra
Od chwytaka do tarczy
Från gripare till sköld
Från griper til skjold

1

Unlock the rotation locks and turn both arms 180 degrees until you hear a click:
Entriegeln Sie die Drehsperren und drehen Sie beide Arme um 180 Grad, bis Sie ein Klicken hören.
Déverrouillez les verrous de rotation et tournez les deux bras de 180 degrés jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
Ontgrendel de rotatievergrendelingen en buig beide arm 180 graden totdat je een klik hoort.
Desbloquee los bloques de rotación y gira ambos brazos 180 grados hasta escuchar un clic.
Sblocca i blocchi della rotazione e ruota entrambi i bracci di 180 gradi fino a sentire un clic.
Odomkněte pojistky otočte a otočte obě ramena o 180 stupňů, dokud neuslyšíte cvaknutí.
Odomknite zámky otáčania a otočte obe ramená o 180 stupňov, kým nebudete počuť cvaknutie.
Odblokuj blokadę obrotu i obróć oba ramiona o 180 stopni, aż usłyszysz kliknięcie.
Nyissa ki a forgózárákat, és fordítsa el mindkét kart 180 fokkal, amíg kattanást nem hall.
Lås upp rotationslåsen och vrid båda armarna 180 grader tills du hör ett klick.
Lås rotationslåsen op, og drej begge arme 180 grader, indtil du hører et klik.



SHIELD

From shield back to gripper
Vom Schild zurück zum Greifer
Du bouclier au préhenseur
Van schild terug naar gripper

De escudo a pinza
Da scudo indietro a pinza
Od štítu zpět k chapaclu
Od štítu späť do chapacla

A pajzsról vissza a megfogóba
Od tarczy z powrotem do chwytaka
Från sköld tillbaka till griparen
Från skjold tilaga til griper

26

From gripper to sword
Vom Greifer bis Schwert
De la pince à l'épée
Van gripper naar zwaard

De pinza a espada
Dalla pinza alla spada
Od chápada k meči
Od chápada po meč

A mekkőlőtől a kardig
Od chwyłaka do miecza
Från gripars till svärd
Fra griber til sverd



YouTube

1

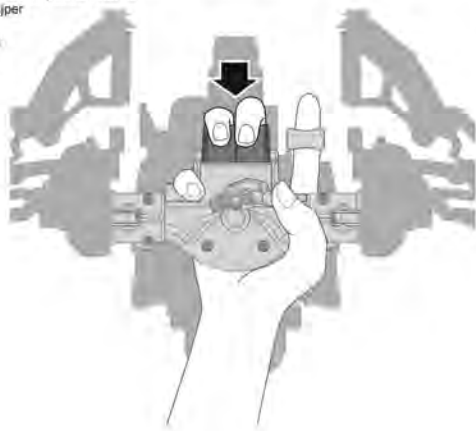
Press the middle operator entirely to keep the gripper in closed position
Drücken Sie den mittleren Bediener vollständig, um den Greifer in geschlossener Position zu halten
Appuyez sur le bouton central pour maintenir la pince en position fermée
Knijp de middelste bediening volledig in om de gripper in gesloten positie te brengen

Presione completamente el operador central para mantener la pinza en posición cerrada
Premere completamente l'operatore centrale per mantenere la pinza in posizione chiusa

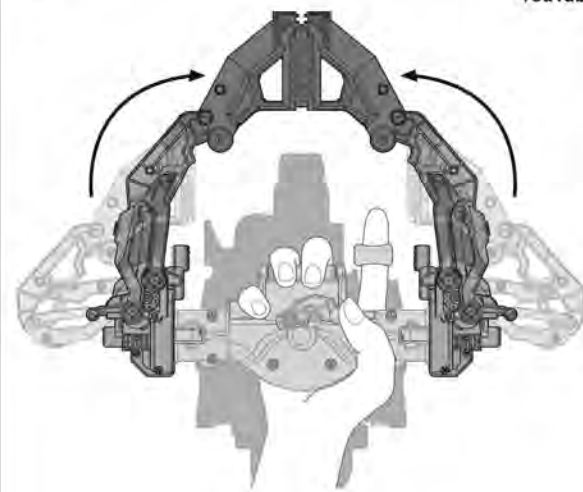
Zatlačte na prostrední operátor úplne, aby chápadlo zostalo v uzavrené poloze
Úplne dokonale stlačte operátor, aby zostal v zatvorenej polohe

Naciśnij środkowy przycisk do końca, aby utrzymać chwyłak w pozycji zamkniętej
Nyomja le teljesen a középső kezelőt, hogy a megfogó zárt helyzetben maradjon

Tryck på mittmanöverdonet helt för att hålla griparen i stängt läge
Tryk den midterste operatør helt for at holde griberen i lukket position



2



3

Slide the locking lever to the lock position, to secure the close position
Schieben Sie den Verriegelungshebel in die Verriegelungsposition, um die geschlossene Position zu sichern

Faites glisser le levier de verrouillage jusqu'à la position de verrouillage, pour fixer la position de fermeture
Schuif de vergrending in de gesloten positie om de gesloten armen te behouden

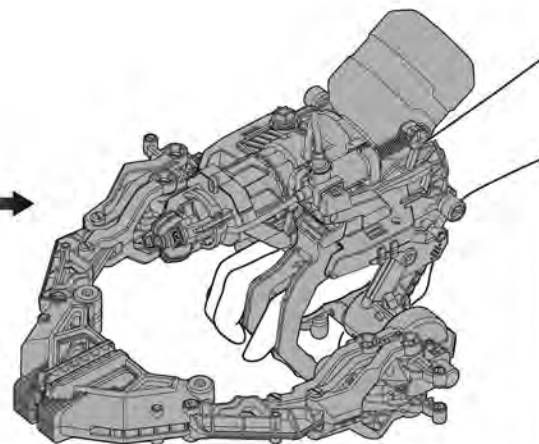
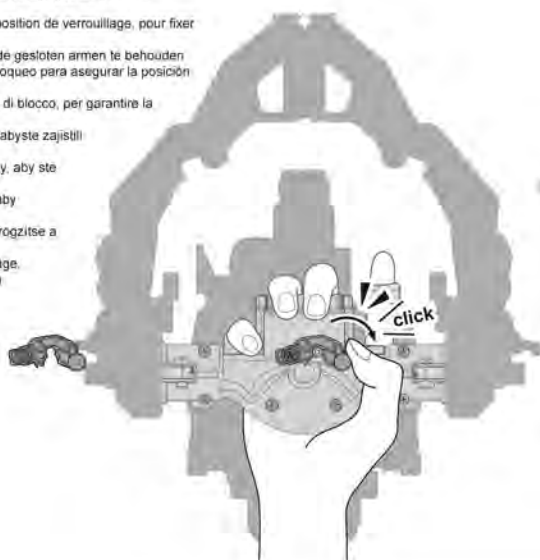
Deslice la palanca de bloqueo a la posición de bloqueo para asegurar la posición cerrada
Far scorrere la leva di bloccaggio nella posizione di blocco, per garantire la posizione chiusa

Posuňte zajišťovací páčku do uzamčené polohy, abyste zajistili zavřenou polohu
Posuňte uzamykaciu páčku do uzamknutej polohy, aby ste zabezpečili zatvorenú polohu

Przesuń dźwignię blokującą do pozycji blokady, aby zabezpieczyć pozycję zamknięcia
Csúszassa a reteszelő kart zárt helyzetbe, hogy rögzítse a zárt helyzetet

Skjut låsspaken till låsläget, för att säkra stängt läge
Skub låsegrebet til låsepositionen for at sikre den lukkede position

Click



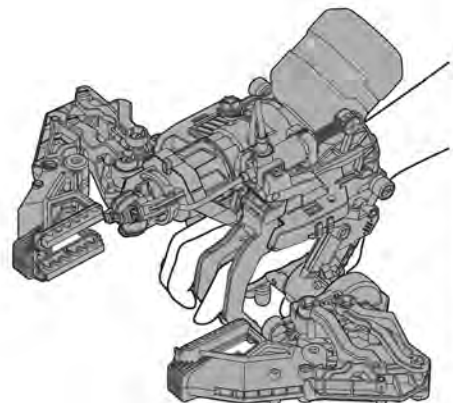
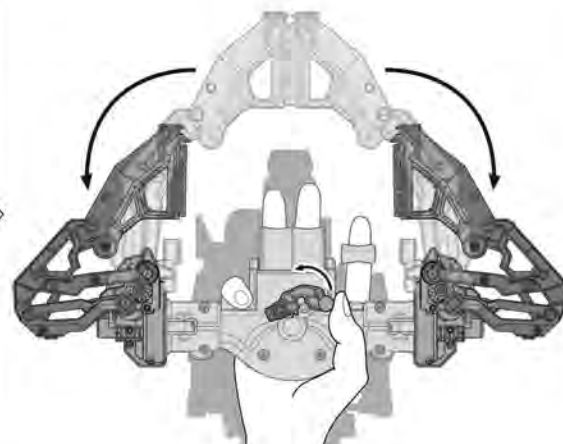
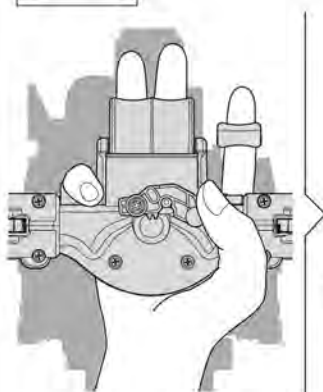
SWORD

From sword back to gripper
Vom Schwert zurück zum Greifer
De l'épée au préhenseur
Van zwaard terug naar gripper

Desde la espada hasta la pinza
Dalla spada indietro alla pinza
Od meča zpět k chápadu
Od meča späť k chápadlu

Kardtól vissza a megfogóhoz
Od miecza do chwyłaka
Från svärd tillbaka till griparen
Fra sverd tilbake til griberen

26



From gripper to crossbow
Von Greifer zur Armbrust
De la pince à l'arbalète
Van gripper naar kruisboog

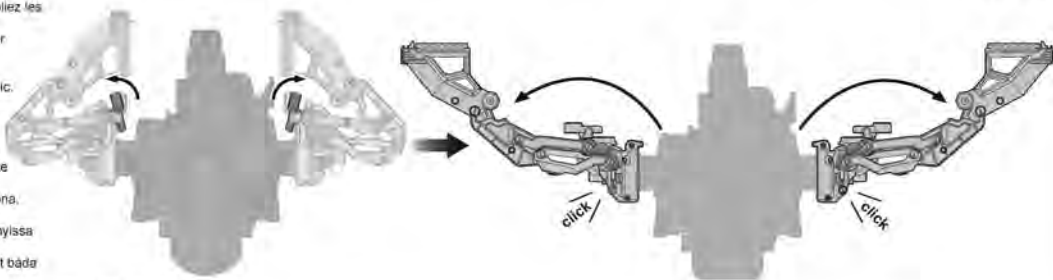
De la pince à l'arbalète
De la pince à l'arbalète
De la pince à l'arbalète
De la pince à l'arbalète

A megfogától a számszerzőig
Od chwytaka do kuszy
Från griparen till armbrust
Fra griber til armbrust

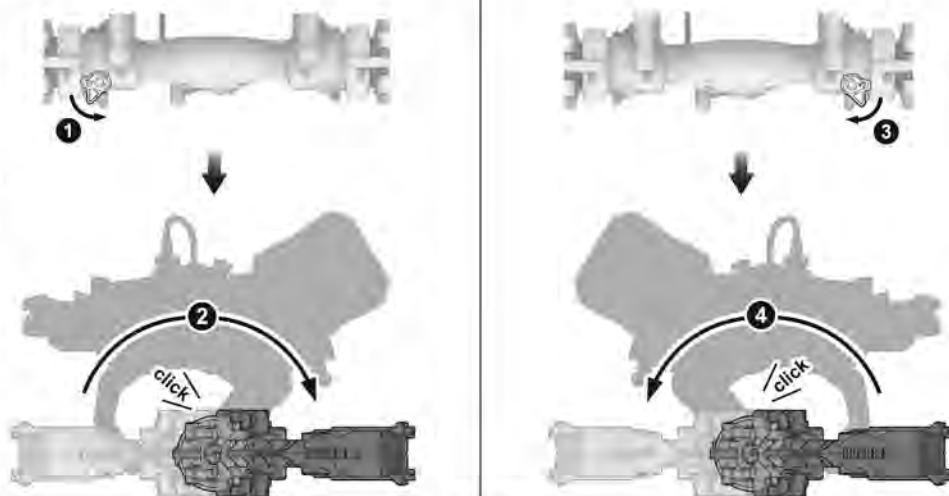


YouTube

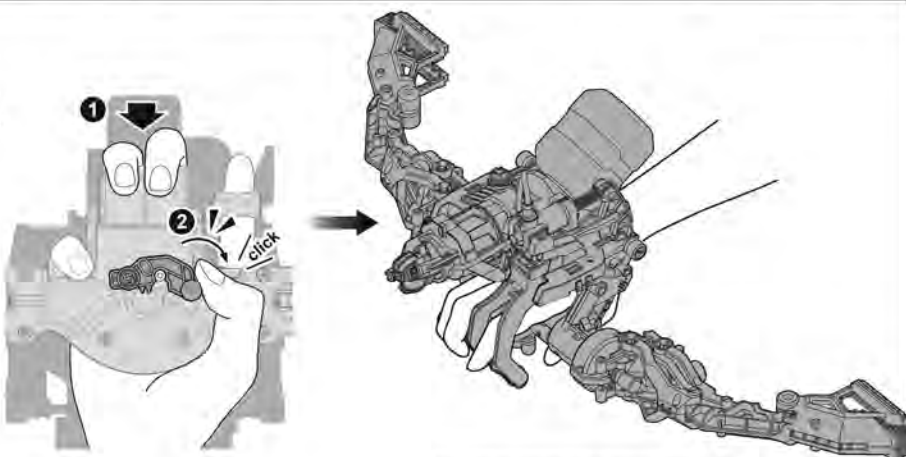
1 Push the expansion clips on both sides and unfold both arms until you hear a click.
Drücken Sie die Erweiterungsclips auf beiden Seiten und klappen Sie beide Arme auf, bis Sie ein Klicken hören.
Poussez les clips d'expansion des deux côtés et dépliez les deux bras jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
Knijp de middelste bediening volledig in om de gripper in gesloten positie te brengen.
Empuje los clips de expansión en ambos lados y despliega ambos brazos hasta que escuches un clic.
Spingi il clip di espansione su entrambi i lati e apri entrambi le braccia finché non senti un clic.
Zatlačte na rozperné spony na oboch stranách a rozložte obe ramena, dokud neuslyšíš cvaknutie.
Zatlačte rozperné spony na oboch stranách a rozložte obe ramena, kým nebudete počuť cvaknutie.
Nacišni zatrzaski po obu stronach i rozłóż oba ramiona, aż usłyszysz kliknięcie.
Nyomja meg a tágitókapcsokat mindkét oldalán, és nyissa ki mindkét kart, amíg kattánást nem hall.
Tryck expansionsklämmorna på båda sidor och vik ut båda armarna tills du hör ett klick.
Skub ekspansionsklemmerne på begge sider og fold begge arme ud, indtil du hører et klik.



2 Push the rotational lock inward, and simultaneously rotate the clamp on that side upwards and to the rear until you hear a clicking sound.
Drücken Sie die Drehsperre nach innen und drehen Sie gleichzeitig die Klemme auf dieser Seite nach oben und nach hinten, bis Sie ein Klicken hören.
Poussez le verrou rotatif vers l'intérieur et faites tourner simultanément la pince de ce côté vers le haut et vers l'arrière jusqu'à entendre un clic.
Druk de rotatievergrendeling naar binnen en roter gelijktijdig de arm aan die zijde naar boven en naar achteren totdat je een klik geluid hoort.
Empuje el bloqueo giratorio hacia adentro y simultáneamente gire la abrazadera de ese lado hacia arriba y hacia atrás hasta que escuches un clic.
Spingi il blocco di rotazione verso l'interno e contemporaneamente ruota il morsetto su quel lato verso l'alto e all'indietro finché non senti un clic.
Zatlačte otočný zámek dovnitř a současně necládejte svorku na straně směrem nahoru a dozadu, dokud neuslyšíš cvaknutí.
Zatlačte otočný poistku dovnútra a otáčajte svorku na tejto strane smerom hore a dozadu, kým nezačnete cvaknúť.
Wciśnij blokady obrotu do wewnątrz i jednocześnie obróć zacisk po tej stronie do góry i do tyłu, aż usłyszysz kliknięcie.
Tolja befelét a forgózárat, és ezzel egyidejűleg forgassa a bilincset azon az oldalán felfelé és hátrafelé, amíg kattánót hangot nem hall.
Tryck rotationslåset inåt och vrid samtidigt klämman på den sidan uppåt och bakåt tills du hör ett klickljud.
Skub rotationslåsen indad, og drej samtidig klæmmen på den side opad og bagud, indtil du hører en kliklyd.



3 Gently press the middle operator and use your thumb to lock. In this mode, avoid pressing the middle operator with force to prevent damage to the gears.
Drücken Sie leicht auf den mittleren Bediener und verriegeln Sie ihn mit dem Daumen. Vermeiden Sie in diesem Modus, den mittleren Bediener mit Gewalt zu drücken, um eine Beschädigung der Zahnräder zu vermeiden.
Appuyez doucement sur l'opérateur du milieu et utilisez votre pouce pour verrouiller. Dans ce mode, évitez d'appuyer avec force sur l'opérateur central pour éviter d'endommager les engrenages.
Druk voorzichtig de middelste bediening in en gebruik je duim om te vergrendelen. In deze modus de middelste operator niet met kracht indrukken om schade aan de tandwielen te voorkomen.
Presione suavemente el operador central y use el pulgar para bloquear. En este modo, evite presionar con fuerza al operador central para evitar daños a los engranajes.
Premi delicatamente l'operatore centrale e usa il pollice per bloccarlo. In questa modalità, evitare di premere con forza l'operatore centrale per evitare danni agli ingranaggi.
Jemné stisknite prostrední ovládač a palcom zajišťete. V tomto režimu se vyvarujte tlaku na střední ovládač, aby nedošlo k poškození převodu.
Jemné stlačte prostredný ovládač a palcom ho zaisťte. V tomto režime sa vyhýbajte tlaku na stredný ovládač, aby ste predišli poškodeniu ozubených kolies.
Delikatnie naciśnij środkowy operator i użyj kciuka, aby zablokować. W tym trybie należy unikać naciskania środkowego operatora z dużą siłą, aby zapobiec uszkodzeniu kół zębanych.
Finoman nyomja meg a középső kezelőt, és a hüvelykujjával rögzíti. Ebben az üzemmódban kerülje a középső meghajtás erőteljes megnyomását, hogy elkerülje a fogaskerékek károsodását.
Tryck försiktigt på mittknappen och använd tummen för att låsa. I det här läget, undvik att trycka på den mittersta operatören med kraft för att förhindra skador på växlar.
Tryck försiktigt på den mittersta operatör, og brug din tommelfinger til at låse. I denne tilstand skal du undgå at presse den mitterste operatør med kraft for at forhindre beskadigelse af gearene.



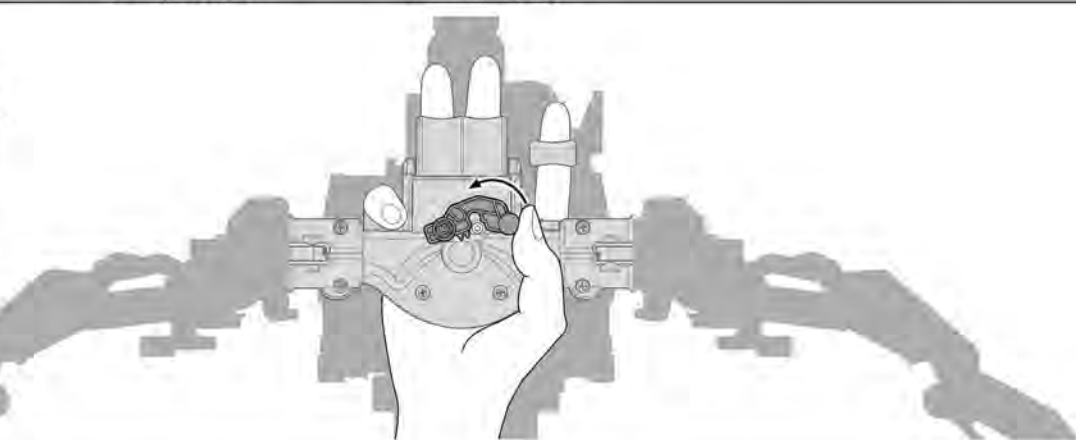
CROSSBOW

From crossbow back to gripper
Von der Armbrust zurück zum Greifer
De l'arbalète à la pince
Van gripper naar kruisboog

De la pince à l'arbalète
De la pince à l'arbalète
De la pince à l'arbalète
De la pince à l'arbalète

A számszerzőtól a megfogóig
Od kuszy z powrotem do chwytaka
Från armbrust till gripare
Fra armbrust tilbage til griber

1 Release the lock using your thumb.
Lösen Sie die Sperre mit Ihrem Daumen.
Relâchez le verrou avec votre pouce.
Ontgrendel de vergrendeling met je duim.
Suelta el bloqueo usando su pulgar.
Rilascia il blocco usando il tuo pollice.
Palcom uvoľníte zámek.
Palcom uvoľnite zámok.
Zwolnij blokadę za pomocą kciuka.
Oldja ki a zárat a hüvelykujj.
Løss låset med din tumme.
Slip låsen ved hjælp af din tommelfinger.



Fold the clamps inward until you hear a clicking sound.
This indicates the expansion clips have returned to their original position.

Falten Sie die Klemmen nach innen, bis Sie ein Klicken hören. Dies zeigt an, dass die Erweiterungsclips in ihre ursprüngliche Position zurückgekehrt sind.

Repliez les pincettes vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Cela indique que les clips d'expansion sont revenus à leur position d'origine.

Vouw de armen naar binnen totdat je een klik hoort. Dit betekent dat de expansie clips weer op hun originele positie zijn.

Doble las abrazaderas hacia adentro hasta que escuche un clic. Esto indica que los clips de expansión han regresado a su posición original.

Piegare i morsetti verso l'interno finché non si sente un clic. Ciò indica che i morsetti di espansione sono tornati nella loro posizione originale.

Sklópte svorku dovnítr, dokud neuslyšíte cvaknutí. To znamená, že se rozšířovací spony vrátily do své původní polohy.

Sklópte svorky dovnútra, kým nebudete počuť cvaknutie. To znamená, že sa rozširujúce spony vrátili do pôvodnej polohy.

Złóż zaciski do wewnątrz, aż usłyszysz kliknięcie.

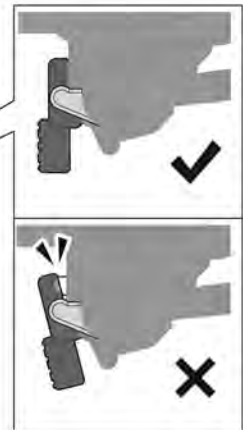
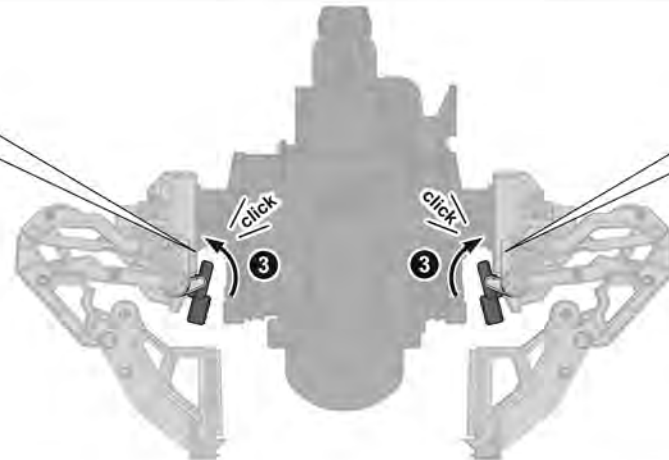
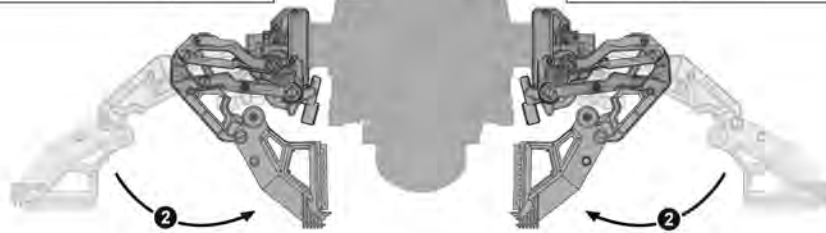
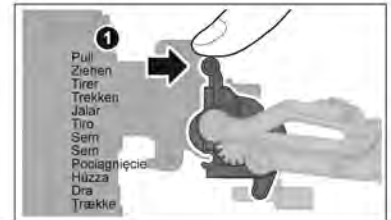
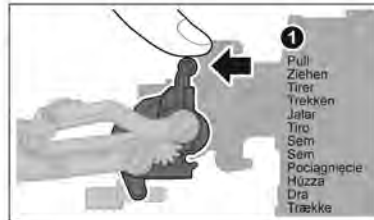
Oznacza to, że zaciski rozprężne powróciły do swojej pierwotnej pozycji.

Hajtsa be a bilincseket, amíg kattánó hangot nem hall. Ez azt jelzi, hogy a bővítőkapcsok visszatértek eredeti helyzetükbe.

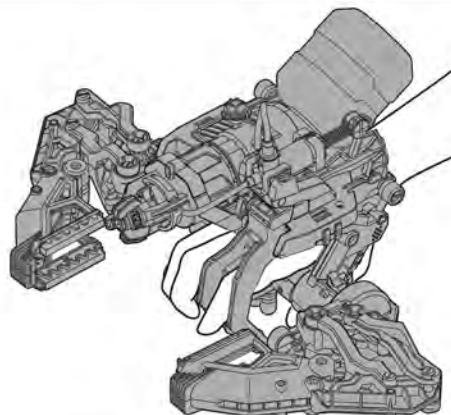
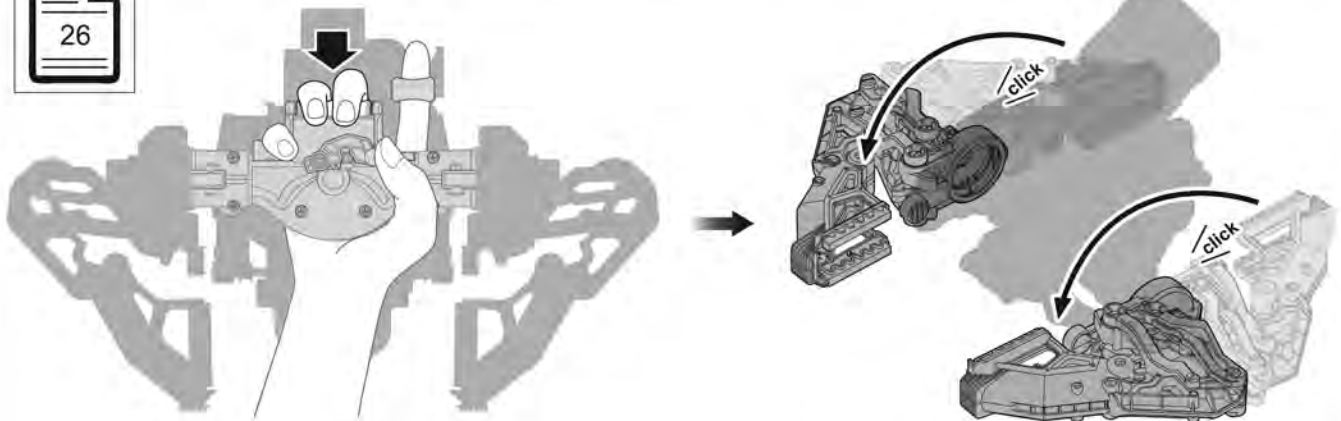
Vik klammorna inåt tills du hör ett klickande ljud. Detta indikerar att expansionsklammorna har återgått till sin ursprungliga position.

Fold klemmerne indad, indtil du hører en kliklyd.

Dette indikerer, at ekspansionsklemmerne er vendt tilbage til deres oprindelige position.

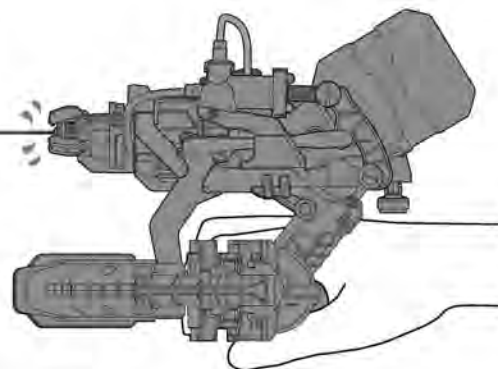


3



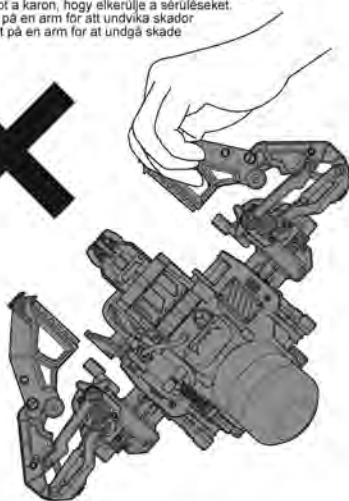


Never spray water in your or anyone's eyes!
Sprühen Sie niemals Wasser in Ihre oder andere Augen!
Ne vaporisez jamais d'eau dans vos yeux ou dans ceux de quiconque!
Spuit nooit water in je ogen of die van iemand anders!
Nunca rocíes agua en tus ojos ni en los de nadie!
Non spruzzare mai acqua negli occhi tuoi o di chiunque altro!
Nikdy nestříkejte vodu do očí vám ani nikomu jinému!
Nigdy nie przyskaj wodą w oczy swoje lub innym osobom!
Soha ne permetezzen vizet a saját vagy senki szemébe!
Spraya aldrig vatten i dina eller någon annans ögon!
Sproyit aldrig vand i dine eller andres øjne!



Do not carry the toy on an arm to avoid damage.
Tragen Sie das Spielzeug nicht auf einem Arm, um Schäden zu vermeiden.

Ne pas porter le jouet sur un bras pour éviter les dommages.
Draag dit speelgoed niet op een arm om schade te voorkomen.
No lliaves el juguete en un brazo para evitar daños.
Non trasportare il giocattolo sul braccio per evitare danni.
Nenoste hračka na paži, aby nedošlo k poškození.
Nenoste hračku na ruke, aby sa nepoškodila.
Nie należy nosić zabawki na ramieniu, aby uniknąć jej uszkodzenia.
Ne hordja a játékot a karon, hogy elkerülje a sérüléseket.
Bær inte leksaken på en arm for å undvika skader.
Bær ikke legetøjet på en arm for at undgå skade.



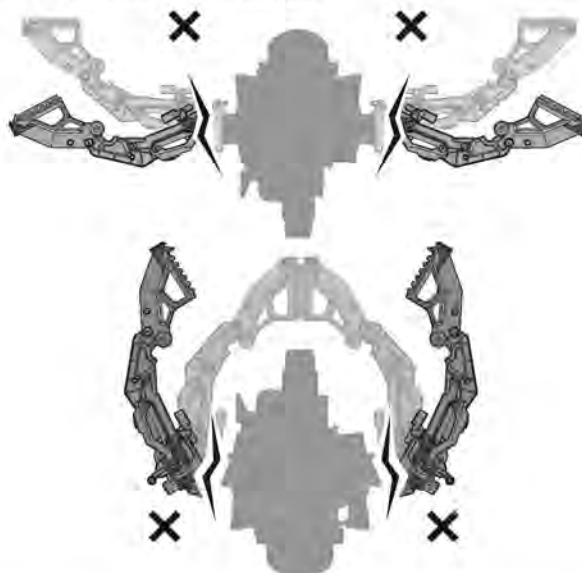
Empty the watertank when not in use and never drink water out of the watertank.
Leeren Sie den Wassertank, wenn er nicht verwendet wird, und trinken Sie niemals Wasser aus dem Wassertank.

Vider le réservoir d'eau lorsqu'il n'est pas utilisé et ne jamais boire de l'eau du réservoir d'eau.
Leeg de watertank indien niet in gebruik en drink nooit water uit de watertank.
Vacía el tanque de agua cuando no esté en uso y nunca bebas agua del tanque.
Svuota il serbatoio dell'acqua quando non in uso e non bere mai l'acqua dal serbatoio dell'acqua.
Když nádržku na vodu nepoužíváte, vyprázdněte ji a nikdy z ní nepijte vodu.
Vyprázdnite nádržku na vodu, keď ju nepoužívate, a nikdy nepite vodu z nádržky na vodu.
Opróżniaj zbiornik na wodę, gdy nie jest używany i nigdy nie pij wody ze zbiornika.
Úritse ki a viztartályból, ha nem használja, és soha ne igyon vizet a viztartályból.
Tom vattentanken når den ikke anvendes och drick aldrig vatten ur vattentanken.
Tom vandtanken, når den ikke er i brug, og drik aldrig vand ud af vandtanken.



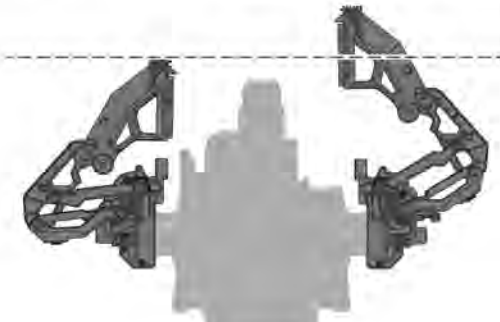
Avoid excessive bending of the clamps to prevent damage.
Vermeiden Sie übermäßiges Biegen der Klammern, um Schäden zu vermeiden.

Eviter la flexion excessive des pinces tp prévenir les dommages.
Voorkom excessief buigen van de armen om schade te voorkomen.
Evite doblar excesivamente las abrazaderas para evitar daños.
Evitare una flessione eccessiva dei morsetti per evitare danni.
Vyhněte se nadměrnému ohybání svorek, aby nedošlo k poškození.
Vy sa príliš veľkému ohýbaniu ohybníka, aby ste zabránili maximálnej miere.
Unikaj nadmiernego wyginania zacisków, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
Kerülje a bilincsek túlzott meghajlását tp megakadályozza a károsodást.
Undvik överdriven böjning av klämmorna för att förhindra skador.
Undgå overdriven böjning af klæmmerne for at forhindre beskadigelse.



No water shooting Kein Wasser spritzt Pas de tir à l'eau Geen water uit pistool No hay disparo de agua Nessun getto d'acqua Žiadne strielení do vody Žiadne strielanie vodou Brak strzelania do wody Nincs vizlövés Inget vattenskott Ingen vandskydning	1) Check if the watertank is filled with water 2) Check the sealing (page 15 / 17) 1) Überprüfen Sie, ob der Wassertank mit Wasser gefüllt ist. 2) Überprüfen Sie die Abdichtung (Seite 15/17) 1) Vérifier si le réservoir est rempli d'eau 2) Vérifier l'étanchéité (page 15 / 17) 1) Controleer of de watertank gevuld is 2) Controleer de afdichting (pagina 15/17) 1) Verifique si el tanque de agua está lleno de agua 2) Verifique el sellado (página 15 / 17) 1) Controllare se il serbatoio dell'acqua è pieno d'acqua 2) Controllare la tenuta (pagina 15 / 17) 1) Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu naplněná vodou 2) Zkontrolujte těsnění (strana 15 / 17) 1) Skontrolujte, či je nádrž na vodu naplněná vodou 2) Skontrolujte těsnění (strana 15 / 17) 1) Sprawdź, czy zbiornik na wodę jest naplnięty wodą. 2) Sprawdź, czy zadne uszczelnienie (strona 15 / 17) 1) Ellenőrizze, hogy a viztartály meg van-e töltve vízzel 2) Ellenőrizze a tömítést (15 / 17. oldal) 1) Kontrollera om vattentanken är fylld med vatten 2) Kontrollera tätningen (sidan 15 / 17) 1) Tjek om vandbeholderen er fyldt med vand 2) Tjek forseglingen (side 15 / 17)	2) Check if waterhose is not tangled or folded (see illustration) 3) Inspect if any objects are blocking the washer (P3) or the cap of the water outlet 1) Überprüfen Sie, ob der Wasserschlauch nicht verheddert oder gefaltet ist (siehe Abbildung). 2) Überprüfen Sie, ob Gegenstände die Unterlegscheibe (P3) oder die Kappe des Wasserauslasses blockieren. 2) Vérifier si le tuyau d'eau n'est pas enroulé ou plié (voir illustration) 3) Inspecter tout objet bloquant la rondelle (P3) ou le bouchon de la sortie d'eau 1) Controleer of de slang niet gedraaid of gevouwen is (zie afbeelding) 2) Controleer of vervuiling de afdichter (P3) blokkeert en de wateruitgang van het pistool 2) Verifique si la manguera de agua no está enredada o doblada (ver ilustración) 2) Ispezionare si hay objetos bloqueando la lavadora (P3) o la tapa de la salida de agua. 2) Controllare se il tubo dell'acqua non è aggrovigliato o piegato (vedere illustrazione) 2) Controllare eventuali oggetti che bloccano la lavatrice (P3) o il tappo dell'uscita dell'acqua 2) Zkontrolujte, zda vodní hadice není zamotaná nebo složená (viz obrázek) 2) Zkontrolujte, zda nějaké předměty neblokují podložku (P3) nebo uzavřívají výstup vody 2) Skontrolujte, či vodná hadica nie je zamotaná alebo zložená (pozri obrázok) 2) Skontrolujte, či nějaké předměty neblokují podložku (P3) alebo uzavřívají výstup vody 2) Sprawdź, czy wąż wodny nie jest spleciony lub zagięty (patrz ilustracja) 2) Ellenőrizze, hogy a víztömlő nincs-e összegabalyodva vagy összehajlítva (lásd az ábrát) 2) Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valamilyen tárgy az alátétet (P3) vagy a vízkimenet kupakját 2) Kontrollera om vattenslangen inte är trasig eller vikt (se bild) 2) Inspektera om några föremål blockerar brickan (P3) eller locket på vattenutsläppet 2) Tjek om vandslangen ikke er sammenfiltret eller foldet (se illustration) 2) Undersøg, om nogen genstande blokerer for vaskemaskinens (P3) eller hæften på vandudløbet	 
---	--	---	--

Clamps not symmetrical or opening/closing problem Klemmen nicht symmetrisch oder Probleme beim Öffnen/Schließen. Pincas non symétriques ou problème d'ouverture/fermeture Klemmen niet symmetrisch of probleem met openen/sluiten Abrazaderas no simétricas o problema de apertura/cierre Abrazaderas no simétricas o problema de abertura/cierre Svorky nejsou symetrické nebo problém s otevíráním/zavíráním Svorky nie sú symetrické alebo problém s otváraním/zatváraním Zaciski nie są symetryczne lub występują problemy z ich otwieraniem/zamykaniem A bilincsek nem szimmetrikusak, vagy nyitási/zárási probléma Klammor inte symmetriska eller öppnings/stängningsproblem Klemmer ikke symmetriske eller åbnings-lukkeproblem	Check the right positions of: Überprüfen Sie die richtigen Positionen von: Vérifier les bonnes positions de: Controleer de juiste posities: Verifique las posiciones correctas de: Verifique las posiciones correctas de: Zkontrolujte správnou polohu: Skontrolujte správnou polohu: Sprawdź prawidłowe położenie Ellenőrizze a megfelelő pozíciókat: Kontrollera rätt positioner för: Tjek de rigtige positioner af:	1) Linkage teeth (page 9 step 5 to page 11 step 17) 2) Handle's internal teeth bars (page 4 step 4 to page 6 step 23) 3) Verbindungszähnen (Seite 8, Schritt 5 bis Seite 11, Schritt 17) 2) Dreischichtzähnen (Seite 7, Schritt 16 bis Seite 8, Schritt 23) 3) Interne Zahnstangen des Griffs (Seite 4, Schritt 4 bis Seite 6, Schritt 23) 1) Dents de liaison (page 9, étape 5 à page 11, étape 17) 2) Dents à trois couches (page 7, étape 16 à page 8, étape 23) 3) Barres dentées internes de la poignée (page 4, étape 4 à page 6, étape 23) 1) Verbindungstenden (pagina 9 step 5 tot pagina 11 step 17) 2) Drielaagse tanden (pagina 7 step 16 tot pagina 8 step 23) 3) Interne tandstangen van het handvat (pagina 4 step 4 tot pagina 6 step 23) 1) Dientes de enlace (pagina 9 paso 5 a página 11 paso 17) 2) Dientes de tres capas (pagina 7 paso 16 a página 8 paso 23) 3) Barras de dientes internos del mango (pagina 4 paso 4 a página 6 paso 23) 1) Dientes de enlace (pagina 9 paso 5 a página 11 paso 17) 2) Dientes de tres capas (pagina 7 paso 16 a página 8 paso 23) 3) Barras de dientes internos del mango (pagina 4 paso 4 a página 6 paso 23) 1) Spojovacích zubov (strana 9, krok 5 až strana 11, krok 17) 2) Trojvrstevných zubů (strana 7, krok 16 až strana 8, krok 23) 3) vnitřních zubů rukovětí (strana 4, krok 4 až strana 6, krok 23) 1) Zębów łącznikowych (strona 9, krok 5 aż strona 11, krok 17) 2) Zębów trójwarstwowych (strona 7, krok 16 do strony 8, krok 23) 3) wewnętrznymi zębami chwytaków (strona 4, krok 4 aż strona 6, krok 23) 1) Prety zębów wewnętrznych uchwytów (strona 4, krok 4 do strony 8, krok 23) 2) Haremtrétegu fogak (7. oldal, 16. oldal – 8. oldal, 23. lépés) 3) A fogantyú belső fogasrai (4. oldal, 4. lépés – 6. oldal, 23. lépés) 1) Lanktänder (sidan 9 step 5 till sidan 11 step 17) 2) Trelagerständer (sidan 7 step 16 till sidan 8 step 23) 3) Handtagets interna tandstänger (sidan 4 step 4 till sidan 6 step 23) 1) Linkagetänder (side 9 trin 5 til side 11 trin 17) 2) Tre-lags tænder (side 7 trin 16 til side 8 trin 23) 3) Handtagets interne tænder (side 4 trin 4 til side 6 trin 23)
---	---	---



Gripper cannot open or close Der Greifer lässt sich nicht öffnen oder schließen La pince ne peut pas s'ouvrir ou se fermer Grijper kan niet openen of sluiten La pinza no puede abrirse ni cerrarse La pinza non può aprirsi o chiudersi Chapač se nemůže otevřít nebo zavřít Uchopovač sa nedá otvoriti alebo zatvoriti Chwytnak nie może się otworzyć lub zamknąć A megfogó nem nyitható vagy zárható Griparen kan inte öppnas eller stängas Griberen kan ikke åbne eller lukke	1) Ensure the gripper locking lever is released (page 29) 1) Stellen Sie sicher, dass der Greifer-Vergelungshebel gelöst ist (Seite 29). 1) S'assurer que le levier de verrouillage de la pince est relâché (page 29) 1) Zorg ervoor dat de vergrendelingshendel van de gripper open is (pagina 29) 1) Asegúrese de que la palanca de bloqueo de la pinza está liberada (pagina 29) 1) Assicurarsi che la leva di bloccaggio della pinza sia rilasciata (pagina 29) 1) Ujistěte se, že je zajišťovací páčka uchopovače uvolněná (strana 29) 1) Ustelite sa, že zaisťovacia páčka uchopovača je uvoľnená (strana 29) 1) Upevníj się, że dzwignia blokady chwytnaka jest zwolniona (strona 29) 1) Győződjön meg arról, hogy a megfogó rögzítőkarja ki van engedve (29. oldal) 1) Se till att det griparens låsspak är släppt (sida 29) 1) Se till att det C9 är korrekt placerat (sida 5 step 7) 1) Sørg for, at griberens låsehåndtag er frigivet (side 29)	2) Ensure part C9 is placed correctly (page 5 step 7) 2) Stellen Sie sicher, dass Teil C9 richtig platziert ist (Seite 5, Schritt 7) 2) S'assurer que la pièce C9 est placée correctement (page 5, étape 7) 2) Zorg ervoor dat onderdeel C9 correct is geplaatst (pagina 5, step 7) 2) Asegúrese de que la pieza C9 está colocada correctamente (pagina 5 paso 7) 2) Assicurarsi che la parte C9 sia posizionata correttamente (pagina 5 passo 7) 2) Ujistěte se, že je díl C9 správně umístěn (strana 5, krok 7) 2) Skontrolujte, či je díl C9 správně umístěn (strana 5, krok 7) 2) Upevníj się, że część C9 jest umieszczona prawidłowo (strona 5, krok 7) 2) Győződjön meg arról, hogy a C9 alkatrész megfelelően van elhelyezve (5. oldal, 7. lépés) 2) Se till att C9 är placerat korrekt (sida 5 step 7) 2) Sørg for, at del C9 er placeret korrekt (side 5 trin 7)
--	--	---

Clamps cannot be rotated upwards to the rear to form a boomerang or shield Klammern können nicht nach oben nach hinten gedreht werden, um einen Bumerang oder Schild zu bilden Les pincas ne peuvent pas être tournées vers l'arrière pour former un boomerang ou un bouclier Klemmen kunnen niet naar achteren omhoog worden gedraaid om een boomerang of schild te vormen. Las abrazaderas no se pueden girar hacia arriba y hacia atrás para formar un boomerang o un escudo I morsaetti non possono essere ruotati verso l'alto all'indietro per formare un boomerang o uno scudo Svorky nelze otočit směrem nahoru dozadu, aby se vytvořil bumerang nebo štít Svorky sa nedajú otočiť smerom nahoru dozadu, aby vytvorili bumerang alebo štít Zacisków nie można obrócić w górę do tyłu, aby utworzyć bumerang lub osłone A bilincsek nem forgathatók felfelé hátrafelé, hogy bumerángot vagy pajzsot képezzenek Klammor kan inte vridas uppåt bakåt för att bilda en bumerang eller sköld Klemmer kan ikke drejes opad bagud for at danne en boomerang eller skjold	Check if the tension springs (part P8) are properly positioned Überprüfen Sie, ob die Zugfedern (Teil P8) richtig positioniert sind. Vérifier si les ressorts de tension (pièce P8) sont correctement positionnés Controleer of de trekveren (onderdeel P8) goed zijn gepositioneerd Compruebe si los resortes de tensión (parte P8) están colocados correctamente Controllare se le molle di tensione (parte P8) sono posizionate correttamente Zkontrolujte, zda jsou tažné pružiny (část P8) správně umístěny Skontrolujte, či sú tažné pružiny (časť P8) správne umiestnené Sprawdź, czy sprężyny napinające (część P8) są prawidłowo zawieszone Ellenőrizze, hogy a feszítőrugók (P8 alkatrész) megfelelően vannak-e elhelyezve Kontrollera om dragfjäderna (del P8) är korrekt placerade Kontroller, om trækljedrene (del P8) er korrekt placeret
--	--

The water bottle cannot be securely locked Die Wasserflasche kann nicht sicher verschlossen werden La bouteille d'eau ne peut pas être verrouillée de manière sécurisée De waterfles kan niet goed worden vergrendeld La botella de agua no se puede bloquear de forma segura La bottiglia dell'acqua non può essere bloccata in modo sicuro Láhev s vodou nelze bezpečne uzamknúť Fľaša s vodou sa nedá bezpečne zamknúť Butyl z wodą nie można bezpiecznie zablokować A vizes palackot nem lehet biztonságosan lezárni Vattenflaskan kan inte låsas säkert Vandflaskan kan ikke låses forsvarligt	Please re-do page 18 step 5 and re-tighten the tapping screws (part P1) Bitte wiederholen Sie Schritt 5 auf Seite 18 und ziehen Sie die Schneidschrauben (Teil P1) wieder fest. Veuillez refaire l'étape 5 de la page 18 et resserrer les vis taraudeuses (pièce P1) Hernaal stap 5 van pagina 18 opnieuw en draai de zeltappende schroeven weer vast (onderdeel P1) Vuelva a realizar el paso 5 de la página 18 y vuelva a apretar los tornillos de rosca (parte P1). Ripetere la pagina 18 passo 5 e serrare nuovamente le viti autofilanti (parte P1) Povedte znovu stranu 18, krok 5 a znovu utiahnite závitové šrouby (část P1) Zopakujte prosím stranu 18, krok 5 a znovu utiahnite závitové skrutky (časť P1) Wykonaj ponownie krok 5 na stronie 18 i ponownie dokręć śruby gwintowane (część P1) Kérjük, ismételje meg a 18. oldal 5. lépését, és húzza meg újra a menetes csavarokat (P1 rész) Gör om sidan 18 step 5 och dra åt gängskruvarna igen (del P1) Gentag venligst side 18 trin 5, og spænd tåpskruerne igen (del P1)
--	---

The right-side gripper doesn't rotate smoothly Der rechte Greifer dreht sich nicht reibungslos La pince droite ne tourne pas en douceur De rechtergrijper draait niet soepel La pinza del lado derecho no gira suavemente La pinza del lato destro non ruota in modo fluido Právý chapač se neotáča hladko Právý chapač sa neotáča hladko Chwytnak po prawej stronie nie obraca się płynnie A jobb oldali megfogó nem forog simán Den högra griparen roterar inte jämnt Den højre griber roterer ikke jævnt	1) Make sure there was oil applied on C10 & C11 (page 7 step 16 & 18) 1) Stellen Sie sicher, dass Öl auf C10 und C11 aufgetragen wurde (Seite 7, Schritt 16 und 18) 1) S'assurer que de l'huile a été appliquée sur C10 et C11 (page 7, étapes 16 et 18) 1) Zorg ervoor dat er olie is aangebracht op C10 en C11 (pagina 7 step 16 en 18) 1) Asegúrese de que se haya aplicado aceite en C10 y C11 (página 7, pasos 16 y 18) 1) Assicurarsi che sia stato applicato olio su C10 e C11 (pagina 7 passaggio 16 e 18) 1) Ujistěte se, že na C10 a C11 byl nanesen olej (strana 7, krok 16 a 18) 1) Ustelite sa, že na C10 a C11 bol nanesen olej (strana 7, krok 16 a 18) 1) Upona C10 i C11 (strona 7, krok 16 i 18) 1) Győződjön meg arról, hogy a C10-ré és a C11-re került olajjal (7. oldal, 16. és 18. lépés) 1) Se till att det applicerats olja på C10 & C11 (sida 7 step 16 & 18) 1) Sørg for, at der er påført olie på C10 & C11 (side 7 trin 16 & 18)	2) Make sure there was oil applied on B19 (page 4 step 2) 2) Stellen Sie sicher, dass Öl auf B19 aufgetragen wurde (Seite 4, Schritt 2) 2) S'assurer que de l'huile a été appliquée sur B19 (page 4, étape 2) 2) Zorg ervoor dat er olie is aangebracht op B19 (pagina 4 step 2) 2) Asegúrese de que se haya aplicado aceite en B19 (página 4, paso 2) 2) Assicurarsi che sia stato applicato olio su B19 (pagina 4 passaggio 2) 2) Zkontrolujte, zda byl olej nanesen na B19 (strana 4, krok 2) 2) Skontrolujte, či bol olej nanesený na B19 (strana 4, krok 2) 2) Upevníj się, że olej został nałożony na B19 (strona 4, krok 2) 2) Győződjön meg arról, hogy olaj került a B19-re (4. oldal, 2. lépés) 2) Se till att det har applicerats olja på B19 (sida 4 step 2) 2) Sørg for, at der er påført olie på B19 (side 4 trin 2)
--	--	---

The left-side gripper doesn't rotate smoothly
Der linke Greifer dreht sich nicht reibungslos
La pince gauche ne tourne pas en douceur
De rechtergreipper draait niet soepel
La pinza del lado izquierdo no gira suavemente
Levý čapáč se neotáčí hladce
L'ový chápadlo sa neotáča hladko
Lewy chwytak nie obraca się płynnie
A bal oldali megfogó nem forog simán
Gripären på vänster sida roterar inte mjukt
Griberen på venstre side roterer ikke jævnt

- 1) Make sure there was oil applied on C2 & C4 (page 8 step 22 & 24)
- 1) Stellen Sie sicher, dass Öl auf C2 und C4 aufgetragen wurde (Seite 8, Schritt 22 und 24)
- 1) S'assurer que de l'huile a été appliquée sur C2 et C4 (page 8, étapes 22 et 24)
- 1) Zorg ervoor dat er olie is aangebracht op C2 en C4 (pagina 8 stap 22 en 24)
- 1) Asegúrese de que se haya aplicado aceite en C2 y C4 (página 8, pasos 22 y 24)
- 1) Assicurarsi che sia stato applicato olio su C2 e C4 (pagina 8 passaggi 22 e 24)
- 1) Ujistěte se, že byl olej nanesen na C2 a C4 (strana 8, krok 22 a 24)
- 1) Ujistěte se, že na C2 a C4 bol nanesený olej (strana 8, krok 22 a 24)
- 1) UpC2 i C4 (strana 8, krok 22 i 24)
- 1) Győződjön meg arról, hogy olajat vittek fel a C2-re és C4-re (8. oldal, 22. és 24. lépés)
- 1) Se till att det applicerats olja på C2 & C4 (sidan 8 steg 22 & 24)
- 1) Sørg for, at der er påført olie på C2 & C4 (side 8 trin 22 & 24)

- 2) Make sure there was oil applied on B15 (page 5 step 9)
- 2) Stellen Sie sicher, dass Öl auf B15 aufgetragen wurde (Seite 5, Schritt 9)
- 2) S'assurer que de l'huile a été appliquée sur B15 (page 5, étape 9)
- 2) Zorg ervoor dat er olie is aangebracht op B15 (pagina 5 stap 9)
- 2) Asegúrese de que se haya aplicado aceite en B15 (página 5, paso 9)
- 2) Assicurarsi che sia stato applicato olio su B15 (pagina 5 passaggio 9)
- 2) Ujistěte se, že byl olej nanesen na B15 (strana 5, krok 9)
- 2) Skontrolujte, či bol olej nanesený na B15 (strana 5, krok 9)
- 2) Ujistěte se, že na B15 został nałożony olej (strona 5, krok 9)
- 2) Győződjön meg arról, hogy a B15-on olaj került fel (5. oldal, 9. lépés)
- 2) Se till att det har applicerats olja på B15 (sida 5 steg 9)
- 2) Sørg for, at der er påført olie på B15 (side 5 trin 9)

Issue with the air intake

If the toy is not used for long period of time, there may be issues with the air intake. It is recommended to use a needle or a thumbtack to gently tap the air intake several times to ensure that the one-way valve is not stuck.

Problem mit dem Lufteinlass

Wenn das Spielzeug über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, kann es zu Problemen mit dem Lufteinlass kommen. Es wird empfohlen, mit einer Nadel oder einer Reißzwecke mehrmals leicht auf den Lufteinlass zu klopfen, um sicherzustellen, dass das Einwegventil nicht feststeht.

Problème avec l'entrée d'air

Si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période, il peut y avoir des problèmes avec l'entrée d'air. Il est recommandé d'utiliser une aiguille ou une punaise pour tapoter doucement l'entrée d'air plusieurs fois pour s'assurer que la valve unidirectionnelle n'est pas coincée.

Probleem met de luchtinlaat

Als het speelgoed langere tijd niet wordt gebruikt, kunnen er problemen zijn met de luchtinlaat. Het wordt aanbevolen om een naald of een punaise te gebruiken om meerdere keren zachtjes de luchtinlaat door te prikken om er zeker van te zijn dat de eenrichtingsklep niet vastzit.

Problema con la entrada de aire

Si el juguete no se utiliza durante un largo período de tiempo, puede haber problemas con la entrada de aire. Se recomienda utilizar una aguja o una chincheta para golpear suavemente la entrada de aire varias veces para asegurarse de que la válvula unidireccional no se atasque.

Problema con la presa d'aria

Se il giocattolo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, potrebbe verificarsi problemi con la presa d'aria. Si consiglia di utilizzare un ago o una puntina da disegno per toccare delicatamente più volte la presa d'aria per garantire che la valvola unidirezionale non sia bloccata.

Problém s přívodem vzduchu

Pokud se hračka delší čas nepoužívá, mohou nastat problémy s nasávaním vzduchu. Doporučuje se pomocí jehly nebo připínáčky několikrát jemně poklepat na přívod vzduchu, aby se zajistilo, že se jednostranný ventil nezasekne.

Problém s nasávaním vzduchu

Ak sa hračka dlhší čas nepoužíva, môžu nastať problémy s nasávaním vzduchu. Odporúča sa pomocou ihly alebo pripínáčky niekoľkokrát jemne poklepať na prívod vzduchu, aby sa zabezpečilo, že sa jednosmerný ventil nezasekne.

Problem z wlotem powietrza

Jeśli zabawka nie jest używana przez dłuższy czas, mogą wystąpić problemy z wlotem powietrza. Zaleca się kilkukrotnie delikatnie postukać igłą lub pinezką w wlot powietrza, aby upewnić się, że zawór jednokierunkowy nie jest zatkany.

Probléma a levegő beömlőnyílásával

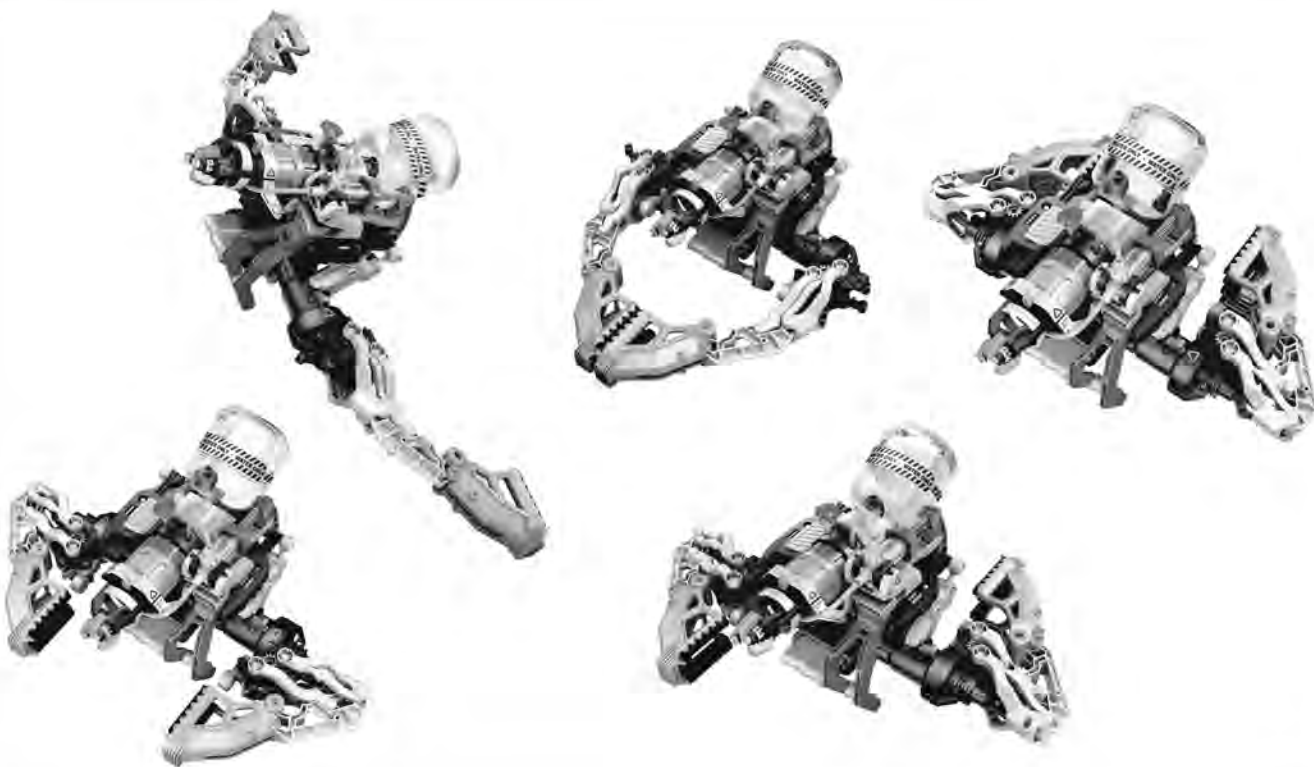
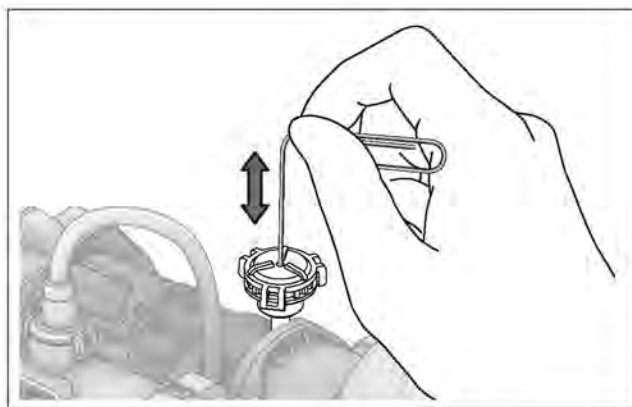
Ha a játékok hosszabb ideig nem használatos, problémák adódhatnak a levegőbemenettel. Javasoljuk, hogy tővel vagy rajzszóggel többször finoman ütögesse meg a levegőbemenetet, nehogy elakadjon az egyirányú szelep.

Problem med luftintaget

Om leksaken inte används under en längre tid kan det vara problem med luftintaget. Det rekommenderas att använda en nål eller en håftsift för att försiktigt knacka på luftintaget flera gånger för att säkerställa att envägsventilen inte sitter fast.

Problem med luftintaget

Hvis legetøjet ikke bruges i længere tid, kan der være problemer med luftintaget. Det anbefales at bruge en nål eller en tommelfinger til at banke forsigtigt på luftintaget flere gange for at sikre, at envejsventilen ikke sidder fast.



POWERplus

junior



WARNING

Choking hazards
Small parts
Not for children
under 3 years



WARNUNG

Erstickungsgefahr
Kleinteile
Nicht für Kinder
unter 3 Jahren



ATTENTION

Contient des éléments
de petite taille. Ne
convient pas aux enfants
moins de 3 ans.



WAARSCHUWING

Verstikkingsgevaar
Kleine onderdelen
Niet voor kinderen
onder de 3 jaar



ADVERTENCIAS

Riesgo de asfixia
Piezas pequeñas
No apto para
menores de 3 años



VAROVANIE

Riziko zadusenja sa
Obsahuje maličké časti
Nevhodné pre deti do 3
rokov



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve
Majhni delčki
Ni primerno za otroke
mlajše od 3 let.



UWAGA

Produkt wymaga uwagi
Małe części
Nie dla dzieci
Poniżej 3 roku życia



VARNING

Kvävningsrisk
Innehåller små delar
Ej för barn under 3 år



VAROITUS

Tukehtumisvaara
Pieniä osia
Ei alle kolmivuotiaille
lapsille



ATTENZIONE

Rischi di soffocamento
Parti di piccole dimensioni
Non per i bambini
sotto i 3 anni



VAROVÁNÍ

Riziko udušení se
Obsahuje maličké části
Nevhodné pro děti do 3 let



FIGYELMEZTETÉS

Fulladásveszély
Kis alkatrészek
3 éves kor alatt nem
ajánlott!



ADVARSEL

Er ikke egnet til børn under
3 år/Inholder små dele



Only for use by children
aged 10 years and older.

CE EN 71

AMAZING EDUCATIONAL

WATER BLASTER CYBORG 5 TRANSFORMER

435000639PP